

# DEBRECZENI UJSÁG

**ELFIZETÉSI ÁRA A BUDAPESTI FÜGGETLENSÉG-  
GYÜTT 1 HÓRA 2 P 40 FILLÉR. EGYES  
HÉT NAP 10, VASÁRNAP 20 FILLÉR.**



**HAJDUFÖLD**

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
VITÉZ KOLOSVARY-BORCSA MIHALY.

**SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA  
JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. TELEFON 23-48.  
FŐKIKADÓHIVATAL JÓZSEF KIR. HERCEG-U. 2.**

(Trianon 15.) 1934. december 2.

Vasárnap

XXXVIII. évfolyam 272. szám

## Különös kortesfogás

A harminc elszánt, kemény magyar. Hé-  
derváry Kont „igazságot kérő” deputációja,  
debreceni viszonylatban 6. azaz hat főre  
csökkent ugyan, de azért olvassuk a bal-  
oldali sajtó hasábjain, hogy Baltazár Dezső  
püspök és még öt debreceni polgár a Kor-  
mányzóhoz fordult és tőle „kér igazságot  
Vásáry István polgármester számára”.

A debreceni kérdésben, — amelynek el-  
döntésére már felhasználták a politika min-  
den kortes-trükkjét, a hozzájuk szító sajtó  
betűmillióit, a közgyűlési botrányok vad  
sorozatát, az ellenfelek kigunyolását, sárba  
cipését, — Debrecen házi-ügyében, ame-  
lyet egyszer a Himnusz profanizálásával  
akartak megnyerni, most tehát belekeverik  
a másik nagy magyar szentség, Kor-  
mányzó urunk mindenek és mindnyájunk  
fölött álló személyét. S ha még ez a fel-  
terjesztés csak egyszerű kérelem lenne, —  
amellyel minden magyar járulhat az Ál-  
lamfő elé, — nem is lenne ennyire izléste-  
len, ennyire tapintatlan ez az akció. Am  
debreceni hatok diplomáciája nemcsak,  
hogy kér, hanem saját módszere szerint  
rögtön vádol is. Nem elégszik meg azzal,  
hogy a Kormányzó személyét vonja bele  
ebbe a vitába, hanem ráadásul megkísérli  
félre is vezetni a legelső magyar embert,  
a Kormányzót, megpróbálja megtéveszteni  
gróf Bethlen Istvánt.

„**Ennek a városnak polgármesterét most  
fellüszesztették. A vádak vele szemben  
összeomlottak.**” — írják az Allamionek. —  
„**Vásáry István polgármester ellen a vizs-  
gálat lejár, adatokat a vizsgáló nem ma-  
talolt fel!**” — mondják a gróf Bethlen Ist-  
vánhoz intézett jegyzékben.

Csak éppen azt nem sejtí senki, hogy  
honnan tudják ezt ilyen holtbizonyosság-  
gal? Hiszen, ha megkérdeznék, maga a ki-  
rendelt fegyelmi biztós sem mondhatna  
mást, mint hogy a vizsgálat folyik és hogy  
még talán ő sem tudja, mi lesz a mentő  
bizonyíték és mi a terhelő adat. Honnan  
merik azt állítani, hogy minden vád ra-  
kásra-omlott. Nyilatkozott már erről csak  
egyetlen törvényes szerv is? Határozott  
már Szabolcsvármegye fegyelmi választ-  
mánya?

Amíg ez meg nem történt, amíg a bizo-  
nyítékokat a törvényes, pártatlan fórumok  
nem mérlegelik *tudva valótlanul állít az is,  
ak azt mondja, hogy megdőltek a vádak,  
épp úgy, mint aki azt hirdetné, hogy be-  
igazolódtak.*

Nagyon sokan vannak ma Debrecenben,  
akik a Kormányzó magas személyére  
egyenest sértőnek találják, hogy bele  
akarják kapcsolni a napi, lokális politika,  
sokszor egészen gusztagustalan pártlarcába.  
Mert hiszen amíg a törvényes fórumok  
nem döntöttek ebben az ügyben, addig  
minden kérelem nem más, mint protekcio-  
könyörgés, amelyre nem lehet szüksége  
dr. Vásáry Istvánnak. Arról nem is beszél-  
ünk, hogy ennek a feliratnak pusztá meg-  
léte, sajtóban való széthurcolása a lehető  
legszerencsétlenebb lépés, amelynek az a  
látzata, hogy Európa legpártatlanabb ál-  
lamfőjét bizonyos irányban befolyásolni  
akarja, hat debreceni polgár. Már pedig a  
Kormányzóról még csak gondolatban sem  
tétélezhető fel, hogy egy közigazgatási,  
vagy bármilyen ügyet anélkül intézzen el,  
hogy meg ne hallgassa a törvényes szerve-  
ket. Vagy talán csak nem képzelik az alá-  
írók, hogy az ő júsza szavaikra az állam  
feje egyszerűen elhagyja, hogy Debrecen-  
ben nem történt semmi? Mert ha ezt gon-  
dolnák, akkor nemcsak tévednek, de nin-  
csenek tisztában sem az alkotmányosság-  
gal, sem a törvényességgel, amelynek leg-  
főbb öre tizenöt éves országjárása alatt éppen  
vitéz nagybányai Horthy Miklós volt.

Akik most igazságot kérnek, tulajdon-  
képpen pártosságért esedeznek s amikor  
reménytelen kísérletet tesznek, hogy egy  
fegyelmi ügyet elvonjanak a törvényes

## Nem emelkedik Debrecenben a pótdadó s a háztulajdonosok mentesülnek a burkolási költségek alól

**Az útdadó tíz százaléka lesz a burkolási járulék, amelyet közadó módjára hajtanak be. Az új költségvetés jóváhagyásáig a múlt évi alapján felhatalmazással intézik a pénzügyeket**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Szombaton került ki a nyomdából De-  
brecen város 1935 évi költségvetése, amely  
a terjedelmes és alapos indokollással együtt  
kétszáznyolcvan hatalmas oldalt tesz ki.  
Ary Lajos főszámvévo és a számvévo-ség  
óriási munkát végzett az adatok és tétel-  
ek precíz összeállításával s a költségve-  
tés valóban könnyen áttekinthető képet  
ad a városi gazdálkodásnak minden fazi-  
sáról.

Mindenekelőtt megállapítható, hogy a  
költségvetés 1935 évben is teljesen a múlt  
évi keretekben mozog. A **községi pótdadó  
változatlanul 80 százalék, az útdadó is ma-  
rad 17 százalék, a kereseti adó 5 százalék,**  
változás ebben a tekintetben csak annyi,  
hogy a törvényhatósági bizottság közgyű-  
lésének legutóbbi határozata alapján beál-  
lították a tíz százalékos burkolási járulé-  
kot, amit az útdadó alapján számítanak  
majd ki. Ezzel szemben viszont a háztulaj-  
don egyetlen fillér sem terheli burkolási  
költségek címén.

A kölcsönök törlesztésére is ugyan-  
olyan összeg van beállítva a költségve-  
tésbe, mint az előző évben. Említésre méltó  
tétel, hogy a katonai épületek karban tar-  
tására hetven ezer pengőt állítottak be, be-  
ruházásokra viszont számottevő összeg  
nincs beállítva, mert minden tétel a folyó  
kiadások fedezésére szükséges. Az **esetle-  
ges behívások fedezetéről tehát minden  
esetben külön kell majd gondoskodni.** Az  
egyházi és iskolai segélyek összege is vál-  
tozatlan maradt. Állandósul most már a

költségvetésben az inségakcióra fordítandó  
összeg, amely ezúttal 68 ezer pengőt tesz  
ki s az áramfilierek szedése címén szere-  
pel a költségvetésben. A legelőbbr díjak  
szintén változatlanok maradtak.

Az üzemeknél kedvezőbb képet ad a  
költségvetés a Világítási Vállalatról, ahol  
az üzemi felesleget a múlt évi 184,000 pen-  
gőről 291,000 pengőre sikerült emelni. A  
téglagár ismét szerepel a költségvetésben  
38,000 pengős előiránnyal. Említésre  
méltó, hogy a szeszüzletnél is mutatkozott  
négy és félezer pengős üzemi felesleg,  
ami a hőforrás vízének kelendőségével  
magyarázható.

A közel kétszáz oldalas indokolás  
egyebként kimerítő magyarázatot ad min-  
den tételről és felvilágosítást nyújt arról  
is, hogy mi tette szükségessé egy-egy té-  
telnek beállítását.

Az 1935 évi költségvetéssel kapcsola-  
ban egyebként az idén az a helyzet fog elő-  
állni, hogy 1935 év januárjára nem lesz  
jóváhagyott költségvetése a városnak, mert  
a **községi pótdadó december közepén tár-  
gyalható le a költségvetést s a kormány-  
hatósági jóváhagyáshoz legalább három-  
nap szükséges.** Így az idén indemnitással  
kezd a város az évet s ezen az alapon a  
múlt évi költségvetés keretei között fog-  
nak dolgozni az új költségvetés jóváha-  
gyásáig. Ez az indemnitás azonban különö-  
sebb nehézségeket nem fog okozni.

A főszámvévo által beteriesztett költség-  
vetés összefoglaló jelentése a következő-  
ket tartalmazza:

A) **Általánosságban:** Debrecen sz. kir. város  
háztartásánál: rendes szükséglet 9.582.254.— P,  
rendkívüli szükséglet 148.022.— pengő. Összesen:  
9.730.276.— P, rendes fedezet 8.310.542.— pengő,  
rendkívüli fedezet 10.537.— P. Összesen 8.321.079  
pengő. Költségvetési hiány 1.409.197 pengő.

Debrecen sz. kir. város önálló vagyongazdálkodás  
intézményeinél: szükséglet 3.901.834.— P, fedezet  
4.159.169.— P. Üzemi felesleg 257.335.— P.

Debrecen sz. kir. város tulajdonában és kezelé-  
sében lévő nagyobb különálló alapok és alapítvá-  
nyoknál: szükséglet 2.981.890.— pengő, fedezet  
1.261.374.— P. Költségvetési hiány 1.720.516.— P.

A számbavehető és a fentiekben ismertetett  
szükségleti és fedezeti tételek egybevetése után  
tehát megállapítható, hogy: a) Debrecen sz. kir.  
város háztartásánál az 1935. évi költségvetési  
hiány 1.409.197.— P. b) Debrecen sz. kir. város  
önálló vagyongazdálkodás intézményeinél az 1935. évi  
költségvetési üzemi felesleg 257.335.— P. c) Debre-  
cen sz. kir. város tulajdonában és kezelésében  
lévő nagyobb különálló alapok és alapítványoknál  
az 1935. évi költségvetési hiány 1.720.516.— P.

Debrecen sz. kir. város háztartásánál a fentiek  
szerint jelentkező 1.409.197.— P költségvetési hiány  
a községi pótdadó alapját képező házadó, földadó,  
társulati és tantéme adó 1.761.842.88 P-ben meg-  
állapított adóalap után számított 80%-os községi  
pótdadóval fedezetet nyer.

Debrecen sz. kir. város önálló vagyongazdálkodás  
intézményei közül a Világítási Vállalatnál és a  
Szeszüzletnél számbavehető felesleg a háztartás  
költségvetésében előirányoztatott.

Debrecen sz. kir. város tulajdonában és kezelé-  
sében lévő nagyobb különálló alapok és alapítvá-  
nyok 1.720.516.— pengőt kitevő hiánya a háztartási  
költségvetésbe előirányzott hozzájárulásokból, to-  
vábbá 17%-os útdadóval nyeri fedezetét.

## Szombaton éjjel „londoni” kód bénította meg Debrecen forgalmát

**Este 10 óra után szinte lehetetlenné vált a járművekkel való közlekedés. A láthatatlanná vált utcákon egyetlen baleset sem történt**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Szombaton este váratlanul sűrű kód  
borította be Debrecen. Az utcákon  
három lépésre nem lehetett látni s 10  
órára már annyira összesűrűsödött a  
kód, hogy az utcai forgalmat is csak a  
legnagyobb nehézségek árán sikerült  
lebonyolítani. A kocsik, autók lépés-  
ben haladtak, a villamos csigalassú-  
sággal közlekedett.

A rendőrségen szorongva emleget-  
ték a jó öreg londoni kódot, mert köz-  
tudomású, hogy a — detektívregények  
szerint — ilyenkor szoktak történni a  
rablógyilkosságok. Ennek ellenére az

éjszaka esőben telt el. A rendőrör-  
szemek fokozott gondnal ügyeltek a  
város rendjére, annyival is inkább,  
mert az előző éjszaka egész sereg be-  
törés történt. A mentő állomás kérde-  
sünkre azt a választ adta, hogy az éj-  
szakai órákig egyetlen baleset sem  
történt a kód miatt. Az autótaxis a  
városban közlekedtek ugyan, azonban  
vidéki járőrök nem vállaltak, mert  
az országúton nagyon kockázatos  
volt a közlekedés.

Mint érdekességet említjük meg,  
hogy a kód különösen a város déli ré-  
szén volt rendkívül sűrű. Amíg pél-

dül a város többi részein némi tájé-  
kozódást lehetett nyerni, a vasutállo-  
m környékén közvetlen közelről  
még a gázlámpák fényét sem tudták a  
járókelők érzékelni.

### Dr. Szondy György előadása a Déri muzeumban

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A Közművelődési Könyvtár igazgatósága  
koronként tájékoztató előadásokat rendez a  
könyvtár anyagáról a látogatói számára.  
Szombaton délután 5 órakor a Déri-múzeum

fórumok elől, — egyben mintha elis árul-  
nék rossz sejtelmeket. Hiszen, ha igaz,  
amit állítanak, — hogy minden vád ha-  
lomra omlott, — akkor felesleges minden  
kérvényezés, akkor a kirendelt törvényes  
szerv ügyis szolgáltatja az igazságot. Így  
azonban nagyon is olyan látzata van az  
egész hattagú mozgalomnak, mintha az  
instanciák attól félnének, hogy az igaz-  
ság nem lesz kedvező az ő politikai cél-

jaiknak.  
Ezért vonják be harcukba az Államfő  
személyét, ezért csinálnak országos rek-  
lámat a felterjesztésüknek, ezért világtítják  
ki neon-fénnyel ezt az akciót, amely vég-  
eredményben nem egyéb, mint kortesfogás,  
választási hadmozdulat, sértő tapintatlan-  
ság a legelső magyar emberrel szemben,  
akinek nevet nem engedjük ki írni sem a  
Fényes Jenő, sem a Család, sem más

kortestollaira, mert az ő neve mindnyá-  
junké, a történelemmé, a jelené és a jobb  
magyar jövőé s ennek az egyetemes nagy  
magyar szempontnak méltánylását első-  
sorban azoktól várjuk, akik úton-útfélen az  
ősi szellemre hivatkoznak, arra a szellemre,  
amely — szerintük, — nemcsak jogot ad,  
de eredeti értelmezésében, — kötelez is.  
Ebben az esetben több izlésre és több ta-  
pintatra.

előadótérképben szépszámu közönség előtt dr. Szondy György, a kiváló ifjúsági író és kritikus tartott ilyen ismertető előadást az ifjúsági irodalomról. Bevezetőjében hangsúlyozta, milyen veszély származik a fiatalokból, ismertette a gyerek fő fejlődési szakaszait, s közvetlen, vonzó módon fejtette ki mindenik kor igényeit. Végül igen szemléletes tanúságos áttekintést adott a mai magyar ifjúsági irodalomról, sok jó tanácsal mind a jelenlevő szülőknek, mind pedig az érdeklődő fiataloknak.

A kitünően sikerült előadást Ecsedi István dr. igazgató vezette be, a szülők nevében pedig Juhász Géza mondott érte köszönetet.

— **Kezdődő úttörésmeszesedésnél** reggel öngyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint az emésztés renyhességét megszünteti, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást mérsékli.

### VÁROSPOLITIKAI HULLÁMOK

— **CSODÁLATOS DOLOG.** hogy nem tudja meg az a kicsiny elszánt csoport, amely immár öt tagra olvadt le, az állandó művihart, padverést, amit a közgyűlésen esetről-esetre felidéz. A tegnapi közgyűlésből kétségtelenül kiderült, hogy öt ember lármázta fel itt a várost. — a pesti sajtó egy részét. Mindig ugyanaz az öt torok zúgja tele a közgyűlési termet, ugyanaz az öt tenyér veri a padot: Hegy- megi Kiss Pál, Fényes, Gábor Jenő, Zöld Aladár, olykor Vásáry József remekül össze-hangolt politikai kvintettje harsogja ezt a politikai jazz-operettet. Védi a polgármestert olyan vádak ellen, amelyeket nem állított, de még csak nem is süttogott senki. Támad mindenkit, leterrorizál mindenkit és közben Budaváráig jajgatja, hogy Debrecenben terror van, — azaz, hogy csak lesz.

Ha tegnap betört volna a közgyűlés termébe Debrecen 37.000 választópolgára, csodálkozva tapasztalta volna, hogy mindez az ágyúddörgés, csatazaj, ami — állítólag, — felveri Debrecen, tulajdonképpen a befőttesüvegek hártáján mászkáló légy robaja, öt politikai jazz-zenekar kórusa, amelyet hidegen, a megbőtránkozás csendjével, némán együttérzés nélkül hallgatott az egész közgyűlés.

— **KORTES-INTERPELLÁCIÓK** zúdultak szegény törvényhatósági bizottság nyakába. Az egyéki anyalibák, az ohati közkút és Ispán Péter esete lettek volna Zöld Aladár beszéd-nagarájának leghevesebb sodrai. Zöld Aladár, a nép barátja, aki az egyéki munkáspanaszok tárgyalása idején, kint állt Egyeken és mindent elkövetett, hogy a munkások kárára a Vásáry uraságok isza mellett teremtsen bizonyítékokat, most újból felidézte, hogy ő és egyedeül ő a kisémberek barátja. Meginterpellálta hát a polgármestert, hogy miért csak egy napos késéssel adott Ispán Péternek utazási igazolványt, holott megmaria a veszett kutya. Nem szólva arról, hogy Ispán Péter egy órában belülről, tehát bürokratikus viszonylatban észvesztő gyorsasággal, kapta meg a Pasturbe való beutalását, — elfelejtette Zöld Aladár fel-említeni, hogy Ispán Péter pont a Vásáry uraságok cselédje volt, akinek utazási költségeit törvény szerint a Vásáry testvéreknek kellene megfizetni és nem Debrecen Sz. kir. város közönségének. Igaz, hogy a Vásáry gazdaság ismét kivágta a rezet. Kijelentette ugyanis, hogy nincs pénz.

— **Annyi baj legyen! Van Debrecen nemes városának!**

— **INTERPELLÁHATOTT VOLNA** Zöld Aladár arról is, hogy az ohati bér gazdaságban egyik munkás napraforgómagot evett. Néhány magot a szájába vett és vidáman pökdöste, mire Vásáry Miklós — ügyis mint földes úr, ügyis mint törvény, — öt kiló napraforgómag elkobzásra ült. Az indoklás ez volt:

— **Te egységes párti vagy! Tudhatnád,** hogy részelés előtt nem szabad enni a napraforgóból.

— **INTERPELLÁHATNÁNK MI IS** a következő kényes és pikáns kérdésben: — **Kik voltak azok, akik szabálytalanul, illetékfizetés nélkül nagy csapat jószágot hajtottak be a debreceni vásártérre.** Igaz-e, hogy kikerülték az állatorvosi ellenőrzést, igaz-e, hogy az esetről jegyzőkönyv is készült és ha igaz, indult-e kárházi eljárás?



**Siessen válogatni a legjobb ajándékok között. — Finom desszertek, ajándékhosarak, déligyümölcsök, szaloncukrok, csemegék, borok és likőrök legkiválóbb minőségekben.**

**KONTSEK GÉZA k. r.**

## A debreceni Ipartestület felíratilag kéri az OTI-hátralékosok ügyében az eljárás megszüntetését

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A debreceni Ipartestület elöljáróságának csaknem összes tagjainak a jelenlétében most tartotta ülését, amelyet a Nemzeti Hiszekegy elimádkozása után Vági István elnök megnyitó szavai vezettek be. Az elnöki jelentés elsősorban az előkészítés alatt álló karácsonyi vásárról szólt, majd az iparosság általános helyzetének vizsgálása után tájékoztatta az elöljáróságot arról, hogy a munkaképtelenné vált iparosok felszámolása céljából a szükséges intézkedéseket már megtették. Jelentette, hogy az Ipartestület felíratilag kéri az

OTI-hátralék miatt eljárás alá vont iparosok ügyében az eljárás megszüntetését. Ezután a szerződötési és felszámolási kérelmeket tárgyalta le. Lechner Lajos jegyzőt és Jándy Ferenc irodatisztot hosszú munkásságuk elismeréseképpen véglegesítették. Az ünnepeltekhez Vági István elnök intézett lelkes és szeretetteljes beszédet.

Az elöljáróság ezután több aktuális ügyet tárgyalta le és elhatározta, hogy a munkaképtelenné vált iparosok tárgyalásán alakított szakosztályközi bizottságot haladéktalanul összehívja és a munkálatakat megkezdi.

## Kitünően sikerült a Nemzeti Egység női taborának szombati estéje

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A Nemzeti Egység női taborának ifjúsági csoportja báró Vay Lászlóné Bissingen Margit grófnő fővédnöksége alatt szombaton este nagysikerű jótékony célú, ismerkedési estélyt rendezett az Arany Bika szüfóházban megtelt kistermében. A kitünően sikerült összejövetelen megjelent báró Vay László főispán, vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály törvényhatósági titkár, dr. Ruffy-Varga Kálmán felsőházi tag, akadémiai igazgató, elnök, dr. Nagy István városrészi elnök, dr. Sarkadi Keztyűs Lajos professzor, törvényhatósági bizottsági tag, dr. Simon Imre ügyvéd, törvényhatósági bizottsági tag, Soós Kálmán igazgató és mások.

A magas színvonalú műsort Hernády Magdolna tartalmas elnöki megnyitója vezette be, majd Tömörny Ödön erőteljes szavazata következett. Kovács Kátó magyar nőtáncok énekelő művészi átérzéssel Kerényi K. Gyula stílusos zongorakísérete mellett. Nagy derűséget keltett Kozma Kornélia tanítónő hatásos monológja. Káposzta Pál szép tárogató-száma után Terényi Erzsébet tanítónő szavalt nemesen kifejező erővel. Frenetikus tetszést aratott Szabó Ica és Pásztor József ötletes táncjátéka. Kitünően voltak Zinya konferanszai.

Az előadás kitünően megrendezéséért ifj. Báthory József, Molitorisz Gizike, Vargha Piri, dr. Kiss Gábor, Báthory Matyi és Harsányi Mancit illeti a legteljesebb elismerés. Az ifjúság műsor

után táncra perdült s a legkitünőbb hangulatban maradt együtt az éjfélt utáni órákig.

Az előadáson megjelent közönség névsorát alábbiakban bocsájította leközlésre a rendezőség:

Báthory Matild, Bókay Margit és lovas Kerpely Dénes, Vass Idus, Kovács Mária, Molitorisz Gizike, Tóvisi Ica, Varga Piri, Gáll Böske, Gáll Marika, Hernády Magdolna, Hernády Irén, Gönczy Kornélia, Jezerniczky Adél, Seress Ilona, Birinyi Mancit, Veszprémy Mancit, Báthory József, Pásztor József, Terényi Böske, Fekete Julia, dr. Kiss Gábor, Lámor Mici, Szabó Ica, Párkányi Magda, dr. Soós Kálmán, Lámor István, Pásztor Miklós, Dienes Barna, Faragó Sándor, özv. Muraközy Kálmáné, dr. Nagy Imre, Hernády, Báthory József, Báthory Böske, János József, ifj. Báthory József, Gyökerecs Károly, Bretán Ilona, Kozma Kornélia, Tun Böske, Fekete Julia, Veszprémy Lajosné, Sebők Lajos, özv. Magyar Lajosné, Aszalós Imréné, Böszörményi Erzsébet, Káposzta Pál, Kelenyi Gyula, Batáry Imre, Kovács Kátó, Párkányi Károly, Szabóné, Kovács József, Tömörny Ödön, Nagy Idus, Szabó Teri, Kovács Blanka, Nagy Arpád, Szabó Viktor, Szikszay Albert, Káisz Gabriella, Kontz Gáborné, Sinay Gyula, Zs. Molnár Dezső, dr. Papp Károlyné, Molitorisz Nándorné, Molitorisz Klára, dr. Nagy István, Hemmel Gyula, Ceglédy András, dr. Simon Imre, Vermes Katalin, Vermes Lajosné, Gönczy József, Soltész Anna, Soltész Antalné, Fülöp Julia, Biró Ida, Tökés Béla, Zahay Sándor, dr. Ruffy-Varga Kálmán, Kántor Ernőné, Kántor Muci, Harsányi Margit, Mester Istváné, Mester István, Elek Lajos, Fehérvári Rudolfiné, Rácz Gizella, Rácz Ferencné, Máté Imréné, Máté Ica, dr. Máté Imre, özv. Kutas Istvánné, Nyitrai Pál, dr. Papp Gyuláné, Darvas Gyula, Simkovits Ili, vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály, Pákozdy Pál, Belloné, Hollós Imre, dr. Beszencei György, dr. Tóth, Tóth István, Sárközy, Kozma Sándor, Veress László, Trenka Henrik, Nagy Sándor, Miklós Ibolya, Miklósné, dr. Iványi János, dr. Sarkadi Keztyűs Lajos, Turul bajtársi egyesület képv., Bobák Annus, Bákay Margit, Darabos Pál, Bobák Gáborné, Zsoldos László és még sok más előkelőség, akiknek a nevét a nagy törlés miatt nem sikerült feljegyezni.

## Lelkesen ünnepelte a debreceni közönség Schwartz Verát a Tosca előadásán

Megnyugtató, hogy a „Hölgyeim! Elég volt!” után Kardoss Géza ismét egy nagyszabású operaelőadással bizonyította be, hogy van komoly, értékes kultúrprogramja s ennek megvalósításáért nem riad vissza a legnagyobb áldozattól sem. Még megnyugtatóbb, hogy Debrecenben van egy hatalmas, értékes műterti közönség, amely olyankor is zsúfolásig tölti a színházat, amikor ezt a magasabb kulturái kell támogatni. Puccini halálának tízéves fordulóján a

színház vajóban parádés előadásban hozta színre a Toscát. Vidéki színpadon egyedülálló eseménye ennek a reprikné Schwarz Vera vendégfellépte. A legstízbább, legteljesebb művészi élmény az, amit ez a nagy művésznő nyújt. A jelenkor egyik legnagyobb szoprán-énekesnője ő, akinek páratlanul nemes, krisztálytisztán csengő, óriási vi-vőerejű hangja a romantikus művek éneklésében is színtisztaan megcsillogtatja a maga rendkívüli élményeit. Az intonálásának

tökéletessége, remek hangkötése, énekének pazar colorizálása a leglegiesebb magasságba ragadják a nézőt. Talán ezért tűnik fel úgy, hogy mellette a többi szereplők nem tudnak érvényesülni sem. Figurában remek Lendvai Andor démoni, brutális Scarpiája, a baritonja is szép, kultúralt, de nincs vivőerő ereje; igaz, hogy ezt néha a zenekar is elnyomja. Szorád Ferenc hangnagya nem mes ére, tenorja szárnyaló, de most már egyre feltűnőbb és zavaróbb lélekzési technikája, mely különös hörgő, sikoltó és csukló mellézköngéket ad, Annál jobb Pajor Ödön, aki kettős szerepében egyaránt tökéletesen nyújt úgy játékbán, mint éneklésben. Daniss György Angélotija szintén jó. Komlós Pál kitünő dirigens, Lenyüggő erővel uralkodik a zenekaron, megszólaltat minden zeneti szépséget, fölényesen biztos tudásával lendületbe hozza az egész együttest, együtt tartja a kórust.

Az előadásnak óriási sikere volt. A zsűfolt ház lelkesedve tapsolt. Külön elismerést illeti Kardoss Gézá, aki áldozatkészségével nemcsak az dokumentálta, hogy hivatása magaslatán áll, de emellett fejedhetetlen művészi élvezetet is szerzett közönségének. (márs.)

### VARI SZABÓ TIBOR FÖMERNÖK ELŐADÁSA

„Korszerű családi lakóház — korszerű építéset” címmel a Magyar Mérnök és Építész Egylet debreceni osztályának rendezésében Vári Szabó Tibor tb. városi főmérnök a Déri-múzeum előadótérképben december 8.-án, szombaton fél 6 órai kezdettel vitelt képes felolvasást tart.

A felolvasás tárgya mindannyiunk által ismert családi ház. A vitelt képek elénk tárják a legjobb külföldi és magyar példákat, s a felolvasó ennek során ismerteti fogja teljes kis családi lakóház külső és belső elképzelését, a háziasszonyokat külön is érdekli konyhai rész leírásával.

Bevezetésében a korszerű építéset kialakításáról, jelenéről beszél, az acél és vasbeton jelentőségéről, s rámutat arra, hogy milyen úton jutottunk el a felhőkarcolókig.

A felolvasásra helyepódj nincs, azon minden érdeklődőt szívesen lát a Magyar Mérnök és Építész Egylet helyi osztálya.

### A MÁRIAPOCSI BAZILITA TARTOMÁNYFŐNÖKE DEBRECENBEN

Vasárnap, december 2-án nagy vendége lesz a görög szertartású római katolikus egyháznak: a Szent Bazilicán tudós tartományfőnöke, dr. Dudas Miklós, aki tanulmányait fenyvesi sikerrel Rómában végezte és már is országshírű szónok, jön meglátogatni a híveket, akik minden évben nagy szeretettel keresik fel a máriapócsi kegyhelyet és áhitattal hallgatják mindenkör az ő meggyőző erejű, szívből, lelkéből fakadó gyönyörű beszédeit.

Két beszédet fog tartani, az egyik szentbeszédet délelőtt a 10 órakor kezdődő nagy szentmise közben, a másikat a délután fél 6 órakor kezdődő Credo-gyűlésen, a Vigkedvű Mihály-utcai iskolánk emeleti nagy termében. A Credo-gyűlésen a kiváló Szent László-énekkar adja a nagyszerű keretet a szónoklathoz. Az egyház elnöksége szeretettel vár mindenkit úgy a templomba, mint a délutáni gyűlésre és meg van győződve, hogy senki nem mulasztja el ezt az alkalmat, hogy a Máriapócsról érkező kedves vendéget személyes megjelenésével ki ne tartsa.

**A meseautó**  
december 6-iki  
**bemutató-előadásaira**  
már hétfőtől  
**jegyelővétele!**  
VIGSZÍNHÁZ.

# METEOR CSILLÁR

**Részletre is adunk VEZET árjegyzék ingyen**

**Ferenc József-ut 9. - Bika mellett.**

## A répaásó munkások panaszai ügyében is elmarasztalták az ohati Vásáry-uraságokat

**Huszonnégy munkásnak 653 pengő jogtalanul visszatartott munkadíját ítélték meg. A királyi ügyészség megkezdi a nyomozást a munkásverési esetek felderítésére**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
A Vásáry-testvérek által bérelt ohati gazdaság cselekedjeinek munkásainak súlyos panaszai, mint ismeretes, allandóan foglalkoztatják a debreczeni hatóságokat. A tengerimunkások járandóságainak visszatartása miatt már elmarasztalták a Vásáry-testvéreket, a pondrós szalonna kiszolgáltatása miatt a kulesárt, ma pedig kikézbécsítették az ítéletet a tengerimunkások ügyében.  
Vásáryék ellen ugyanis Menyhárt András és társai tettek panaszt, mert Vásáryék írásbeli szerződést kötöttek velük arra nézve, hogy 44 munkást alkalmaznak répaásásra. A munkaadók kötelezték magukat, hogy ezért a munkáért 1200 négyszögöl terület után 12 pengő közpénzt, 12 kiló kenyeret, két kiló szalonnat, 1 kiló húst és 8 kiló búrnyókat fizetnek. A munkaadók azonban a szerződés megkötése után egész sereg szer-

zőtösen kívüli olesó munkást vettek fel. Végül is a Menyhárt Matyas és társai meg-szolgált munkabéréből nagyobb összeget visszatartottak.  
Az elsőfokú közigazgatási hatóság ma kihirdetett ítéletében kötelezte a Vásáry-testvéreket, hogy 24 megkárosított munkásnak végrehajtás terhe alatt 653 pengő 74 fillért fizessenek meg. Kötelezte ezen felül a bíróság a bérlőket, hogy Schlachta Mihály répa-ásó munkás részére az általa legutóbb ki-ásott 234 négyszögöl területű répaá föld után esedékes kenyeret, szalonnat, búrnyókat ad-ják ki, egyben elmarasztalta őket 264 pengő eljárási költségben, míg dr. Halász László ügyvéd részére 91 pengőt ítélt meg. Vásáryék viszontkeresetét, mint alaptalan eluta-sították. Az ítéletet szerződésesség miatt a kihágási bírósághoz teszik át a kihágási eljárás megindítása céljából. Menyhárt Má-

tyást pedig követelésével a járási bírósághoz utasítják.  
Az ítélet részletes indokolása különben pontosan kifejti, hogy miért kellett marasztaló ítéletet hozni.

**Téli Ruhacsereakció**  
megkezdődött.  
viselt férfiruháját  
finom gyapjuszö-  
vetre cserélheti  
**Ruhacsereben**  
Sas-utca 4. szám.

Ez az újabb döntés elénk bizonyosága annak, hogy miképpen bántak az „edes munkástevékkel” a Vásáry-bérelten. Ezzel a munkabérekövetelési ügyek egyelőre be is fejeződtek. Ertesülésünk szerint a királyi ügyészségben megvevők és bántalmazások miatt Nagy István, Czinege József, Berkes József és társai, Suszter József és társai, Seres István, Kun Lajos tettek feljelentést. — Ugyancsak a királyi ügyészségre került a Potornai Sándorné panaszja, amely arról szól, hogy a Vásáry-birtokon férjét úgy megverték, hogy az súlyos beteg lett, fel sem épült és 1931-ben meghalt. A királyi ügyészség ezekben az ügyekben — már csak a közvélemény megnyugtatója érdekében is — minden bizonnyal hamarosan lefolytatja a nyomozást.

**Törődjék többet gyermekével!**  
adja meg a lehetőségét annak, hogy iskolai tanulmányait otthon, a rádió oktató előadásaival kiegészíthesse!  
A 3+2 csöves, 303-as Orion reflex-super 3 hullámsávon működik. Gyermekét oktálja, Önnek kellemes szórakozást nyújt.

## ORION RADIO

MINDEN ORION RÁDIÓKERESKEDŐNÉL KAPHATÓ  
**Főlerakat: Soltész Kálmán-tér 2.**

### Ma zárul Kenéz János képkiallítása

A Debreczeni Ujság-Hajdúföld többiben beszámolt Kenéz János festőművész debreczeni kiállításának nagy sikeréről. A kiállítás ma, vasárnap este zárul és ez alkalomból kérdést intéztünk Kenéz Jánoshoz, aki a következőkben volt szíves válaszolni:

— A sikernek nagyon örülök, hiszen a művészek legnagyobb öröme, ha látja, hogy művei tetszenek. Hálás vagyok azért a kedves fogadtatásért, amelyben Debrecen közönsége részesített. Külön köszönöm a sajtó és a többi munkatársak szíves támogatását. Nagyon köszönöm katonabajtársaim érdeklődését és pártfogását, a nagyközönségnek látogatásait. A kiállítás-son majdnem minden képem elkelt, ami a mai viszonyok között igazán ritkaság.

## Izzólámpa

ernyővel és kapcsolóval **4\*60 P.**  
**Elektromosság** Piac-utca 59. sz. Telefon: 32-19

### A SVETITS SZÖVETSEG MIKULÁS-ÜNNEPELYE

A Svetits Szövetség 5-én délután 12 órai kezdettel megtartja a szokásos Mikulás-délutánját a következő műsor keretében. Köpezi Nagy Gézáné mesét mond a gyermekeknek, az ő ismert, kedves, hangulatos előadásával. Utána a Mikulás bácsit felkészítik a gyakorló iskola növendékei. Szereplők: törpék; Székely Éva Szipál Margit, Gaál Kornélia, Bánfalvy Olga, Füzesséry Éva Seprenyi Klára. Szavaló kisleány: Berényi Margit, Hegyi tündér: Ladányi Katalin.

## Elegáns szövet,

Divatos selyem, Finom vászon és mosóáru, Remekbe készült paplanok

## Olcsó árak

## Béke Áruházban

Debrecen, Szent Anna-utc 3.a

**Rádió-ja jó és olcsó . . . . . ?**  
Biztos —, csak **Soltész-tól** való!  
**SOLTÉSZ-RÁDIÓ** Kálmán-tér 2. szám.

## Hagyományos keretek között log lezajlani a debreceni tűzerek Szent Borbála ünnepélye

Vincze András ezredes, tűzérdandárnok nyilatkozik a Debreczeni Ujság—Hajdúföldnek

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
A Debreczeni Ujság—Hajdúföld már jelentette, hogy a debreceni Gábor Áron tűzérdandárnok ebben az évben is hagyományos keretek között rendezi meg Szent Borbála ünnepélyeit. A tervezett ünnepélyekkel kapcsolatban kérdést intéztünk Vincze András ezredes, tűzérdandárnok úrhoz, aki a következőkben volt szíves nyilatkozni:  
— A debreceni tűzerek december 4-én tartják védőszentjüknek, Szent Borbálának ünnepét.  
— Ez a közel öt évszázados multtal és a fegyvernem szempontjából erkölcsi vonatkozásaiban oly értékes kihasználással bíró ünnepélyt az idén is hagyományainkhoz híven nemcsak bensőségesen, de külső megnyilatkozásaiban is méltó keretek között óhajtjuk megünnepelni.  
— E napon délelőtt a tűzéraktanyában ünnepi misét tartunk, majd felavatjuk a tisztítkező Borbála-termet. Ezt követi a legénység hagyományos szertartása, sok tréfás jelenettel

tarkított Borbála-ünnepélye, amelyre vendégeket természetesen szívesen látunk.  
— A tisztikar 4-én este fél kilenc órai kezdettel az Arany Bika dísztermében tartja vacsorával és tánccal egybekötött Borbála-ünnepélyét.  
— Ezen ünnepélyünk iránt nemcsak bajtársi körökben, hanem a város úr-társadalmában is igen nagy az érdeklődés, amire az ünnepélyen résztvevők nagy számából lehet következtetni. A polgári társadalom részéről tanúsított nagy érdeklődést a kölcsönös rokonszenv, együttérzés és együttélés szempontjából igen értékes és örvendetes eseményként kell elkönyvelnünk.  
— Ünnepélyünk fénypontja itt is a hagyományos Borbála jelenet. Egy tűzértiszt sem kerülheti el a sorsát, mert a Borbála-tekereshől szigorúan, de amellett mindig tréfásan és finoman ráolvassák az elmúlt esztendő bűneit megfelelő és tréfás karrikatú-

rák kíséretében. Hasonló elbánásban részesülnek a polgári társadalomból kiválasztott barátaink is, akiknek az elmúlt esztendőben a tiszteletbeli és címzetes főtüzéri rendfokozatot adományoztak.

## Izzólámpa

„Tartal” 5—25-ig 96 FILLÉRÉRT IS  
**Elektromosság**  
Piac-utca 59.  
Telefon: 32-19. Telefon: 32-19.

— Ez alkalommal avatjuk valóságos tűzérékké az akadémiából bevonult fiatal hadnagyokat és tiszteletbeli címzetes főtüzérékké dr. Neuber Ede, dr. Orsós Ferenc, dr. Benedek László és dr. Went István egyetemi tanár, Verényi Tibor kormányfőtanácsos, Lám Dezső rendőrőrnagy, Laubner József bankfőnök és dr. Loessl János kórházi igazgató főorvos urakat, akiket díszes oklevéllel és jelvényvel fogunk megajándékozni.  
— Az előjelekből arra következtünk, hogy az idei Borbála-ünnepélyünk is minden vonatkozásban a teljes siker jegyében fog lezajlani.

— ÚJ FENYKÉPKIALLITÁS van Liener műterem Csapó u. 1. alatti ki-rakataiban!

**Mikulásra nyakkendők**  
**Keller uridivat**  
Piac-utca 45. szám.

## Nemcsak férfiruhát, hanem

## kalap, uridivat és fehérnemű

szükségletét is olcsón szerezheti be,

ha felkeresi GERŐ férfi-, fiu- és gyermekruha házat, mely ujonan lett átalakítva és kalap, uridivat, fehérnemű osztállyal lett kibővíve, az igen tisztelt vevőink kényelmére.

**GERŐ** uri divat és férfi ruhaház  
Debrecen, Piac-utca 59. szám.

### Dr. Tatay Zoltán árvászéki elnök felállítja a debreceni árvászék gyermekvédelmi osztályát

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Dr. Tatay Zoltán árvászéki elnök, mióta átvette hivatalát hatalmas koncepciójú tervet dolgozott ki az árvászék megnövekedett feladatainak a változott kör követelményeinek megfelelő módon való gyorsabb és hatékonyabb elvégzése érdekében. Különösen a gyermekvédelemre kíván nagy súlyt helyezni s ebben az irányban egy egészen új rendszert fog már 1935 január elsejével életbeléptetni. Ez a nagyjelentőségű terv az árvászék gyermekvédelmi osztályának felállításában jut megvalósításra s erről a nagyhorderejű reformról dr. Tatay Zoltán árvászéki elnök a következőkben informálta a Debreczeni Ujság munkatársát:

A szervezeti szabályrendelet 176. §-a szerint az árvászék ellátja a gyermekvédelmi ügyigazgatását is. Ez a gyermekvédelmi ügyigazgatás azonban nem merülhet ki az ügyek aktaszéri elintézésében, mert az árvászék ma már nem elégedhet meg azzal, hogy csak azokat a feladatokat teljesítse, melyek a felügyelete alá tartozó gyámlotok és gondnokoltak vagyoni érdekeinek biztosításából és vagyoniuknak kezeléséből állanak, hanem részt kell venni a szociálpolitikai munkában is.

Nem hagyható figyelmen kívül, hogy az árvászék feladatköre különösen a világháborúnak és forradalmaknak az emberekben azoknak erkölcsi, kulturális és gazdasági életviszonyaiban végzett romboló és átalakító hatásai folytán — mennyiségben és fontosságban rendkívül megnövekedett, úgy, hogy a gazdasági leromlás és erkölcsi sílyded folytán veszélyeztetett fiatal generáció szellemi, erkölcsi és vagyoni gondozása a gyámhatóságokra valóságos nemzetmentő hivatást ró. Be kell vallanunk, hogy az árvászék mai gyermekvédelmi ügyigazgatása fenti magasabb szempontoknak s a mai kor követelményének nem felel meg s az árvászék gyermekvédelmi tevékenysége jóformán csak papíron van meg. E tekintetben — sajnos nem kivétel — Debrecen sz. kir. város árvászéke sem.

Másfelől számolni kell azzal a körülménnyel, hogy a közigazgatás racionalizálása és létszámamaspasztások idején gondolni sem lehet nagyobb szabású átszervezé-

sekre és új munkaerők beállítására.

Már árvászéki elnökké megválasztásom alkalmával elköteleztem magam a gyermekvédelem intenzívebb tételére. Mintáiul a székesfővárosi árvászékének mintaszéri berendezését és dr. Csorna Kálmán székesfővárosi árvászéki elnök, dr. Szokolay Leó árvászéki elnök és dr. Szenkovits László hivatásos gyám úrral folytatott tárgyalásaim eredményét kívánom tekinteni, természetesen a mi viszonyainknak megfelelően leegyszerűsített és megváltoztatott alakban.

Mindezek alapján a gyermekvédelmi ügyek egyöntetű és egységes intézése érdekében a városi árvászék kebelében **gyermekvédelmi osztályt** állítok fel, melynek vezetésével az árvászék egyik ülnökét bízom meg.

A gyermekvédelmi osztály feladata: a) házasságon kívül született gyermekek védelme; b) törvényes gyermekek védelme, utóbbiak csak az esetben, ha 1. elhagyottá nyilvánítottak, 2. fiatalkoriak bírósága elé kerülnek, 3. javító nevelésük válik szükségessé, 4. jelenlegi környezetükben erkölcsi veszélynek vannak kitéve; c) a prostitúció elleni védekezés. A gyermekvédelmi osztály áll: a) hivatásos és b) társadalmi szervekből.

a) Hivatásos szervek: 1. árvászéki ülnök, 1. közgyám, 1. fogalmazási szakbeli, 1. írnök; b) Társadalmi szervek, hivatásos gyám, pártfogók.

A gyermekvédelmi osztály működését a gyors intézkedés, a bürokrácia lehető kerülése s a nemzetmentő hivatás átérzése kell, hogy jellemezze. A hivatásos gyámokat a gyakorló ügyvéd (elsősorban a városi tb. főügyészek és ügyészek) továbbá arra vállalkozó más alkalmas egyének sorából rendeli ki az árvászék. Pártfogókul pedig a gyermekvédelemmel foglalkozó egyesületek nőtagjait, vagy hajlommal bíró és önként ajánlkozó nőket és férfiakat kér fel.

A hivatásos gyám feladata: a) a tartásdíj biztosítása; b) kiskorú vagyoni érdekeinek védelme. A pártfogó feladata: a) egészségügyi ellenőrzés, b) iskoláztatási ellenőrzése; c) erkölcsi, vallásos és hazafias nevelés ellenőrzése; d) kiskorúak fog-

lalkoztatása; e) prostituáltak gondozása.  
— A gyermekvédelmi osztály állandó kapcsolatot tartana fenn és közvetlen összeműködést fenntartana a gyermekvédelemmel foglalkozó állami és városi hatóságokkal, hivatalokkal és társadalmi szervezetekkel. Öre lenne a kiskorúak érdekeinek,

számunkérő hatósága a szülőknek, gyámoknak, gondnokoknak. Atyai barátja mindazoknak, akik bizalommal hozzáférhetnek a kiskorú gyermekek jövője tekintetében bármilyen tanácsot, vagy intézkedést kérnek.

### A MÁV. Filharmónikus zenekar ma esti hangversenye

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Ma este 8 órai kezdettel rendezi a MÁV Filharmónikus Zenekar a Bika szálló nagyszobájában első bérleti hangversenyét. Az a valóban páratlan érdeklődés, amely a Zenekar új dirigensének, Zsolt Nándornak és a Liszt Ferenc verseny nyertesének, Kentner Lajosnak bemutatkozását kíséri, a zenekar évad egyik legforróbb sikerű estélyét helyezi kilátásba.

Az estély műsora a következő:

1. Weber: Büvös vadász nyitvány, 2. Schubert: IV. Szimfónia, 3. Liszt: Es-dúr zongoraverseny, 4. Volkmann: Buttkay: Magyar zenevárlatok, 5. Weimer: Divertimento, 6. Berlioz: Rákóczi induló.

Bérletjegyek az évad mindhárom hangversenyére még korlátozott számban rendelkezésre állnak.

A ma esti hangversenyre szóló napjegyek délelőtt 10—1 óráig a Bika halljában és este a pénztárnál válthatók.

### Nagy sikert aratott a református gimnázium Arany János önképzőkörének ünnepélye

Tegnap este zajlott le várakozáson felüli sikerrel a református gimnázium hagyományos decemberi ünnepélye. Az előkelő és nagyszámú közönség zsúfolásig megtöltötte az intézet ünnepi díszöltött tornacsarnokát. Az előkelőségek soraiban ott láttuk Koncz Aurélnét, dr. Bacsó Jenőt, dr. Pap Károlyt, dr. Erdős Józsefet, dr. Erdős Károlyt, dr. Varga Zsigmond dr. Kállay Kálmán egyetemi tanárokat, vitéz Szentgyörgyi Lajos altábornagyot és nejét, dr. Papp Ferencet és másokat.

A művészi műsort Ujfalussy József: Magyar népdalok c. énekari műve vezette be, az ifjúsági énekár kiváló előadásában. A zenekar ké jól betanult számmal élénkítette a felvonásközökben az előadást. Verdi: Traviata-nyitánya és Ujfalussy József Preludiuma egyaránt szép sikert aratott. Az ének- és zenekart Szűcs György zenetanár dirigálta. A közönség meleg ünnepélyben részesítette Ujfalussy Józsefet, az intézet V. osztályos növendékét, akinek két bemutatott műve komoly tehetségéről tanuskodik.

Sándor Pál pápai ref. gimnáziumi tanár Bolond Istókját nagyszériú szereposztásban és kitűnő felkészültséggel hozta színre az ifjúsági együttes. A Petőfi Bolond Istókjának ez a kedves, jó humorú, eleven és aktuális színpadi átdolgozása egy csapásra megnyerte a közönség tetszését. A cím szerepet Orbán László VIII. o. tanuló mély átérzéssel, megkapó közvetlenséggel alakította. Játéka csupa élet és vidámság volt s igazi művészi rátermettséget mutatott. A női szereplők, első sorban Szengyörgyi

Gabi, valamint Péterffy Lili, Nagy Ius és Sinay Klári aranyos jókedvűekkel, megragadó bájoságukkal és kitűnő játékukkal méltán kaptak sok tapsot. Az öreg Szentkúti humoros alakját gróf Tisza József jelentette meg minden elismerésre méltóan. Nagyon jók voltak a többi szereplők is: Magyar János a vigéc, Balogh Béla Morori, Kalas Géza a ravasz ispán, Kovács Tibor a könnyelmű úrfi szerepében. A rövid szerepek alakítói: Szabó Antal, Borbély Sándor, Jakab Dezső és Veresegyházi Róbert is jól illeszkedtek be az együttesbe. A nagy érdeklődésre tekintettel, vasárnap délután félnégy órai kezdettel, megismétlik a nagyszerű előadást.

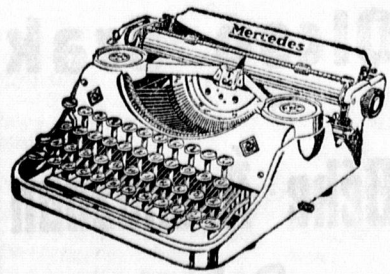
### Mindennapi regölés

Haj, regő-rejtem.  
Műviharom ejtem...  
Nagy haragot ad a kellem  
Mondvacsinnált vádák ellen...  
Dühöt ont a tartály:  
Baloldali partáj  
Veszekedik fenekedvén  
Választási fene kedvén...  
Rejtekin a zúgnak  
Öten-hatan zúgnak,  
Szók özöne halad árban  
Jenőben és Aladárban...  
Ősi szellem árad,  
Régi koma fárad,  
Bús szívére vész ülődik:  
Feliratra készülődik...  
Mindahánnyal egyetérték:  
Ninesen szebb, mint a közérdek...  
(Lisztius)

### BOR ÉS SÖRCSARNOK (Piac-utca 66)

MIKULÁSI ARJEGYZÉKE.  
Kihordásra 1/2 liter vételnél.

BOROK	
Asztali új	1 lt. P. —.48
Rizling ó	1 " " —.60
Nemes kadarka	1 " " —.72
Zöldszilváni	1 " " —.90
Egri vörös	1 " " 1.20
Boschán Ürmös	1 " " 1.60
" Vermouth	1 " " 2.—
SZESZES ITALOK	
Tearum	1 lt. P. 3.—
Krémlikör	1 " " 3.20
Szilvórium	1 " " 3.40
Sepró	1 " " 2.60
3/10 konyak	1 " " 2.20
Zwack Ünicum	1 dcl. —.92



Mikulásra csak egy kitűnő

**MERCEDES**

PORTABLE írógép

P 178'50 + írá. a.

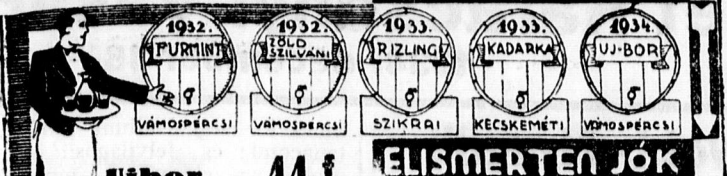
HURAY, Werbőczy-utca 2. Telefon: 17-93.

## Ajándéktárgyak?

## Üvegkereskedelmi

# HULLAHÁZ

## URADALMI FAJBORAI



Ujbor . 44 f.

Óbor . 48 f.

5 liter vételnél

ELISMERTEN JÓK

# NÉMETHI JÓZSEF

Tímár-u. 31. Tel. 11-93.

## A debreceni nyomor poklából

### Emberek, akik a hőforrás árkában alszanak, gyermekek akik az utcán zülленek el

**Csavargó gyermekbandák árasztják el a várost — Háromszáz titkos prostituált a debreceni éjszakában — Lányok akik 50 fillér miatt jutnak a fertőbe — Éjszakánként a téglavetőkh kemencéi tele vannak csavargó gyermekekkel**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A főposta előcsarnokában 8-10 fényes szemű, virgocis gyerekek áll, hancuroznak. nevet és udvariasan kinyitja a szárnyasajtót a postára igyekvő ügyfél előtt.

— Tessék parancsolni, bácsi! — mondja az egyik.

— Tessék két fillért adni! — dupláz rá a másik ajtónálló. Ha valaki megkérdézné, hogy mit csinál itt ez a gyermek sereg, a fényes szemű apróságok közül bizonyára akadna valaki, aki azt felelné: — Bejöttünk, mert jázunk! Ajtót nyitogattunk, mert szórakozunk.

Ezzel a csatangoló gyermekhaddal mindenütt találkozni manapság a debreceni utcán. Ott kucorognak az Arany Bika fűtőestje mellett, ott rajzeszuroznak a mozik előcsarnokában, a piaci árusok között, a gesztenyesütők parázsló kályhái körül.

arra alá. Ezzel a módszerrel egész sereg 20-40 filléres, sőt egypengős adományt zsaroltak ki. A „Vörös Farkasok” lopták végig a debreceni úriházkakat, csináltak apróbb betöréseket, piaci lopásokat. A bandavezér egy hat éves gyerek volt, a legidősebb most töltötte be a tizenegyedik évét. *Ügyszólván hetenként kerülnek rendőrkézre ilyen gyermekek.* Ridikültolvaj lányok, 13 éves démonok, akik már tisztában vannak a titkos prostitúció leggrafináltabb fogásával és a legcége-resebb tolvaj-trükkökkel.

### Akiket nem lehet elfogni

A csendőrség éjszakánként sok razzit tartott már, hogy éjjeli búvóhelyeiken keressen fel a gyermekbandák tagjait. A külsőség téglagyarak forró kemencéinek padlásán, a kemence-lyukakban egész csapat gyerekek alszik minden éjjel. A búvóhelyüket tudják, ismerik, csak éppen elfogni nem lehet őket. A gangster-fiókák tanyáin ugyanis rendes éjszakai őrségváltás van. Amíg a többiek alusznak, az éjszakában kint áll, figyel a sólyomszemű őr. A csendőrök azt mondják, hogy olyan kifinomult érzékeik vannak ezeknek a fiúknak, mint az állatoknak. *Látnak a sötétben, százméterekről meghallják a döbönő lépést.* Ilyenkor csak egy halk maeskanývógás hallszik az éjszakában s egy fél perc múlva hült helye az egész

### Cserepes virág

a legkedvesebb névnapj és születésnapj ajándék. Legolcsóbban beszerezhető **FARKAS MARGIT** virágüzletében, Arany Bikával szemben.

*pénzért több fényt ad*

# TUNGSRAM

## duplaspirállámpa

társaságnak. Nem marad utánuk semmi. Legfeljebb egy kis szalma-vacok és egy elrongyolt detektívregény, amit ott loptak kint a zsidogóbat.

### Felnőtt bűnözők zsarolói

Van egy veszedelmesebb fajtája is a gyermekcsavargóknak. Ezek abból ének, hogy zsarolják a felnőt bűnözőket. Krlesik, hogy él, mit csinál valamelyik nyilvántartott tolvaj vagy betörő, s ha megtudnak róla valamit, éjszakára kizsarolják tőle a szállást: — *Ha nem ad egy ágyat, fejetlenem a*

járók, sőt maguk a szállásadók is. Boldogulni azonban nem lehet velük, mert ezek a gyerekek inkább kettévágatják magukat, de nem beszélnek egy szót se a hatóság előtt. A szívük odahúz ahhoz, akit lehet megzsarolni, de aki biztosítja részükre az éjszakai szállást és akit talán betörésért keres a rendőrség.

VALÓDI

# Schmoll

## Pasta

ÉVEKIG ELÁLL

## Ötórai TEA, TÁNC

minden vasárnap délután az

### ARANY BIKA ÜVEGTERMEBEN

Itt zülленek el a debreceni utcán, amelyen hidegen, közönyösen megy el mellettük a siető ember.

Ki tudja vajjon, hogy élnek, mit esznek, mit lopkodnak össze ezek a kis szerencsétlenek. Ki tud a bűnökről, szenvedésükről, ki veszi észre, hogy merre barárog az apró farkas-csorda? Az amerikai hobok, az oroszországi csavargóhadak jutnak eszünkbe, amikor itt járunk közöttük.

### Gangster-világ

Fent a rendőrségen azt mondják, hogy rendőri eljárással, gyerek-razzával, hatósági közbelépéssel nem igen lehet segíteni ezeken az apróságokon. *A rendőrség megteszi a magáét, de ez nem lehet elég.* Itt a társadalomnak kellene sűrűsöen beavatkoznia, mert a csavargó gyermekek száma nő, növekszik, szaporodik. Az apró magyar életeteket egyre-másra nyeli magába a nagyvárosi fertő, napról napra tomlik a lélek, pereről-perere szaporodik a bűn. Mostanában egyre többször történnik meg, hogy gyermekbűnözők kerülnek a rendőrségre. Lassanként feltámad egy csodálatos romantika is. Nem a Pál-utcai fiúk csinytevő, kedves romantikája, nem is a Hugó Victor párisi gauminjei, hanem az amerikai gangsztervilág, a detektív-film mérges, bűzös, veszedelmes romantizmusa.

### „Pénzt vagy életet”

Csak nemrégiben fogtak el egy gyermekbandát, amelynek tagjai „Vörös Farkasok”-nak nevezték magukat. Kint a rosszul világított külsőségi utcákon nyolcan-tizen körülvették a magános nőket, fiatal lányokat, aztán „pénzt vagy életet” felkiáltással riasztópisztolyt tartottak az

# Már most lehetővé tesszük a bevásárlást

mert közismert elsőrendű áruink tömegével és a legolcsóbb árakkal állunk a közönség rendelkezésére

### Tájékoztató áraink:

<b>Átmeneti kabát,</b> meleg double anyagból, pótolja a télikabátot is . . .	P 18.50	<b>Lengyel bunda</b> melegen bélelve . . .	P 65.—
<b>Fekete téli kabát</b> bársony gallérral	P 28.50	<b>Városi bunda</b> selyem nutriette bélés és valódi opossum gallérral . . . . .	P 128.—
<b>Szürke téli kabát</b> bársony gallérral	P 38.50	<b>Bőr kabát</b> melegen bélelve . . . . .	P 38.50
<b>Gyermek öltöny,</b> ami a sorozatból kimaradt, 3 évestől kis emelkedéssel	P 8.50	<b>Férfi öltöny</b> szép divat színekben . .	P 22.80

# GRÜNFELD

ADOLF és TÁRSA

Alapítva 1882-ben.

Kistemplom mellett

# Szenzációs divatrevü lesz az Ipartestület Karácsonyi Vására az Arany Bikában

1934. december 18—24-ig.

éves apróságok, akik ott húzzák meg magukat azokban a hónapok szobáiban, pincelakásokban, amelyeket az éjszaka fénynyadó virágai bérelnek. Amíg a „kissaszony” az üzlet után jár, ők alusznak. Ha „vendég” jön, akkor kisuhanak az éjszaka kába, vagy ott maradnak és félálomban, esetleg ébren tanui lesznek a legszörnyőbb jeleneteknek.

### A lányok so sa

A fiúkénál csak a lányok sora rosszabb és reménytelenebb talán. Tizenkét-tizenhárom éves lányok gyakran kerülnek a rendőrségre. Egyszerre „csak” ridikültolvaillás, vagy valami hasonló bünesemény miatt. Egy-két év múlva aztán már ott állanak a rendőrbíró előtt, Bekerültek az éjszakai razzjáról. Az orvos betegnek találta őket. Most aztán jön a fogda, a közrendészeti kórház, s amikor gyógyulni kikerülnek belőle, kellene néhány pengő, hogy új életet kezdhesse, beállhassanak cselédnek. Akármilyen hihetetlenül hangzik, de kétségtelen tény, hogy a legtöbb fiatal lány azért kerül az utcára, mert nincs ötven fillérje. Ennyi szükséges ahhoz, hogy kiváltsa a cselédkönyvet.

Legtöbb szívesen elmenne dolgozni, beállna szolgálni, de ez a javulási szándék megtörik ötven fillér hiányán. Egy-két napi éhezés után újra következik az utca, a züllés, nyomor, betegség. Egy lélek ismét belesüllyed a titkos prostitúció morcsarába, amely nő, növekszik, dagad, úgyannyira, hogy ma már 6—800-ra tezik azoknak a lányoknak számát, akik így tartják el magukat.

### Segítségek!

A segítség? — kérdezi valaki. Segíteni is lehetne nagyon kevés pénzzel és sok jóindulattal. Valahol egy üres üzlethelyiségben meg kellene nyitni a kis-rongyosok melegezőjét. A KIE, vagy a nőegyletek összeszedhetnék szép szóval, szeretettel, egy-egy tal meleg étellel az utcák apró kóbor vadonjait. Persze csak úgy, hogy az akciónak ne legyen semmi hivatalos színe, mert akkor ezeket a fiúkat költel se lehet becsúbitani a melegedőbe.

A lányok sorsát szintén kezébe vehetné a társadalom. A nőegyletek közös megbízatással inspekciónak rendezésébe lehetnének a rendőrségben. Minden délelőtt megelene egy hölgy s érdeklődne, hogy nem hozzák-e be apró gyereket, elbukott leányzókat? Nincs-e valaki, akin segíteni kell? Ha a perditársors felé bukó lányok részére kiváltanák a cselédkönyvet, megfizetnék néhány éjszakai szállást a cseléd-otthonban, a csavargó utakóllyköt kiemelnék a megromlott családi környezetből, a zugszállások, téglavető-kemencek nyomorából sok-sok veszendő lelket lehetne megmenteni az életnek, a társadalomnak.

### Akik télen a hóorrás vízeben alusznak

A városnak is sevítségül kell jönni és segíteni kell a legszegénytebb debreceni bajon: a hajléktalanságon. Debrecenben az éjjeli menedékhely zsúfolt, piszkos, bűzös és tetves helyiség. A hajléktalanok inkább megtagadják, de mégse mennek be erre a rettenetes helyre. A csendőrség járőrrei, akik éjszakánként végig portyázzák a külsőségeket, éjszakánként az acsá di títón oiyasmit láthatnak, amitől megdermed még az ő kemény, becsületes, magyar katonaszívük is. A debreceni hajléktalanok tizenöt—húszan, néha többen is ott alusznak éjszakánként a hóorrás levezető árkában, a melegvízben. Csak a fejük látszik ki a vízből. Testüket beássák az iszapba s keresztül foiják rajtuk a földanya áldása: — a melegvíz. Egy-egy ilyen iszapgödörért képesek egymást megkésélni ezek a szerencsétlenek.

Reggel aztán jön a keserves ébredés. Az átmelegedett vízes testtel ki kell szállni a dermesztő hajnali fagyra, felöltözöködni. Szörnyű, háborzongató reggeli tornagyakorlat az, amit ezek a kényszerű fiúrdzők művelnek, hogy felmelegítsék testüket. Vad lufkosas, letalá ugrás a fagyban, hidegben!

A decemberi éjszakában szomorú árnyak tántorognak elő a ködből, sötétből. Magyar gyerekek, fiatal lányok, hajléktalan öregek s száz és száz sóhaj olvad össze, rettentő szimfóniává, amely egyre hangsabbán zúgja, sikoltja:

Mentsétek meg a mi lelkeinket! (M. L.)

## Magyarország legnagyobb Nyugdij Egyesülete letelepedett Debrecenben

Mindenki biztosíthat saját-maga és családja részére nyugdíjat

Altalános érdeklődés tárgyát képezi, hogy a több évtizedes multra visszatekintő Magántisztviselők Országos Nyugdijegyesülete Debrecenben állandó kirendeltséget létesített.

Alkalmunk volt a kirendeltség vezetőjével beszélgetni, aki kérdéseinkre a debreceni letelepedés okait a következőkben ismertette:

— „Nem mint ismeretlenek jövünk Debrecenbe, az a negyven éves mult, ami az Egyesület mögött áll, sok deb-

Ez a körülmény különösen a szabadfoglalkozásúak szempontjából rendkívüli fontosságú. Mindig, de különösen a mai nehéz időkben a szabadfoglalkozásúaknak egy nagy kérdőjel az öregség kérdése. Mi lesz? Mi lesz, ha megöregszünk? Mi lesz, ha munkaképtelenek leszünk? Mi lesz, ha elhal a kereső családfő? Több mint negyven esztendővel ezelőtt éppen ezért alakult a Magántisztviselők Nyugdijegyesülete, hogy ezt a kísértő, nagy kérdő-

kinek készséggel állunk rendelkezésre tanácsal és felvilágosítással, hogy azokat az előnyöket, amelyeket az Egyesület részére — számba nem vehető megterheléssel — tagjainak nyújt, maga és családja részére megszerezhesse. Mindenki úgyszólván fillérekért biztosíthatja maga és családja részére a nyugdíját.”

Ez a nyilatkozat nemcsak magarázatot ad arra, hogy mi a Nyugdij Egyesület sikerének oka, hanem egyben bizonyítéka annak a régi igazságnak, hogy legjobb üzlet a becsületesség, mert hiszen a közönség a saját érdekét intézi.

Nem is csodálkozunk rajta, hogy az emberek a mai nehéz időkben fokozottan igyekeznek védekezni a jövő bizonytalansága ellen és bizalmukkal azt az egyesületet ajándékozzák meg, amelyik a legkritikusabb időkben mutatta meg, hogy tagjai sorsát a szívén viseli. Amikor minden vagyon és töké elérteketlenedett és összeomlott tagjai vagyonát átmentette és részükre önként, a törvény által előírt valorizáció határozatát nyújtotta.

Ezért szaporodik napról-napra úgrátszerűleg az egyesület tagjainak amúgy is hatalmas tábora.

### A magyar tarter

Azok közé tartozom, aki, hacsak elkerülhető, nem használom az idegen szavakat, mert azt tartom, hogy a magyar nyelvünk elég bőbeszédű ahhoz, hogy minden gondolatunkat magyar szavakkal fejezzük ki. Azonban a kultúra, a technika, a kereskedelem fejlődésével egyes idegen szavak, hogy úgy mondjam meghonosodtak, s ezek használata elkerülhetetlen. Például az angol cheque szóból lett a csekk, — a rádió is nemzetközi szó, s ilyen például a „farmer” is. De ezek az idegen eredetű szavak már általánosan használtak, s már mintegy belénk idegződve, úgyhogy teljesen magyar szavaknak számítanak, s azokat a legügyesebb magyar is megérti és használja.

Amerikában a tanya neve farm, ennek tulajdonosa és megművelője a farmer. Ez tehát amerikai eredetű szó, azonban már nálunk is általánosan használt.

Magyar vonatkozásban a tarter szó értelmét a következő körülírással jelölöm meg: A 4—5 hold földdel rendelkező kisgazda, aki kis földjét észszerűen és okosra, valamint szorgalommal műveli és kihasználja, főképpen kertészettel termel rajta nemes gyümölcsféléseket, továbbá műhelyszedő, fagyarástívet stb., — az ilyen magyar gazda lehetne a magyar tarter típus.

Mostanában sok vitát lehet hallani arról, hogy milyen legyen a jövő embernek ideális típusa? Sokan azt mondják, hogy softórtípus! — Rendben van, ám legyen a softórtípus az emberiség ideálja a technika terén, de ugyanakkor ki kellene hogy fejlődjen egy ideális őstermelő farmer típus, — ez azonban csak tanult, művelt, szorgalmas elem lehet. Vagyis legyen tanult paraszt, és legyen dolgozni akaró és tudó úr! — Tehát tanuljunk, tanuljunk és tanuljunk, — pótlandó az elméleti munkát, — ha aztán pedig már tudunk valamit, akkor menjünk ki az áldott magyar földre szorgalmaskodni és farmereskedni!

Csakhogy sajnos itt is tévutalon járunk. Fainkból mindenáron diplomás embereket, vagyis „agkat” akarunk nevelni. Sok fiatalembernek van is diplomája, de állás nincsen sehoh. Nemrég egy érdekes párbeszédnek voltam a fültánya. Egy úr beszélget egy orvostanhallgatóval, akit személyesen ismer, s tudja, hogy szegényfiú, bár jó tanuló. Alig kerül naponta néhány fillér élelemre. Lakása nincs, csak tengeti magát márol-holnapra. Az úr a következőket mondja az orvostanvendéknek: Te

## Ne készen soká a karácsonyi bevásárlással!

MÁR MOST MEGVEHETI HOZZATARTOZÓI RÉSZÉRE A LEGMEGFELELŐBB HASZNOS AJÁNDÉKOKAT

**PETRIK KÁROLY**

NŐI ÉS FÉRFI DIVATÜZLETÉBEN  
SZENT ANNA-U. 5.

140 cm. széles kabát és kosztüm szövet mtr.	— — —	P 3.20
Tennisz flanel jó minőség	— — —	P —.46
Férfi és női pulóver jó minőség	— — —	P 3.80
Gyermeknadrág bélelt	— — —	P 1.50
Férfi camasni	— — —	P 1.70
Férfi téli zokni	— — —	P —.58
Gyermek mackó-öltöny	— — —	P 4.50-161

**Maradékok olcsón!**

TELEFON: 12-44.

TELEFON: 12-44.

receni tagot szerzett már számunkra.”

„Az utóbbi időkben pedig különösen két fontos oknál fogva az egész országban rendkívüli érdeklődés közepontjába került egyesületünk és Debrecenből is nagyon sokan keresték fel érdeklődésükkel, úgy, hogy az Egyesület igazgatósága a közönség érdekében szükségesnek tartotta, hogy Debrecenbe állandó megbízottat küldjön, illetve itt állandó irodát tartson fenn.

Mint említettem, a közönségnek ezt a nagyarányú érdeklődését két ok váltotta ki. Az egyik a valorizáció kérdése. Az élet- és járadék biztosításáról

jelet tagjainak életéből eltüntesse.

Az Egyesület tagjai részére nyugodt öregséget, ha pedig a sors csapása időelőtt munkaképtelenné, rokkanttá tenné, nyugodt megélhetést biztosít. Ha pedig a családító elhunyt, az Egyesület a hátramaradtakat sorsáról gondoskodik.

Az Egyesület a kölcsönösség elvén épült fel és altruista alapon működik, nincsenek részvényesek, nincs részvény-osztalék. Az igazgatóság, felügyelőbizottság és választmány tagjai sem osztalékol, sem tantiémet nem kapnak

## GABÁNYI UTÓDA

Iroda és telep:  
**Csapó-u. 28**  
TELEFON: 24-49.

## LÁNG MIKLÓS

városunk legrégebbi és legnagyobb széntelepe, ahol mindenféle szén, tűzifa és koksz mindenkor a legolcsóbb napi áron beszerezhető.

szóló törvény a biztosító intézetek részére csak 1935 január 1-től ír elő 5% valorizálást. Egyesületünk pedig mint alturista intézet már 1933 január 1-én önként keresztül vitte

az aktív tagok nyugdíjigényeinek a befizetések aranyértéke alapján történő 30% valorizációját, mely egész közép Európában példa nélkül áll.

Ez az ok már egymagában elég volt arra, hogy a közönség érdeklődését az Egyesületre terelje. A másik ok, pedig, amely ezt az érdeklődést még szélesebb körűvé tette, az, hogy a jóváhagyott alapszabálymódosítás szerint magántisztviselőkön kívül az

Egyesület tagja lehet kereskedő, kereskedelmi alkalmazott, iparos, orvos, ügyvéd stb., egyszóval mindenki.

és így a teljes befizetés a díj-tartalékok növelésére fordíttatik.

Az Egyesület vagyona a tagok tulajdonát képezi.

Az Egyesület a m. kir. felügyeleti hatóság és a belügyminisztérium állandó ellenőrzése alatt áll. Ezenkívül termézetesen nem utolsó sorban az Egyesület iránti bizalmat nem utolsó sorban 4 millió pengőt kitevő vagyon, öt hatalmas budapesti hérpalota is emeli.

A mai nehéz időkön kívül ezek a körülmények magyarázzák azt a szinte példátlan érdeklődést, mely az Egyesület iránt Debrecen városa és Hajdúvármegye területén megnyilvánul. Ez bírta rá az igazgatóságot arra, hogy Debrecenbe állandó megbízottját elküldje és itt állandó irodát tartson fenn (Piac-utca 58. II. udvar). Minden-

## Csepeli Mezőgazdasági gépek lerakata Németh Dániel

Miklós-utca 49.

Telefon: 17-71.

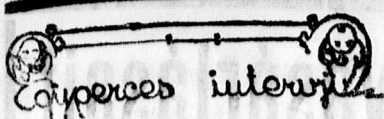
## Virágok legolcsóbban közvetlen termelőtől FARKAS GYULANÉ

virágüzletében Piac-utca 69. (Megyeházzal szemben) szerzethetők be.

kintetl a nehéz, sőt lehetetlen elhelyezkedési lehetőségekre, mit szólna hozzá, ha valakitől, mondjuk az államtól kapna 5 hold földet valahol a Tisza partján, s ott maga termelne gyümölcsöt, méhészkedne, nevelne lajbaromlót stb., szóval ástermelő farmer lenne, — mely foglalkozás ha társadékos is, de egészséges, nemes, és a mindennapi biztosítandó? — Az orvostanhallgató ezt választotta: Ó, dehogyan mennék én oda, — hiszen orvos akarok lenni!

Meg kellene érteni a diplomás, de állástalan uraknak, hogy elhelyezkedésük, — legalábbis egyelőre, — kilátástalan. Hanem tanulják meg a farmereskedést alaposan, s menjenek ki az áldott magyar földre farmereskedni, és jó példát mutatni a magyar föld derék népének. Ez mindenesetre többet érne, mint amikor diploma van a kézben, de egy fillér sincsen a zsebben!

NAGYLAZI KÁROLY, kertész.



**a Mikulással és a karácsonyi Angyalával**

Méltóztassanak nyilatkozni előkészületeikről?

Mondanunk sem kell, hogy mindkettőnknek elég nagy gondot okoz a mikulási és a karácsonyi ajándékok összeállítása, mert hiszen minden gyermeknek, de felnőttnak is meg van a maga szívevágya és bármennyire bele is látunk a lelkekbe, mégis éppen eléggé nehéz mindkettőnek a gondolatát ellesni. Eppen ezért mindketten úgy határoztunk, hogy az idei ajándékot úgy osztjuk szét, hogy ez ne csak percekre, hanem hosszú időkre, évekre is örömet szerezzen és ezért szülőknek, nagyszülőknek, keresztszülőknek, nagybácsikáknak és nagynéniknek azt sugalmazzuk és magunk is úgy cselekszünk, hogy mindannyian a Kölcsey-egylet Segélyező-Egylet hetibefizetéses könyvecskéjét fogjuk megajánlás gyanánt átnyújtani.

**A Mansz vasutas csoportjának nagy teaestje**

December 3-án, hétfőn fél 8 órai kezdettel rendezi meg a Mansz Vasutas csoportja az idei nagy teaestjét. Még élénk emlékezetben van Debrecen intelligens közönségének az áprilisi hónapban rendezett Vasutas Mansz-tea, amely kitűnő hangulatban zajlott le.

Az agilis Vasutas Mansz rendezőbizottság hetek óta fáradozik az est sikere érdekében. A táncmulatság is kitűnőnek ígérkezik, az egyetemi ifjuság meghívásáról is gondoskodás történt. Időig 60 egyetemi hallgató ígérte meg részvételét. A vasutas társadalom intelligenciája igen nagy számban lesz képviselve. Akik még asztalt foglalni óhajtanak jelentsek hétfőn délelőtt 1-ig a Mansz irodába. A háziasszonynak külön költsége nincs. Teafőző és belépti jegy személyenként 1.20. Táncosjegy 50 fillér. A tisztajövedelem a szegény vasutas családok, özvegyek és árvák karácsonyi segélyezésére lesz fordítva.

**Hétfőn este lesz a Dóczy-leány-gimnázium díszelőadása a Csokonai-színházban**

Hétfőn, december 3-án este 7 órakor kezdődik a Dóczy-leánygimnázium ez évi ünnepi díszelőadása a Csokonai-színházban. Az előadást Kéler Béla Rákóczi-nyitánya vezeti be a Boeszkai István háldűz-rend zenekarának játéka élén. Nöth Antal karnagyval, Kedves és bájos gyermekoperettet lesz alkalmunk látni. Tompa Mihály örökszép meséje elevenedik meg előttünk a budapesti gyermekek népszerű „Kincses Bács”-jának átdolgozásában, „Királylányból jávorfácska” címen. Szentiványi József zeneszerző zenéjével.

Mátay Florenca a prológot mondja el. Majd egyszerre ott terem a mesebeli király tündérpalotája, benne maga Berengária király három leányával, udvarmestérével, kamarásával, udvarhölgyekkel, vendéghercegekkel s az elmaradhatatlan bohóccal, amint azt Matolesv Lili, Nemes Kató, Papp Sztéla, Hajnalka, Papp Judit, Erdélyi Ilonka, Des Combes Edit, Harmathy Irma, Sebestyén Olga, Vásáry Erzsébet, Kardos Edit, Fetsér Sári, Pethő Edit, Rutka Laura, Domokos Gábor, Adrien, Sarkady Klári, Somlyai Éva, Enyedy Ételka élénk varázsolják. Magával ragad a mesevilág csodás légköre, csak győzzük követni a mozgalmos tömegjelöneteket és tarka látványosságokat. Szemünk, szívünk, képzeletünk gyönyörűséget talál benne és lelkiunket is felemeli a szép tartalom és a belőle kisugárzó nemes életfelfogás, híven a nagy költő, Tompa szelleméhez.

A rendezőség és a kiváló művészi értékű Perczel Karola táncnő, a darab betanítója, kezesség arról, hogy az előadás ez alkalommal is messze túl fogja szárnyalni a műkedvelők szokásos teljesítményeit és minden tekintetben méltó lesz a nagyműtő intézet hagyományaihoz.

**NE BUSULJON**

ha kevés a pénze,

**VÁSÁROLJON HAVASNÁL**

hol fillérekért **1** már a legszebb



árakat kapja!

HARISNYÁK :		KEZTYÜK :		KÖTÖTTÁRUK :	
Női téli bordás, nagyon erős strapára . . . . .	0 <sup>58</sup> 0.98 0.78	Gyermek téli meleg 3-as külön beléssel . . . . .	0 <sup>68</sup> 1.40	Gyermek mackóruha minden színben 2-es . . . . .	3 <sup>96</sup>
„Tátra” egész meleg propaganda ára . . . . .	1 <sup>30</sup>	Gyermek kötött gyapjú 1-es végig dupla . . . . .	1 <sup>—</sup> 2.—	Gyermek-svetter fiú vagy leánykának 1-es . . . . .	2 <sup>80</sup>
Női tiszta gyapjú eddig még nem létező ár . . . . .	2 <sup>20</sup>	Női téli meleg külön beléssel . . . . .	0 <sup>98</sup> 1.38	Női divat pullover legújabb minták . . . . .	1 <sup>90</sup> 2.50
Viskosa selyem matt Pompadur aszurral . . . . .	1 <sup>88</sup> 1.96	Férfi téli meleg külön beléssel . . . . .	1 <sup>10</sup> 1.38	„Gorata” pullover hosszú ujjal, minden szín . . . . .	2 <sup>60</sup>
Férfi sport divat mintás ujdonság . . . . .	0 <sup>88</sup> 1.10	Női kötött gyapjú végig dupla . . . . .	1 <sup>60</sup> 2.90	Női divat svetter minden színben . . . . .	3 <sup>90</sup>
Férfi tiszta gyapjú angol kötés . . . . .	2 <sup>80</sup> 4.—	Férfi kötött gyapjú végig dupla . . . . .	1 <sup>80</sup> 3.20	Férfi pullover meleg zippzáros . . . . .	3 <sup>90</sup> 4.60
Férfi zokni téli erős tiszta gyapjú . . . . .	0 <sup>48</sup> 1.48	Női divat glasse, magas, kézzel varrott . . . . .	4 <sup>90</sup> 5.50	Férfi pullover gyapjú zippzáras . . . . .	6 <sup>—</sup> 7.80
Férfi zokni ujdonság la. cérna flór . . . . .	0 <sup>48</sup> 0.75	Női bőr, csattos kötött, gyapjú beléssel . . . . .	5 <sup>20</sup> 5.70	Női és férfi divat sál-ujdonság . . . . .	0 <sup>98</sup> 1.58
Férfi lábszárvédő erős tiszta gyapjú . . . . .	1 <sup>80</sup> 2.80, 2.20	Férfi bőr, csattos kötött, gyapjú beléssel . . . . .	5 <sup>40</sup> 5.90	Férfi végig gombos gyapjú svetter . . . . .	4 <sup>80</sup> 7.—
Vadászharisnya ujdonság tiszta gyapjú . . . . .	2 <sup>50</sup> 3.20	Férfi özbőr minden szín, alkalmi vétel . . . . .	5 <sup>40</sup>	Női kötött gyapjú ruha ujdonság . . . . .	19 <sup>50</sup> 26.—, 22.—
NŐI FEHÉRNEMŰEK :		FÉRFI FEHÉRNEMŰEK		DIVATÁRUK :	
Svájci meleg nadrág, kiváló minőség . . . . .	0 <sup>96</sup> 1.38	Mikádó ing komplett 2 gallérral . . . . .	4 <sup>40</sup>	Matlassé pongyola nem habselyem . . . . .	8 <sup>70</sup>
Svájci meleg combiné nadrággal szabva . . . . .	2 <sup>10</sup> 2.40	Puplin ing, bélelt, gyönyörű színekben . . . . .	5 <sup>70</sup>	Habselyem pongyola téli ujdonság . . . . .	9 <sup>80</sup> 11.90
Bolyhos meleg nadrág habselyem, márka . . . . .	1 <sup>78</sup> 2.80	Fehér ing, komplett szabás 2 gallérral . . . . .	4 <sup>40</sup>	Esőernyők, míg a készlet tart . . . . .	4 <sup>50</sup> 6.80
Schärmöz nadrág matt ujdonság . . . . .	1 <sup>80</sup> 1.98	Hálóing komplett méret, kiváló siffonból . . . . .	3 <sup>80</sup>	Crep saten kendő minden színben . . . . .	3 <sup>96</sup> 5.20
Milanéz combiné himzett ujdonság . . . . .	1 <sup>98</sup>	Alsónadrág raj, hosszú köpferből . . . . .	2 <sup>48</sup> 3.50	Habselyem téli női ruha alkalmi vétel . . . . .	8 <sup>80</sup>
Schärmöz combiné matt himzett . . . . .	2 <sup>90</sup> 4.40	Téli bolyhos alsóing egész nehéz minőség . . . . .	4 <sup>70</sup>	Jégzokni prima, gyapjuból . . . . .	0 <sup>58</sup> 1.28
Hálóing milanéz matt különlegesség . . . . .	4 <sup>40</sup> 5.20	Téli bolyhos alsónadrág egész nehéz . . . . .	4 <sup>10</sup>	Koresolyasvetter, gyapjú, alkalmi vétel . . . . .	7 <sup>20</sup>
Melltartó kiváló szabás puplin . . . . .	0 <sup>48</sup> 1.10	Bokavédő prima, patent gombbal . . . . .	1 <sup>68</sup> 2.30	Férfi nyakkendők . . . . .	0 <sup>96</sup> 1.68, 1.36
Harisnyatartó, prima brokát . . . . .	0 <sup>88</sup> 1.28	Nadrágtartó prima finom gumiból . . . . .	0 <sup>98</sup> 1.40	Gyermek téli sapka tiszta gyapjú . . . . .	0 <sup>78</sup> 1.18
Csípőszorító brokát prima gumival . . . . .	1 <sup>96</sup> 2.36	Zoknitartó ujdonságok . . . . .	0 <sup>30</sup> 80, 60, 50		
Matt műselyem test-trikó estélyi ruha alá . . . . .	2 <sup>90</sup>	Keménygallér, dupla, legújabb fazon . . . . .	0 <sup>46</sup> 58		

**HAVAS HARISNYÁHÁZ**

Bádogos-utca 1.

Nem mindennapi látvány lesz, amit nyugtani fog alakításban, énekben, táncban és jelmezben az a 150 tanuló, amely a különféle énekkarokkal együtt előtűnik felvornul. Az est tiszta jóvedelmét Tompa Mihály és II. Rákóczi Ferenc erdélyi fejedelem szobra javára óhajtja fordítani a rendezőség. E két nagy magyar emléket fogja megnyitni beszédében felidézni és az ünnepségen résztvevők szemé elé vetíteni az iskola kiváló igazgatója, az általános becsültségekben és szeretetben álló Koncz Aurélné, akinek előadása már magában is esemény.

A zenés, táncos mesejátékokra jegyek a színházi pénztárnál válthatók délelőtt 10—1, délután 5—8 óráig. Az előadást december 5-én, szerdán délután négy órakor az ifjúsági előadások helyáiraival megismétlik.



A református templomokban:

Nagytemplomban délelőtt 10 órakor prédikál Siposs Imre, agendázik dr. Farkas Ignác, délután 5 órakor Kiss Antal Jenő. Kis-templomban délelőtt 9 órakor prédikál Kovács József, agendázik Mezey Béla, délután 5 órakor vallásos ünnepély: Mezey Béla, Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órakor prédikál dr. Módis László, agendázik Baja Mihály, délután 5 órakor vallásos ünnepély: Biky Gábor, Baja Mihály, Árpád-téren délelőtt 10 órakor prédikál Maklári Károly, agendázik Márki Kálmán, délután 3 órakor Nagy Dezső. Ispolyban délelőtt 10 órakor prédikál Molnár Ferenc, agendázik Kulcsár Dezső, délután 5 órakor vallásos ünnepély: Kolozsvári Kiss László. Homokkertben délelőtt 10 órakor Urvasorát oszt Kalas Ferenc, délután 3 órakor Ludás Gyula th. Kerkes-tejepeken délelőtt 10 órakor prédikál dr. Lencz G. Sándor, agendázik vitéz Szabó Endre, délután 3 órakor Nemeth Sándor th. Szegényházban délelőtt 10 órakor Lukács László. Csapokertben délelőtt 10 órakor Urvasorát oszt dr. Danesházy Sándor, délután 3 órakor Kiss Lajos th. Dóczy-intézetben Szele Miklós. Paczon délelőtt 10 órakor Bagdy Dániel, Diószegi-úton 11 órakor Kántor József. Téglaskertben délután 3 órakor Jánossy Imre th. Egyeken délután 3 órakor Siposs Imre, Wolaffka-tejepeken délután 3 órakor Kalas Ferenc. Téglavetőben délután 3 órakor Kiss Ferenc.

A római katolikus templomban és az iskolakápolnában:

Advent első vasárnapja. Reggel 6 órakor első Rorate, Szentségkítétel és egésznapos szentségimádás. Misék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. 8 órakor diákmise a Calasanzij Szent József Realgimnázium növendékei részére. Fél 10 órakor nagymisét pontifikál és szentbeszédet mond dr. Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai főpap, prépost-plébános, Utolsó mise fél 1 órakor. Délután 5 órakor Altánia, szentségbetétel. Predikál Somogyi Ferenc káplán.

A külsőségi kápolnában a szokott időben szentmisék és predikációk: Homokkertben (dr. Rassovszky Kálmán kegyesrendi tanár). Csapokertben (Kummergruber Emil kegyesrendi tanár, a Katolikus Otthon igazgatója). Nyilastejepeken (Szabó Imre püspöki tanácsos), Augustus-szatóriumban (Novák Gyula káplán), Magyarok Nagyszonyja kápolnában, Sétakert-út 7. (Béres Endre klinikai lelkész), Szent László kápolnában (Hutiray Ferenc szentszéki bíró, kollégiumi igazgató.)

A görög szertartású róm. kath. templomban

Reggel 7 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmise, 9 órakor katonamise, 10 órakor nagy szentmise szentbeszédrel. Délután fél 4 órakor rózsafüzér ájtatosság, 4 órakor vespérnye, utána bójti szentbeszéd és szentségimádás. — December 6-án: Csodátévő Szent Miklós ünnepén az ünnepélyes szentmise 10 órakor kezdődik. Szentbeszédet mond Papp Gyula szentszéki tanácsos, parochus.

Az evangélikus templomban

vasárnap. Advent ünnepén délelőtt 9 órakor ifjúsági istentisztelet. Predikál Labossa Lajos hitoktató lelkész. Délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet Urvasoraszóval. Predikál és Urvasorát oszt Pass László lelkész.

# Karácsony előtti hetek bevásárlásait gond nélkül eszközölheti!

**Kérjen 1934 december 31-ig érvényes vásárlási utalványt a „Takarékosság Kereskedelmi Részvénytársaságtól!!“**

**Ma már 66 megbízható üzletben szerezhetheti be mindennemű szükségletét az utalvánnyal!!**

Óriási választékkal legolcsóbb árakkal és előzékeny kiszolgálással állanak rendelkezésre a „Takarékosság Kereskedelmi Részvénytársaság“ kötelékébe tartozó cégek!!

**Pontos fizetőknek kivételesen a karácsonyi beszerzésekhez ezirányú előzetes kérelmükre egyszerű vásárlásra érvényes hitelkeret felvételével is szívesen rendelkezésre áll a**

**„Takarékosság Kereskedelmi R.T.“ igazgatósága Debrecen, Deák Ferenc-utca 6.**

## Tündérkezek munkában

Művészi kézimunkák a karácsonyi vásáron

Az Ipartestület Karácsonyi Vására mind nagyobb arányokban bontakozik ki és a jelentkezők számából a legnagyobb sikerre lehet már jövele is számítani.

A kiállítók között szerepelnek majd Somlyai Margit kézimunkaműhelyének remekei is, Somlyai Margit, aki az elszakított Temesvárról ez évben tért vissza Debrecenbe, a Karácsonyi Vásáron mutatja be először kollektív kézimunka kiállítását a debreceni hölgyközönségnek, de akiknek már alkalmuk volt a művészi dolgokat megtekinteni, máris elragadtatással nyilatkoznak azokról.

Nem is lehet megállapítani, hogy a női kézimunkák melyik ágában alkotja a legtekintélyesebbet, mert minden darabja művészi. Gyönyörűek az általa készített függönyök, stórok, csipkék, vitrin terítőcskéik, gobelin-képeinek festői színezése pedig valószínűleg elragadó. De le sem tudjuk írni a sokféle kézimunka szépségét, ezért ajánlatos, ha az érdeklődő hölgyközönség megtekintni azokat Somlyai Margit Busz-utca 17. szám alatti műhelyében és kollektív kiállításban majd az Ipartestület Karácsonyi Vásárára.

## Érdekességek a százhusz év előtti Debrecenből

Amikről a magisztrátus elsárgult jegyzőkönyvei beszélnek

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Evek óta siránkozunk mi, jó debreceniek, hogy soha sem volt még olyan súlyos gazdasági válság, mint most... Bezzeg a boldog békeidőben! Akkor mindenkinek meg volt, aminek lenni kellett, nem volt gond, nem volt drágaság, a gazdák is boldogan élhettek a meguk földjén. De ha fellepünk a hajdani debreceni városi magisztrátus elfakult jegyzőkönyveit, egészen más következtetésre jutunk. Mert bizony volt itt drágaság nemcsak harminc esztendővel ezelőtt, hanem százhusz esztendeje is, mégpedig igen nagy drágaság.

**A gazdák helyzete negyven évvel ezelőtt**

A Debreceni Előjár című lap 1896. évi egyik számában olvassuk, hogy a debreceni gazdákat súlyos csapások érik egyre-másra. Ven ugyan bőséges gabonatermés, azonban az állatállományban óriási pusztítást okoznak a veszedelmes járványok. A gazdák el vannak szegényedve. A búza ára állandóan csökken, hitel nincsen, az adósság pedig állandóan növekedik. Darányi Ignác akkori földművelésügyi miniszter akciót indított arvanézve, hogy a gazdaközönséget olcsó kamatozású gyorshitellel lássa el. Az akció eredményes volt, mert a gazdák tekintélyes

összegű kölcsönöket vehettek fel, amelyeket öt és fél százalékos kamattal öt év alatt fizettek vissza.

De súlyos volt az iparosságának és kereskedőitársadalomnak a helyzete is, amelyen hasonló módon segítettek.

**„Az étellel nyerekedő“**

1808-ban, mint az akkori magisztrátusi jegyzőkönyv tanuskodik róla, nagyarányú drágulás következett be Debrecenben. Nem az okozta ezt, hogy nem lett volna elegendő a termés. Az volt bőven, de nem a gazdák számára. A zöldhitelet akkor már lábra kapott. Az „étellel nyerekedő“ rendkívül mértékben elszaporodtak és ezek hamis úton gyűjtik, mint a jegyzőkönyv mondja, a gazdák termését, amelyeket már a mezőn megvásároltak és felhalmoztak. Amikor azután az értékesítésre kerül a

**Máriássy Magda táncintézetében Szent Anna 7., szombaton d. u. 5—7-ig, Szombat és vasárnap este 8—12 óráig ösztánc.**

sor, az olcsón vett étellel hatalmas áron adják el, 1808-ban egy köböl búza ára 18—19 forint volt. A gazdák válságos helyzetbe jutottak s ezért a magisztrátus a tetszogerőben tiltotta az ilyen nyerekedést s általában azt, hogy a város határában bárki is gabonaterméket vásároljon. Aki pedig mégis megtette, attól elkobozták az összes

megvásárolt terményt s azt a szegények között osztották ki. Az, aki ilyen nyerekedőnek nyomára vezetett a várost, az elkonfiskált terményeknek egyharmad részét kapta jutalmul a magisztrátustól.

**Francia kékem Debrecenben**

A jegyzőkönyv lapozgatása közben igen érdekes dologra bukkantunk. Ebben az évben, 1808-ban kezdte Magyarországot is közelebbről érdekelni a napoleoni hadjárat. Kémei, francia kémei özönlöttek el az országot, akik után írtó hadjárat indult meg a hatóságok részéről. A debreceni magisztrátushoz is érkezett egy megkeresés, amely azt tartalmazta, hogy Debrecen fele tart két francia kém. Tegyenek meg mindent elfogatásukra. Pontosan megadják személyleírásukat is. Az egyik kém himlőhelyes, tömporrú, nagyhangú, jól beszél franciául és németül. Passusa van, mint kereskedőnek. Keveset beszél. A két kém postálovakon járja be az országot és igen gyakran változtatták meg külsejüket, hogy annál nehezebben lehessen rájuk ismerni. Hogy a végén mi lett a két francia kémrel, arról nem szól a krónika.

**Pánik a franciák miatt**

Augusztus 22-én, 1808-ban nagy riadalmat keltett Debrecenben az a hír, amit Sinyay Gábor és Zilahy Sámuel terjesztettek Pesten jártak és ott hallották a kereskedőktől, hogy a franciák már hatalmas hadsereggel Bécsben vannak. A hír nyomán a magisztrátus felcaltatta a két embert, akiket kihallgatott az ügy felől, de csak megerősítették a terjesztett hírt. Napokon át tartott a városban az óriási izgalom, amit még csak fokozott a palatinus parancsa, hogy állítson Debrecen kilencven rekrutát, mégpedig lehetőleg igen sürgősen. A kilencven rekruta 1809 februárjában készen is állott. Közben egymásután jöttek a hírek, korörsök megszökött katonákról, akik azonban valamennyien csehek vagy morvák voltak. El is fogtak sok katonaszökevényét Debrecenben, akik itt bujkáltak, de nem tudták a magyar nyelvet, csakhamar elárulták magukat.

Sok ilyen és hasonló dologról beszél a régi ujság elsárgult lapja, amelyekről ma is érdemes volt beszélni, hiszen most is válságos időköt élünk, mint akkor az eleink...

**Karácsonyi ajándéokra**

fényképét festesse meg olajfestménybe. Propaganda ára 15 pengő. BÉREZKEI Máté, Piac-utca 38. szám

### A debreceni Vitézi Szék ünnepe a Kormányzó névünnepe alkalmából

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
Hajdúvármegye és Debrecen sz. kir. város Vitézi Széke a vitézek főkapitánya iránt érzett örök hálójának, hűségének és ragaszkodásának kifejezésre juttatása céljából ebben az évben is megrendezi Kormányzó urunk magas névünnepe alkalmából a hagyományossá vált vitézi díszelőadást, hogy ezzel is — az összefogó erőkért — a magyarság érdekét szolgálja.

Ünnepi dísz fog ölteni az Arany Bika nagyterme, amikor a hazafias közönség magyar nemzeti viseletben és ünneplő ruhában fölvonul a vitézek december 6-iki díszelőadására.

Az előadás műsora két részre oszlik, az első a Kormányzó és a vitézi erények ünneplését szolgálja, a második rész pedig a Nagy-Magyarország iránti vágyódást fogja kifejezésre juttatni. Az est ünnepi szónoka dr. Lindenberger János apostoli kormányzó lesz. Igen nagy érdeklődésre tarthat számot az „Együtt vagyunk” című allegorikus kép is. A meghívók a közeli napokban fogják kimenni. Már ez alkalommal is felhívjuk erre a vitézi díszelőadásra a hazafias közönség figyelmét.

### A Werbőczy-bajtársi Egyesület Miklósnapi díszelőadása

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A debreceni jogászok Werbőczy-bajtársi egyesületének Horthy Miklós törzse december ötödikén este kilenc órai kezdettel ünnepli meg a Kormányzó bevonulásának tizenötödik évfordulóját. A Miklós-napi ünnepély díszelőadás keretében fog lezajlani az Arany Bika dísztermében.

A nagyszabású ünnepély műsora a következő: 1. Megnyitó beszéd. Mondja: Serly Sándor th. örökös törzsfő, jogaszelnök. 2. Liszt: Rigoletto fantázia. Zongorán előadja: Bessenyei Erzsébet zongoratanárnő. 3. Ünnepi beszéd. Mondja: dr. Bacsó Jenő egyetemi ny. r. tanár, a jog- és áll. tud. kar el. dékánja, a W. B. E. patronusa. 4. Tárogatószó. Előadja: Kaposzta Pál regős hts. 5. Memento az elszakított magyar testvérekről. Mondja: Széchenyi Béla főiródeák hts. 6. Kodály: Hary János — Intermezzo. Erkel: Bánk bán — részletek. Előadja az „Árpad” zenekar, vezényel Zombor Zoltán. 7. Zárszó. Mondja: Csáthy Ferenc törzsfő.

Az ünnepély után reggelig tartó tánc követezik.

### Az idegen város

Kedden este ünnepre gyulnak a Csokor-színház lámpái, hogy beemutásra kerülhessen Török Sándornak a Nemzeti Színházban oly nagy sikert aratott „Az idegen város” című színműve. Egy csokor magyar várost ajándékoz bőkezűen Török ezel a darabjával a közönségnek. A megszállott területeiről Budapestre emigrált fiatalok akar érvényesülni és existenciát teremteni magának. Mindegyik kifizött céllal és akaratával halad az útn, de felejteti mégsem tudják az Olt csobogását, a Maros mormogását, a Szamos rohanását és a Hargita örök zöldjét. Ebben a fájdalmas nosztalgiaiban, amiben a nagy idegen város dobálja ezeket a fiatalokat, célját veszíti a székegyföld református papjának fia. Összeomlás utáni idők szomorú tragédiái vonulnak fel előttünk a darabban, egészen új formában, új megvilágításban és gyönyörű magyar nyelvvel.

Minden magyar embernek meg kell néznie Török Sándor „Az idegen város” című színművét.

### Óriási érdeklődés előzi meg az Ipartestület karácsonyi Vásárát

Az Ipartestület által rendezendő „Karácsonyi Vásár” az elgondolt méreteket is felül fogja múlni, amennyiben a jelentkezők mind erősebb tempóban folynak. A nagy érdeklődés érthető is, mert hiszen a vásár éppen az iparosok helyzetének javítását szolgálja azzal, miszerint módot nyújt nekik arra, hogy készítményeiket jóformán költségmentesen eladhassák. Az iparosság átértékelte az Ipartestület törekvésének fontosságát és celszerűségét, úgyhogy a legszébb kilátásokkal tekinthetünk a vásár sikerére elé.

# MIKULÁSRA AJÁNDÉKOT rendkívüli olcsó árakon

HÖLGYEKNEK :	URAKNAK :	GYERMEKEKNEK :
Divat kötött blous, vagy pullover új fazonokban . . . . . 1 90	Freskó vagy sefir ing bélelt elejjel, 2 gallérral . . . . . 3 60	Lányka divat kabát sima színekben 2-es szám . . . . . 2 90
Divat kötött kabát mintás és sima színekben . . . . . 4 40	Fehér puplin elejű ing, mosott siflon háttal . . . . . 3 60	Füw swetter divat bordúrral drapp, barna színekben, 2-es szám . . . . . 3 60
Tiszta gyapjú női kabát modern bordürös szélllel . . . . . 8 50	Divat puplin ing kemény, 1 puha gallérral . . . . . 4 80	Jackie bemelegítő zip zárral fiúk és lányok részére, 2-es szám . . . . . 3 96
Matlasse pongyola csodaszép színekben, meleg bolyhozással . . . . . 8 80	Hálóing, prima mosott siflonból, komplett méret . . . . . 3 20	Gyermek alsó trikó öltöny kezes-lábas, 1-es szám . . . . . 2 20
Sweizi női nadrág finom fehérnemű színekben 1.10 . . . . . 0 98	Piyama, szintartó sport flannelből kitűnő szabás 5.50 . . . . . 4 80	Lányka selyem nadrág, belül gyapjúval bélelve, műselyem felsővel . . . . . 1 45
Selyem nadrág, belül gyapjúval bélelve, csíkos műselyem felsővel . . . . . 1 76	Rövid gombos alsónadrág, freskó vagy sefirből 1.80 . . . . . 1 20	Sweizi lányka nadrág finom fehérnemű színekben . . . . . 0 95
Sweizi kombiné prima Nor-Coc márka, 3-as szám . . . . . 2 20	Rövid köpper alsónadrág, gombos, raye köpperből . . . . . 1 80	Füw düftin nadrág u. n. ördögörből, 2-es szám . . . . . 1 98
Női matt patent hálóing, új fazon, finom színekben . . . . . 4 90	Hosszú köpper alsónadrág gombos, raye vagy spice köpperből . . . . . 2 80	Lányka cloth kötény, erős páncél clothból 1-es szám . . . . . 1 50
Selyem harisnya finomszálu műselyemből 1.90 helyett most . . . . . 1 18	Gyapjú nyaksál divat mintákban, szép színekben . . . . . 1 50	Sweizi sapka Nor-Coc márkás, minden színben . . . . . 1 28
Vastag meleg téli harisnya kitűnő minőség, minden színben . . . . . 0 68	Crepe saten kendő, minden divat színben, sima és mintás . . . . . 4 20	Gyapjú nyaksál, mintás és sima színekben . . . . . 0 96
Selyem gyapjú harisnya, belül gyapjú, műselyem felsővel . . . . . 1 98	Bokavédő, prima filéből patent, záros vagy gombos . . . . . 1 68	Gyermek trikó-kesztyű téli meleg béléssel prima minőség . . . . . 0 68
Meleg sport zokni divatos bordúrral szép színekben . . . . . 0 48	Trikó kesztyű téli meleg béléssel, minden színben . . . . . 1 10	Kötött kesztyű minden színben, prima minőség . . . . . 0 96
Téli meleg női kesztyű tölcésére vagy gombos fazon . . . . . 0 96	Bőrkesztyű teveször bélelssel, valódi pécsi gyártmány . . . . . 5 20	Bokasokni izléses bordúrral, minden színben . . . . . 0 58
Bőrkesztyű teveször bélelssel, valódi pécsi gyártmány . . . . . 4 98	Nadrág és soknitartó garnitúra szép kivitelben 3.80 . . . . . 2 50	Zsebkendő, színes szegett vagy pikó szélllel . . . . . 0 10

### Nyakkendőujdonságok 0'98, 1'30, 1'50, 2'

MÉTERÁRUK :	ASZTALNEMŰK — TÖRÖLKÖZÖK :	SZÖNYEG, PAPLAN, TAKARÓ:
Bársony flanell, ruhára vagy pongyolára . . . . . 0 98	Kávés készlet 6 személyes, tiszta len színes és bordürös . . . . . 6 40	Futószőnyeg 65 cm. széles, modern csíkozással 1.60 . . . . . 1 10
Szövet barchet, mintás és sima színekben, garantált szintartó . . . . . 1 20	Kávés készlet 6 személyes prima damaszt, színes és bordürös . . . . . 5 90	Spárga futószőnyeg, 90 cm. széles mintás és sima középpel . . . . . 2 15
Düftin bársony, csodaszép ruha és pongyola mintákban . . . . . 2 20	Ét-készlet 6 személyes, kockás és mintás . . . . . 7 30	Bukle szőnyeg, 90 cm. széles új mintákban a legjobb minőség . . . . . 3 20
Cord bársony ujdonságok, sima és divat mintás 2.90 . . . . . 2 80	Ajuros ét-készlet 6 személyes, egész prima minőség . . . . . 16 80	Cloth paplan, mindkét oldalon használható . . . . . 9 80
Mintás lamé, csodaszép pongyola mintákban . . . . . 3 80	Damaszt abrosz, virágos és kockás komplett nagyság . . . . . 2 90	Selyem paplan, csodaszép műselyem felsővel 17.80 . . . . . 15 80
Mintás marocain dupla széles, különleges szép mintákban . . . . . 2 80	Szalvéta kockás, damaszt vagy len kávés . . . . . 0 25	Flanell takaró, bársonyos minőség új mintákban . . . . . 3 50
Crepe de chine dupla széles, minden divat színben 2.80 . . . . . 2 30	Frottir törölköző prima minőség, alkalmi ár . . . . . 0 98	Agyterítő, szövetből modern csíkozással . . . . . 4 20
Divat szövet szép új mintákban . . . . . 0 98	Piké törölköző szép színes szélllel kiváló minőség 1.75 . . . . . 1 38	Hencsertakaró szövetből, a legújabb mintákban 19.50 . . . . . 5 60
Gyapjú szövet, prima minőség divat színekben 2.40 . . . . . 1 90	Damaszt törölköző, csíkos vagy kockás . . . . . 0 78	Mokett hencsertakaró komplett nagyság, nagy választékban . . . . . 39 50
Kabát és szoknya bukles 140 cm. széles, divat szövésű . . . . . 5 50	Darazsfészkes vagy háziváson törölköző, rojtos 0.78 . . . . . 0 49	Agy és asztal garnitúra 3 részes, csodaszép gobelin minlás . . . . . 22 80

# CSILLAG TESTVÉREK

Piac- és Simonffy-u'ca sarok.

**Megnyílik a Gyöngyös-Visontai Szőlőgazdaság termelői bor kimérése saját kezelésben.**

**Kitűnő hegyi fajborok. Ferenc József-ut 38. Ingyen borkóstoló.**

A vásár, amely tulajdonképen fej fogja felni az összes ipari cikkeket és készítményeket, nem csupán száraz eladási hely, hanem igen élvezetes, lebilincselően szép és igen változatos, de ugyanakkor szórakoztató is lesz. Minthogy pedig a jelentkezők már előrehaladott stádiumban vannak, az Ipartestület hűfőn megkezdi a helykijelöléseket. Kívánatos tehát, hogy mind-

azok, akiknél a jelentkezési lap kint van és akik jelentkezni akarnak, jelentkezéseiket az Ipartestület hivatalában a hivatalos órák alatt sürgősen tegyék meg, nehogy bárki is a neki megfelelő helyből kimaradjon, mert most még a kívánságok figyelembe vehetők lesznek. A jelentkezések tehát sürgősen megteendők.

**Renekvíül érdekes, elvi jelentőségű ítéletet hozott a debreceni járásbíróság egy rádió-ügyben**

**A magasfeszültségű árammal dolgozó üzemeket kötelezni lehet hogy védőberendezést szereljenek fel, ha zavarják a rádió- engedélyeseket a rádióhallgatásban**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) Renekvíül érdekes elvi jelentőségű ítéletet hozott a héten egy rádióügyben a debreceni járásbíróság. Hasonló per még nem zajlott le Magyarországon és így a bíróság döntése méltán érdekelheti az összes magyar rádióhallgatókat.

A kereskedelmi miniszter nemrégiben kiadott egy rendeletet, amelynek az a célja, hogy megóvja a rádióengedélyeseket azoktól a zavaró áthatásoktól, melyeket a magasfeszültségű dolgozó üzemek okoznak, melyek sokszor lehetetlenül teszik a rádióhallgatást. A kereskedelmi miniszter rendelete lehetővé tette, hogy ha a zavaró hatás műszaki berendezés felszerelésével kiküszöbölhető, akkor ezt a körülményt a

telezők az üzem tulajdonosát arra, hogy olyan védőberendezést szereljen fel, amely a zavaró áthatás kiküszöbölésére alkalmas.

Debrecenben a közelmúltban indult meg és most fejeződött be egy ilyen per. Ugyanis egyik debreceni egyetemi tanárt a rádióhallgatásban állandóan zavarja egy magasfeszültségű árammal dolgozó üzem. Ez az üzem magasfeszültségű neon-reklámfénnyel dolgozott. A fent leírt szabályszerű eljárás lefolyt, a posta kiértesítette az üzem tulajdonosát, azonban ez a védőberendezést nem szerelte fel.

Megindult tehát az eljárás, amelyet a rádióengedélyes egyetemi tanár panaszára, mint bírósági tárgyalást sommáskereset módjára kell lefolytatni. A tépeler egyetemi tanárt dr. Mitrovics Tibor ügyvéd képviselte és a rendelet alapján megindított perben a járásbíróság most hozott ítéletet. Kötelezte a bíróság a neon-reklámfénnyel dolgozó üzem tulajdonosát, hogy reklámfényvilágítás berendezését 15 nap alatt, napi 50 pengő pénzbírság kiszabásának terhé mellett megfelelő védőeszközökkel lássa el, vagy helyezze át, vagy építse át, vagy más, a zavaró áthatás kiküszöbölésére alkalmas óvintézkedést tegyen. Az alperest marasztalta el a bíróság a költségekben is.

Miután a bíróság álláspontja szerint ilyen ügyekben a szemben álló felek érdekét méltányosan kell kezelni, az üzem tulajdonosa haladékokat kapott, hogy december 4-ig szerelje fel a védőberendezést. Ha ez nem történik meg, akkor a bíróság elrendelheti a neon-fényvilágítás kikapcsolását, amelyet végrehajtó, ellenszolgáltatás esetén rendőrség közbenjöttével fogatosítanak.

A rádióengedélyesek körében bizonyára nagy örömet és megnyugvást kelt ez az elvi jelentőségű ítélet, amelynek nyomán — mint értesülünk — több hasonló peres eljárás fog megindulni.

**Kartellen kívüli izzó lámpák nagyon olcsó árban.**  
5—25 wattig . . . P 1:15  
40 wattos . . . P 1:27  
Rádiók, csillárok, kerékpárok, villany-szerelési cikkek olcsó beszerzési forrása  
**Horváth Ferenc**  
műszerész üzeme, Degenfeld-tér 2.

posta műszaki felügyelősége megállapítja s felhívja az üzem tulajdonosát, hogy védőberendezést szereljen fel. Ha a posta felhívásának a magasfeszültségű dolgozó üzem tulajdonosa nem tesz eleget, akkor a posta a rádióengedélyest értesíti, hogy a bírósághoz fordulhat és kérheti, hogy bíróság kö-

**A 12. gyalogezred debreceni zászlóaljja szobrot emelt Rákóczi fejedelemnek a Péterfia-utcai laktanya udvarán**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A magyar honvédség nagyszerű szellemének, izzó hazafiságának számtalan ragyogó példáját örökölték már meg ezeken a hasábozon. Hiszen ebben a kis hadseregben, mely máslét évtized alatt a világ legkitűnőbb, leggyelmezettebb armádjája lett, nemcsak a jövő biztosítékát látja minden igaz magyar, de napról-napra tapasztalhatja, hogy a hősi magyar múlt emlékeit, a magyar dicsőség nemzetartó lelkeit éppen a mi katonáink ápolják leghibebben.

Amikor a legfőbb Hadúr elhatározása egy-egy nagy magyar uralkodó, vezérlofe-

jedelem, hadvezér nevével ajándékozta még a honvédség ezredeit nemcsak nevet adott egy-egy csapatbeszéknek, de megszabta azt a szellemet is, amelyet ápolniok, őrizniök kell, mint valami örökkön élő Vesta-lángot. Odaállított a leggyesze- rűbb gyalogos élé is egy nagy ideált, akit harcban és polgári életben egyaránt követnie kell. Így teljesedett ki a Hajdúságon Boeckay fejedelem és a hajdúkultusz, így állított szobrot a honvédség a legzenidő- sabb, sokat meghurcolt nagy hadvezérnek Görgey Arthurnak és így készült el most Debrecenben az ország legelső Rákóczi-szobra.

**Magyar katonák adakozása**

Talán mi sem jellemzőbb a honvédség nagyszerű telkiségre, mint az hogy az egyszerű közkalonok is megértették a Kormányzó magasztos intencióját. Debrecenben állomásozik a II. Rákóczi Ferenc gyalogezred I. zászlóalja, amelyben közel egy év óta gyönyörű akció folyik. Vitéz Kísőzi Kálmán Imre alezredes, az I. zászlóalj kiváló, izzó magyarságú parancsno- ka indította el ezt a mozgalmat, amely arra irányult, hogy a régi debreceni 3-as laktanya udvarán, ahol most a zászlóalj

állomásozik, állítsák fel a Nagyságos Fejedelem szobrát. Hiszen Rákóczi Ferenc innen Debrecen falai közül kiáltotta világra a történelmi „Recrudescunt”, a zászlóalj szabócsi, beregi honvédeknek úkapát pedig még ott vitézkedtek a fejedelem seregében. Esze Tamás talpasai, Kállayék lovasai között.

**Berky István gyalogos alkotása a szobor**

A zászlóalj tisztjei, legénysége körében meg is indult a gyűjtés, amely szép összeg eredményezett s a zászlóalj honvédek között volt egy gyalogos Berky István, aki az őseréjú magyar zseni minden kiválóságával mintázta egymásután a tisztek, legények arcúdsát. A csodálatos tehetségű magyar fiú, azóta már fel is tűnt. Budapestten szárnyra kapta nevéét a hír, megismerték alkotásait. Berky István szabad óráiban elkészítette Mányoki képe után II. Rákóczi Ferenc gyönyörű mellszobrát, amely tökéletes, művészi munka.

**Elkészül az emlékmű**

Ami nem telt az egybegyűlt összegből, azt a honvédek saját munkájukkal pótolták. A gipszöntvény után elkészült az ölbőlöntött Rákóczi-szobor, majd Nagy Sándor művésztanár megtervezte a szobor talapzatát. Pohl Ferenc tanácsos a szobrot körül vevő kis parkot, amelyhez a városi kisgyűlés díszítést adott. A honvédek maguk taragták ki a kerítés műkő köveit, maguk építették a talapzatot, készítették az elzáró díszláncot és ma már a szobor teljes díszében ott áll a laktanya udvarán.

Első szobra a Nagyságos Fejedelemnek! Amú megtagadott tőle a múlt azt most megemertette a honvédek kollektív munkája, melyet a zászlóalj kitűnő tisztjei irányítottak, de önkéntes lelkesedéssel, szeretettel a legények hajtottak végre.

Eredeti tervek szerint a szobrot már az ősszel ünnepélyes keretek között akarták telepézni, de a rossz idők miatt — amint halljuk — már csak tavasszal kerül sor

**Ma, vasárnap**

**este 8 órakor**

tartja a

**MÁV. Filharmónikus Zenekar**

a hanversenyévad első bérleti

**hangversenyét**

a Bika szálló

hangversenytermében.

Jegyek korlátolt számban a Bika szálló halljában vasárnap délelőt 10 órától 1 óráig és este a pénztárnál válthatók.

erre az ünnepélyre. Így aztán Debrecenben fog állni az első Rákóczi-szobor, amelyre büszkék lehetnek a 12-ik gyalogezred I. zászlóaljának tisztjei, közlegényei, mint ahogy az ő együttes, hazafias munkájukra is büszke minden magyar ember.

Kereskedő, gyáros, iparos, stb., stb. részére nélkülözhetetlen! ÉP MOST JELENT MEG!

**A TISZTESSÉGTelen VERSENY LEGUJABB JOGGYAKORL-TA**

Függelék: ELJÁRÁS TISZTESSÉGTelen VERSENY ÜGYEKBN. Ezen aktuális és gyakori kérdés legpraktikusabb és legújabb összefoglalása! Írta: Bányász Jenő dr., a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara titkára. E fontos és jól körtök részére nélkülözhetetlen mű megjelenését, melynek szerzője e kérdés leghivatottabb ismerője, a legnagyobb érdeklődés előzte meg. ÁRA: CSAK P 3.—. Beszerezhető a DEBRECENI UJSÁG fiókkiadóhivatalában, József királyi herceg-utca 2. szám.

**A napokban jelenik meg**

**DEBRECEN CIMTÁRA**

Teljes tiszt, közgazdasági és társadalmi címtár

Előjegyezhető a „Debreceni Ujság—Hajdúföld” fiókkiadóhivatalában, József kir. herceg utca 2. szám. Telefon: 21-41

**Autóját, traktorját, motorkerékpárját Pusztai-nál**  
(POSTARIK) javíttassa.  
Nyil-utca 15 szám alatt, Telefon: 16-76.



Selyem, szövet, flanell  
egyedül  
alkalmas 2, 3, 4 méteres

**maradékok**

mélyen leszállított karácsonyi árakon.  
Órlási választék! Olcsó árak!

**Éjszaka nagyszabású betörő-  
járás volt Debrecenben**

Szervezett társaság négy üzletet fosztott ki

A régóta csendes bűnügyi-front az elmúlt éjszaka váratlanul megéledt Debrecenben. Egy szervezett betörőbanda valóságos offenzívát indított a debreceni üzletek ellen s a támadás — amelyet hatékonyan támogattott a rossz közvilágítás — sikerrel is járt. Reggelre négy kereskedő jelentette be a rendőrségen, hogy üzletét kifosztották. Havas Károly panaszt tett, mert éjszaka Badosos-utca 1. szám alatti üzletének kirakatát feltörték és onnan elvitték 15 pár férfi és női keztyűt, 12 selyem harisnyát, 3 svájci kombinét, úgyhogy a kár meghaladja a 150 pengőt. Innen Keller György Piac-utca 15.

szám alatti üzletébe mentek a betörők és a kiváltképp 50 pengő értékű nyakkendőt vittek magukkal. Feltörték ezután Lerner Márton Széchenyi-utca 1/b. számú üzletét, ahonnan gummicipőket, hőcipőket vittek el és ezzel 57 pengő kárt okoztak. Betörték végül Weisz Julia Simonffy-utca 59. szám alatti üzletébe, ahol élelmiszereket zsákmányoltak. Húsz kilo kenyér, 25 kilo rizs, 10 és fél kilo szappan, sok cukorka és egyéb áru tűnt el több, mint 100 pengő értékben.

A rendőrség széleskörű nyomozást indított a kirakatfosztogató betörők kézrekerítésére.

**Gyujtogatásért hat hónapi börtönre ítélt  
a debreceni törvényszék egy gazdasági cselédet**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Megírta a Debreceni Ujság—Hajdúföld annak idején azt a tüzesetet, amely szeptember tizedikén történt a biharmegyei Darvaspusztán lévő úgynevezett Csibé-tanyán, amely Katona István tulajdona volt. A tanyát tűz ellen biztosították s szeptemberben kigyulladt a juh-hodály. Az éjszakai szélben a tűz úgy elterjedt, hogy nem lehetett megmenteni a tanyát és az földig égett le. A debreceni biztosító intézet feljelentése folytán eljárás indult meg a tüzeset ügyé-

ben és a nyomozás során kiderült, hogy Török József gazdasági cseléd egy szál gyufával gyújtotta fel éjnek idején a juh-hodályt. Vallomása szerint Katona István tanyatulajdonos több ízben rá akarta venni, hogy gyujtsa fel a tanyát, ő azonban csak akkor tette meg ezt, amikor Katona ellenértékül egy maza búzát és egy pár csizmat ígért.

Török József a tegnapi törvényszéki tárgyaláson is megismételte ezt a vallomását, azonban Katona István teljes tagadásban volt. Ellene ugyanis biztosítási csalás címen indult eljárás, de a kihallgatott tanúk vallomásából nem lehetett bűnösségét megállapítani. Ezért a törvényszék öt fel is mentette a vád alól, Török Józsefet azonban gyujtogatás büntette címen hat hónapi börtönbüntetésre ítélt. Az ítélet felmentő része ellen csupán a sértett biztosító intézet képviselője jelentett be felebezést a táblához.

**BUZALOPÁSÉRT EGYHÓNAPI FOGHAZ**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) Hanga Jozsefné pocsjai napszámos aszszonyt lopás miatt vonta felelősségre tegnap a debreceni törvényszéken dr. Tóth János egyesbíró. Az volt ellene a vád, hogy a múlt év tavaszán Debrecenben özvegy Kovács Péternétől, ahol lakott, állítólag özvegy Sipos Józsefné felbujtására négy szakajtó kosár búzát lopott el. Hangané a tárgyaláson beismerte a lopást s a törvényszék jogerősen egy hónapi fogházbüntetésre ítélt.

**Szinpadi** és alkalmi virágkosarak a legizlésebb kivitelben készülnek FARKAS MARGIT virág-üzletében, Arany Bikával szemben.

**Dr. Tóth Lajos rector magnificus a Kormányzó történelmi érdemeiről**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.) A Tisza István Tudományegyetem Tanácsa szombaton délelben ünnepélyes keretek között tartotta doktoravató díszülését, melyen Bartha Gézát a jogtudományok, Tóth Kálmán gyakorlótanárt pedig a bölcsészettudományok doktoráivá avatta. Dr. Tóth Lajos egyetemi rektor az új doktorokhoz a következő magasztos hangú beszédet intézte.

— Ünnepét üljük a napokban annak férfinak, akinek az élete ma a nemzetnek a legféltettebb kincse, akinek a bölcsessége ennek a nemzetnek a legbiztosabb fundamentuma; ünnepét üljük nagybányai vitéz Horthy Miklósnak, Magyarország kormányzójának, aki ezelőtt 15 esztendővel vonult be Budapestre, fehér lován mint a magyar nemzeti hadsereg vezére. A kenderesi nemesi kúriának a szülőtte, a debreceni ősi kollégiumnak a neveltje... harcolni a világháború fergetege tanította... uralkodni a legbölcsőbb uralkodó oldalán tanult... Otrantónál az egész világ amulárára aratott győzelmet a tülerő felett... a legnagyobb győzelmet azonban akkor aratta, amikor mint Magyarország kormányzója minden magyar ember szívét meghódította.

Doktor Urak! Lehetetlen meg nem látni, hogy az individualizmus nagy történelmi hullámát az univerzalizmus hulláma kezdi felváltani... az egyén szuverénitása helyébe a nemzet szuverénitása lép: a nemzet boldogsága mindenekfelett való, az egyes a nemzetnek mérő eszköze... Ennek az átváltásnak minálunk az ősi alkotmány alapján és nem annak a romján kell végbennnie... A nagy feladat Önökre is vár Doktor Urak... ebben a nagy feladatban álljon Önök előtt mindenkor a Kor-

**Nedves, hideg időben**

**NIVEA**

Ápoljuk arcunkat és kezünket  
**NIVEA-crème-el**

Nivea-Crème ára dobozban: P 50, 1- 2-  
Nivea-Crém ára öntü-  
busban: P 1-1, 160.



mányzó nemes alakja, a Kormányzó bölcsessége, alkotmányos érteke, lángoló magyarsága, mely vallásos hite... álljon Önök előtt a Kormányzó élete... ha az Ő lelke az Önök lelkét áthatja, úgy az Önök munkája áldást hozó munka lesz... Adja Isten, hogy így legyen!

A felavatott doktorokat az ismerősök és barátok nagy serege vette körül és halmozta el szerencsekívánataival, különösen Tóth Kálmánt, aki a bölcsészettan egyik legszimpatikusabb növendéke volt s ki tehetségben és tudásban is az elsők között volt, amellet kollégáinak szerény barátja.

**LOPOTT HOLMIK  
EGY ÓRIZETBE VETT SZEMÉLYNÉL**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)

A rendőrség előállított és őrizetbe vett egy férfit, akinél — szétbontott állapotban — fekete posztóból készült, barna prémgalléros télikabátokat, rózsaszínű csikos ágyluzatokat, angimett párna-tokot és sok finom tollat találtak. A károsultak, akik a fenti tárgyakban tulajdonukra ismernek, sürgősen jelentkezzenek a rendőrségen.

**DEBRECENI LEGNAGYOBB ÉS LEGOLCSÓBB  
NŐI-ÉS FÉRFIRUHÁ ARUHÁZA A  
MAGYAR RUHAIPAR**

**BIKA SZÁLLÓ ÉPÜLETÉBEN**

**Női ruhák  
női kabátok  
férfi- és fiu-ruhák  
férfi-, női- és gyermek bőrkabátok  
női bundák, férfi városi- és lengyelbundák**

**Magyar Ruhaiipar**

női felöltők, női- és férfiruhák nagyáruháza  
Debrecen, Bika-szálló épület.

1934. december 1-től  
**Cinka Panna**  
**Farkas Béla**  
cigányzenekarával az  
**ARANY BIKÁ**  
kávéházban.

**Perényi Lilly**  
**Gyárfás Laci**  
duója a  
**Fehér Szalonban.**

Hétfőn  
először

WICKI BAUM

HIRES REGÉNYE

**Hell meg a nők**

Természetesen a Vigszinházban

**Hatalmas érdeklődés előzi meg  
a Szent László Kör mai előadását**

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.)  
Megírtuk, hogy a Szent László Kör előadássorozatának második része ma délután 6 órakor kezdődik a piarista gimnázium dísztermében. Az előadás szónoka báró Czékán Zichy Móric, aki a Quadragesimo Anno és a hitlerizmus címmel tart előadást. Bevezetőt dr. Ruffly-Varga Kálmán gazd. ak. igazgató, felsőházi tag mond. A böl-

csészettan hallgatók „Árpád” B. E. szimfonikus zenekara Schubert H-moll szimfóniáját és közzenét ad elő Kodály „Hári János”-ából. Az előadást Bányai László szavalata fejezi be. A nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos az ülőhelyeket 6 óráig elfoglalni, mert azon túl a rendezőségnek nem áll módjában azt fenntartani. Belépődíj nincs.

**Ma lesz a Debreceni Torna Egyesület  
tornászmatinéja Pelle világbajnok  
közreműködésével**

A Debreceni Torna Egyesület ma, vasárnap délelőtt tizenegy órai kezdettel tartja meg nagyszabású tornászmatinéját a Csokonai-színházban. A tornászmatinének különös jelentőséget ad, hogy részt vesz azon a többszörös világbajnok magyar tornász, Pelle István is. A nagy érdeklődéssel kísért tornászmatiné teljes programja a következő:

1. Himnusz, 2. Tóth István, a Magyar Országos Torna Szövetség alelnöke megnyitó beszéde, 3. Korlátakadémia, 4. Hölgyek zenés ritmikus gyakorlatai I. oszt. bajnoki anyag, 5. Gyűrűhinta akadémia, 6. Hölgyek zenés buzogánygyakorlatai, I. oszt. bajnoki anyag, 7. Gyakorlatok lovon, 8. Műszabadgyakorlatok, 9. Hölgyek ugró gyakorlatai, 10. Nyújtóakadémia, 11. Férfiak szabadgyakorlatai — talajtorna, 12. Nemzeti Hírszék. A korlátakadémian résztvesz a hölgy is, ami fokozza a szám érdekes voltát. A bemutatásra kerülő gyakorlatokkal pályáznak az végén esedékes országos hölgybajnokságokon debreceni hölgytornászaink.

A szertornászok eszményi magas színvonalú Pelle világbajnok, Péter és olimpikontársai nagyszerű tornászművészete biztosítja. A DTE elnöksége a nehéz gazdasági vi-

szonyokra tekintettel, nagyon helyesen, beszüntette a tiszteletjegyek kiadását. Senkinek tehát tiszteletjegyet nem küld, ehelyben ezúton tisztelettel kéri a közönséget, váltsa meg idejében az Olimpia sportruházban jegyét, amivel hozzájárul a DTE önzetlen nemzetnevelő munkájának sikeréhez.

**Lisztet, zsírt és zsebórát lopott  
az éhes napszámos**

Érdekes lopási bűnügyet tárgyalt tegnap a debreceni törvényszéken dr. Tóth János egyesbíró. Antal János nagyecseri munkanélküli napszámos volt a vádlott, akit azzal vádolt a debreceni királyi ügyészség, hogy a múlt év júliusában Hajdúsámban Hajdú Ferencenél hat kiló zsírt, három kiló zsírt és egy ötkilós kenyéret lopott el egy ezüstórával együtt, majd később ugyancsak Sámsonban Szabó Endrénével egy kenyeret és ruhaneműeket lopott. A tárgyaláson beismerte a lopásokat s azzal védekezett, hogy nagyon éhes volt. A bírónak arra a kérdésére, hogy miért kellett akkor orát és ruhát is lopni, azt válaszolta, hogy nem tudja, hogy ragadt a kezéhez a meg nem ehető tárgyakat. A törvényszék jogerősen 1 hónapi fogházra ítélt.

**APOLLÓ**

Telefon: 27-62.

**Ma, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor  
utoljára**

az izgalom, borzalom és rémület filmje

**A gyilkos ajtó**

Főszereplő: Evelin Venable.

**Hétfőn: premier,**

2. érdekes film

**1. Két jó poia**

**2. Front a tenger alatt**

Előadások hétfőn: 5, 7 és 9 órakor.

Az első előadások mindennap mérsékelt helyárral.

**URÁNIA**

Telefon: 32-51

A tegnapi bemutatón döntő sikert aratott  
**piazar kiállítás**

**Rivalda fény**

szépség, gazdagság és pikantéria filmje

**400 ragyogó glri.**

**Joan Blondel és J. Cagney**  
főszereplésével.

Előadások: ma, vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor,  
hétfőn 5, 7 és 9 órakor.

**Zenekedvelők Köre  
II. bérleti estje**

**GUGLIELMETTI ANNAMARIA**

aria- és dalestje

**december 8-án, szombaton este 8  
órákor az Arany Bika dísztermében**

Olcsó, csonkabérletek  
Idegenforg. Hivatalnál.

Napjegyek már csak igen korlátozott számban 2'-, 6'- P

**Méliusz és Arany Bika**  
elővételi pénztárainál.

**Színház  
Mozi**

HETI MŰSOR:

Vasárnap délután 3 órakor: **Bál a Savoyban.** (Timár IIa felleptével.) — 6 órakor: **Szeressen kedves.** — Este 9 órakor: **Hölgyeim, elég volt.**

Hétfőn este 8 órakor: **Dóczy-intézet előadása.**

Kedden este 8 órakor: **Idegen város.** (A. 9. bérlet.)

Szerdán délután 4 órakor: **Dóczy-intézet előadása.** — Este 8 órakor: **Idegen város.** (B. 9. bérlet.)

**Szenzációs a színház vasárnapi  
műsora**

Ma, vasárnap három előadás lesz a Csokonai-színházban. Délután 3 órakor mérsékelt délutáni helyárral Abraham Pál világhírű operettje: a „Bál a Savoyban” kerül színpadra, a primadonnaszerepben Timár Ilával.

Délután 6 órakor ugyancsak mérsékelt délutáni helyárral a szezon legnagyobb sikerű slágeroperettje, a „Szeressen kedves” van műsorra tűzve. A primadonnaszerepet ebben a darabban is Debrecen kedvence, Timár IIa játssza.

Este 9 órakor rendes esti helyárral, kizárólag csak felnőttek részére a legszellemesebb francia, pikáns vígjáték, a „Hölgyeim elég volt” kerül előadásra.

Hétfőn a színházi előadás a Dóczy-intézet ünnepélye miatt elmarad és így az A) bérlet keddre tolódik el, amikor is a Nemzeti Színház műsorának egyik legragyogóbb darabját, az „Idegen város”-t mutatja be a színház prózai együttese. Török Sándor a szerzője ennek a kitűnő színműnek, mely szívemarkolóan megrázó színekkel festi meg a Pestre menekült erdélyi

fiatalság gyötrelmes élethálarcát az elhelyezkedésért, a kenyérért. Szerdán B) és pénteken C) bérletben ugyan csak az Idegen város kerül színpadra. A darab főszereplői Halassy Mariska, Jatzkó Cia, Szende Mária, Ács Rózi, Thuróczy Gyula, Bende László, Bihary Nándor, Kormos Ferenc, Bányai Ferenc, Szokoly Gyula, Lányi Alfréd, Daniss Győző, Hódy József és Bakoss Gyula.

Csütörtökön este a Kormányzó Úr öfőméltósága nevenapjának tiszteletére 50 százalékos kedvezménnyel minden földszinti és páholyjegy árából a színpártoló egyesület tagjai és a tisztviselők részére Kálmán Imre remeke, az Ördöglovas kerül színpadra.

Szerdán délután 4 órakor zónahelyárral a Dóczy-intézet ismétli meg előadását.

Csütörtökön délután 4 órakor zónahelyárral a legszebb zenéjű, biblikus tárgyú, klasszikus operett, a Sulamith van műsoron.

Szombaton este 8 órakor, vasárnap délután 3 és este 9 órakor a budapesti Király Színház teljes művészegyüttesének vendégjátékával színrekerül a „Félórás feleség” című slágeroperett. Raffay Erzi, Jurik Ica, Szőnyi Lenke, Dolly Ferenc, Latabár Kálmán, Solthy György és Molnár Dezső felleptével. A zenekart dr. Bródy István, a darab rendezője fogja vezényelni.



Vasárnap:

„GRAND HOTEL”  
Amerikai világfilm Greta Garbo, Joan Crawford, Joan Barrymore főszereplésével. — Megelőzi:

„MAGYAR VILÁGHÍRŐ”  
Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

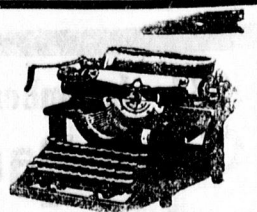
**Ma utoljára:**

**BUCSU  
AZ IRÓGÉPTŐL**

**VIGSZINHÁZ**

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor.

Első előadás mérsékelt.



MESÉK AZ IRÓGÉPRŐL  
FOLYTATÁSA:

# Hírek

1934 december 2. (Vasárnap.)  
 Prot.: Aurél. Kath.: Bibiána vt.  
 1934 december 3. (Hétfő.)  
 Prot.: Olívia. Kath.: Xavéri sz. Ferenc

**Ma a következő gyógyszerterak tartanak éjjeli szolgálatot:**  
 „Rigyó” Mihalovits Jenő, Piac u. 33.  
 „Murokózy” Preisner Ernő, Piac-utca 72.  
 „Sas” Mandel József, Hatvan u. 70. „Csil-  
 lag” Beke Barna, Árpád-tér 1. „Nádor” dr.  
 Szankay Ába, Szent Anna u. 64. „Szent  
 Háromság” Bernáth Miklós, Homokkert,  
 Szabó Kálmán u. 14.

Rendőrségi telefonszám: 20-45.  
 Mentők telefonszám: 9-4.



A debreceni egyetem Meteorológiai Intézete je-  
 lentéi december 1-én:  
 Nyugat-Európába az óceánról új esőterület érke-  
 zett, amely Angliában és a norvég partokon okoz  
 esőt. Középeurópában csendes, borult és ködös  
 idő uralkodik. Hazánk a közép-európai ködös időjá-  
 rású területhez tartozik, csapadék seholsem volt.  
 Legtöbbszörösebb értékek országunkra 3 és 5 fok között  
 változtak, a legmagasabbak pedig 3 és 7 fok között  
 ingadoztak. Debreceni értékek: minimum -1,9,  
 talajmentén -3,2, maximum 5,7, a hőmérséklet  
 este hatkor -1,7, tenger színére: átszámított lé-  
 nyomás 774,7, gyengén süllyedő irányzattal.  
 Prognozis: Gyengén felhős, reggel ködös idő  
 várható, erős éjjeli fagy, a nappali felmelegedés  
 csökken.

## Megnyitották a népkonyhákat

A városi inségakciós népkonyha-  
 üzemek december 1-én, szombaton,  
 egyszerre négy helyen: a Népházban,  
 a Kishegyesi-úti szegényházban, a Nyi-  
 lastelepi Márton Kálmán-utcai Népkor-  
 körben és a Mikepercsi-úti régi csap-  
 akórházban megnyitották.

Az első napon az üzemekben 1100  
 ember ebédel. A kiadott jegyek mind  
 a négy helyre egyformán érvényesek.

**Az unitárius templomban**  
 december 2-án, vasárnap délelőtt 10 órai  
 kezdettel rendez vasárnapi (adventi) isten-  
 tisztelteti tartanak. Ez alkalommal imádko-  
 zik, prédikál: Józán Miklós püspöki viká-  
 rius. Istentisztelet után keblj tanácsai gyűlés  
 lesz. A templom fűtve van.

**Vallásos ünnepély a Kossuth-utcai  
 templomban.** A Kossuth-utcai egyházsze-  
 lénykör advent első vasárnapján, decem-  
 ber 2-án délután 5 órakor a Kossuth-utcai  
 templomban vallásos ünnepélyt rendez a kö-  
 vetkező műsor szerint: 1. Fennálló ének: 28,  
 dicséret. 2. Főének: 76, dicséret 1, 2, 3, v. 3  
 Bibliát olvas és imádkozik Baja Mihály, az  
 egyházszelelkipásztor, 4. Közének: 32,  
 dicséret. 5. Igét hirdet és Uri imádságot  
 mond Biky Gábor Dóczy-intézeti vallásos-  
 tanár, a leánykör vezetője, 6. Énekek Bakonyi El-  
 vira leánykörtag, 7. Szavai egy leánykörtag,  
 8. Előadást tart dr. Nagy László, 9. Sza-  
 val Szücs Kató leánykörtag, 10. Bezáró  
 imádságot mond dr. Módis László segédle-  
 lész, 11. Betejező ének: 76, dicséret 4, 5, v.  
 Belépődij nincs. Minden érdekeltöt szívesen  
 fogad és hív az ünnepélyt rendező leánykör.

**Dr. Markovits György tanárségéd  
 előadása a Szülők Iskolájában.** A Szü-  
 lők Iskolája december 4-én, kedden  
 este 6 órakor a városháza közgyűlési  
 termében tartja negyedik előadását,  
 melyen közreműködik a „Harmónia  
 Dalosegyesület, Dr. Markovits György  
 egyetemi tanárségéd „Jellemfejlődés  
 az iskolás korban” címen tart elő-  
 adást.

**A Zrínyi Ilona leánytörzs dítsziaboro-  
 zása.** A Mchely B. E. „Zrínyi Ilona” leány-  
 törzse december 9-én este fél 9-kor az An-  
 pol Királynő kék. és fehértermében első dísz  
 táborozását tartja. A fényesen igérkező tá-  
 borozáson a mástól hónappal ezelőtt meg-  
 alakult leánytörzs most mutatkozik be a kö-  
 zönség előtt. Meghívó a Ker. Nemzeti Liga  
 helyiségében (József kir. herceg-u. 16. sz.)  
 délelőtt 11-12-ig igényelhető.

**EGY MŰVESZLAP 1 pengő Lie-  
 ner műterem, Csapó 1., jubileumi  
 ajándéka!**



## A Csürös-család gyásza

November 21-én váratlanul, hirtelen ha-  
 lálal halt meg Ungvárott özvegy Mocsáry  
 Béláné született Pólyányi Aranka, a város  
 magyar úri társadalmának egyik közked-  
 veltségű tagja. Halála osztatlan részvételt  
 kellett egész Ungmegyében, ahol páratlan  
 szívósságért, közvetlen, nyájas modoráért  
 mindenki tisztelte és szerette a jószágos  
 „Aranka néni”, akinek mindenkihez volt  
 nyájas szava, mindenki számára okos tan-  
 nácsa. Annál az ungvári úri társaságnál,  
 melynek a Sztárayak, Kendék, Bánóczyak,  
 Pólyányiak, Tomcsányiak, Szmeccsányiak,  
 Csuhákyak, Mocsáryak voltak hangadó fami-  
 liái évtizedeken át közkedveltségben állott,  
 mint a vármegye egyik legszebb asszonya,  
 aki a háború előtti boldog időkben élénk  
 részt vett Ungvár társaséletében. Azimpé-  
 rium-változás után visszavonultan, csar-  
 ládiának élt, mely őt rajongó szeretettel  
 vette körül. Számos rokona és tisztelője  
 él Debreczenben is. Temetése november  
 23-án az ungvári magyarság nagy töme-  
 gének részvtelével történt meg. Számtar-  
 lan tisztelője és ismerőse kísérte utolsó  
 útjára a kálváriai sírkertbe. Debreceni hoz-  
 zártartozói közül csak leánya, dr. Csürös  
 Ferencné jelenhetett meg a temetésen. A  
 családból mást nem engedtek át a határon  
 a csehek. Az elhunytban dr. Csürös Ferenc  
 közművelődési tanácsnok anyósát, dr. Mar-  
 kovits Györgyné Csürös Ferike iparmű-  
 vész nő nagyanyját gyászolja.

**Özv. Varga Ferencné Marits Anna** életé-  
 nek 76. évében meghalt. Temetését vasárnap  
 délután 3 órakor Köztemetőben Fehértói  
 vállalata végzi.

**Herman Mátyásné Szobonya Mária** 27  
 éves korában elhunyt. Temetését hetfőn dé-  
 lután fél 3 órakor Köztemetőben Fehértói  
 vállalata végzi.

**Némethi Katalin** temetése vasárnap dél-  
 után 2 órakor lesz Köztemetőben „Dankó”  
 temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-  
 utca 3.

**Szombati Mária** temetése vasárnap dél-  
 után 2 órakor lesz Köztemetőben „Dankó”  
 temetkezési vállalat rendezésében, Kossuth-  
 utca 3.

**Erdélyi János** temetése vasárnap délután  
 2 órakor lesz Köztemetőben „Dankó” temet-  
 kezési vállalat rendezésében, Kossuth-utca 3

**Bujdosó István és neje, Tóth Rózsika** fiuk,  
**Jankó** meghalt. Temetését vasárnap dél-  
 után fél 3 órakor Köztemető ravatalozójából  
 Bartha vállalata végzi.

**Koszorukat** izléses kivi-  
 telben készít  
**FARKAS MARGIT** virágüzlete Piac-  
 utca 14. sz. (Aranv Bikával szemben.)

**Ahol legnagyobb a vészély,** ott legköze-  
 lebb a segély — mondja a példabeszéd. Veg-  
 yen államsorsjegyet és szarénés esetben  
 minden gondjától szabadul. Ha nem nyer,  
 jótékonytárat gyakorol, mert az államsors-  
 jegy bevételét közhasznú nyomorvnyhítési  
 és jótékony célokra fordítják.

**Magye angol fizikus** vizsgálata tárgyává  
 tette egy dugattyúgyűrűgyáiban a megvilá-  
 gítás és a munkások teljesítménye közötti  
 összefüggést. A kísérletek megindítása előtt  
 az említett gyárban egy-egy munkahelyet  
 14,4 lux-szal világítottak meg, ez azonban  
 nem volt kielégítő, a munkások szemüket  
 megerőltették és így hamar elfáradtak. Ma-  
 gye utasítása szerint a világítást 78 luxra  
 fokozták és ekkor a munkateljesítmény át-  
 lagosan 13%-al növekedett. A fényáramot  
 fokozatosan tovább emelve, 108 lux 17,9%-al  
 és 168 lux 25,8%-al emelte az eredeti mun-  
 kateljesítményt. Ez a kitűnő munkahely-  
 megvilágítás egyetlen jól elhelyezett 40  
 dekalumenes duplaspirálámpával könnyen  
 elérhető. Érdekes, hogy a magasabb fénytel-  
 jesítmény a világítás költségét csak 48%-al  
 növelte, ez a költségvetés pedig a munka-  
 bérének alig 2%-át tette ki.

**Felhívás Debrecen házfelügyelőéhez.** Felhívom  
 a bajtársakat, hogy 2-án délelőtt fél 10 órakor  
 egyesületünk helyiségében rendez évi tisztújító köz-  
 gyűlést tartunk, melyre a megjelenést minden baj-  
 társunk tartsa erkölcsi kötelességének. Szavazati  
 joggal csak azok érkehetnek, akik nincsenek két  
 hónapnál hosszabb idejű tagdíjhátralékban, azért  
 figyelemzetünk erre mindenkit, hogy egy órával  
 szavazás megkezdése előtt mindenki megszerezheti  
 a szavazati jogosságát a választás előtt ren-  
 dez. Pártoló tagoknak a választáson sem felszó-  
 lalási, sem szavazati joguk nincs. Kérem a bajtár-  
 sakat, kiknek esetleg a könyvtárban használható  
 kiolvasott könyvek vannak, szíveskedjenek ma-  
 gukkal hozni az egyesületi könyvtár gyarapítá-  
 sára. Mindenkit tiszteltettel elvár a Házfelügyelő  
 Nemzeti és Gazdasági Egyesülete debreceni cso-  
 port vezetője nevében a csoportelnök.

**Segély-adomány.** A nagy nyomor-  
 ban sínylő 2 gyermekes szegény  
 asszony részére egy pengőt juttatott  
 hozzánk Kiss Mihály kath. tanuló. Az  
 adományt rendeltetési helyére jut-  
 tatjuk.

**DECEMBER 8-ÁN LESZ A HUSIPA-  
 ROSOK TEAESTJE.** A debreceni húsipar-  
 osok vigahmi bizottsága december 8-án,  
 este 10 órai kezdettel az Angol Királynő  
 zöid-termében teaestét rendez. A teaest  
 iránt már is igen széleskörű érdeklődés  
 mutatkozik, így a húsiparosok, mint pedig  
 a rokonszámak körében.

**Jól szórakozik  
 20 fillérért,  
 ha  
 Taxi-billiárdon  
 játszik a  
 Bor- és Söracsarnokban  
 Piac-utca 66.**

**Filléres gyors  
 olcsóságával  
 vetekednek  
 áralm**

**Női kabátok,  
 szőrmebundák,  
 női ruhák**

legnagyobb választékban, legolcsóbban

**Grósz Jenő áruházában,**  
 Piac-utca 51. szám. Telefon: 17-89.

## MA DÉLUTÁN LESZ A KOLLÉGIUMI KANTUS ÜNNEPELYE

A kollégiumi kantus kegyes alapítói  
 emlékére ma délután öt órakor tartja  
 ünnepélyét a Kollégium dísztermében.  
 Az ünnepély műsora a következő: Gyász-  
 ének. Éneklő a Kantus. 2. Megnyitó be-  
 szédet mond: dr. Erdős Károly. A jutal-  
 mazottak felolvassa Birinyi János kar-  
 tusgyűző. 4. Aht: Ima. Éneklő a Kantus.  
 5. Szavai Bornemissza Éva tanítónő. 6.  
 Műdalokat énekel Oroz Árpád, Ujfal-  
 ussy József zongorakísérettel. 7. Vig-  
 diaktörténeteket olvas fel: dr. Vitéz Ron-  
 cik Jenő távollétóparancsnok. 8. Várady  
 Antal: Az Ur itél c. melodrámt szavalja  
 Tömörly Ödön. Szücs Ilonka zongora és  
 Póros Károly harmónium kísérettel. 9.  
 Pfeiffer-Mácsai: Tartózkodó kérelem.  
 Éneklő a Kantus. 10. Mendelsohn: c-moll  
 Rondó Capriccioso-ját zongorán előadja  
 Szücs Ilonka III. é. akad. zenekiskolai  
 növendék. 11. Vigjelenet. Előadja: Bagdy  
 István. 12. Szegő S.: Öt bakanóta.  
 Éneklő a Kantus. A Kantust B. Szücs Fe-  
 renc Dóczy tanítónőképző intézeti zene-  
 tanár vezeti. Belépődij nincs.

**Cserkészleányok karácsonyi vá-  
 sárja.** A 49. számú „Tisza Ilona” cser-  
 készleány csapat december 2-től de-  
 cember 10-ig karácsonyi vásárt rendez  
 a régi Dóczyban. Sok értékes és hasz-  
 nos tárgy mellett babák, játékszerek  
 és mikulási ajándékok is kaphatók. A  
 vásár megnyitása ma délelőtt 11 óra-  
 kor lesz. Megtekinthető naponta dél-  
 előtt fél 11-től 1-ig, délután 4-től 7-ig.  
 Belépődij nincs. Mivel a tiszta jövede-  
 lem jótékonycélt szolgál, önkéntes  
 adományokat köszönettel fogad a  
 csapat.

**Felhívás Debrecen házfelügyelőéhez.** Felhívom  
 a bajtársakat, hogy 2-án délelőtt fél 10 órakor  
 egyesületünk helyiségében rendez évi tisztújító köz-  
 gyűlést tartunk, melyre a megjelenést minden baj-  
 társunk tartsa erkölcsi kötelességének. Szavazati  
 joggal csak azok érkehetnek, akik nincsenek két  
 hónapnál hosszabb idejű tagdíjhátralékban, azért  
 figyelemzetünk erre mindenkit, hogy egy órával  
 szavazás megkezdése előtt mindenki megszerezheti  
 a szavazati jogosságát a választás előtt ren-  
 dez. Pártoló tagoknak a választáson sem felszó-  
 lalási, sem szavazati joguk nincs. Kérem a bajtár-  
 sakat, kiknek esetleg a könyvtárban használható  
 kiolvasott könyvek vannak, szíveskedjenek ma-  
 gukkal hozni az egyesületi könyvtár gyarapítá-  
 sára. Mindenkit tiszteltettel elvár a Házfelügyelő  
 Nemzeti és Gazdasági Egyesülete debreceni cso-  
 port vezetője nevében a csoportelnök.

**Segély-adomány.** A nagy nyomor-  
 ban sínylő 2 gyermekes szegény  
 asszony részére egy pengőt juttatott  
 hozzánk Kiss Mihály kath. tanuló. Az  
 adományt rendeltetési helyére jut-  
 tatjuk.

**DECEMBER 8-ÁN LESZ A HUSIPA-  
 ROSOK TEAESTJE.** A debreceni húsipar-  
 osok vigahmi bizottsága december 8-án,  
 este 10 órai kezdettel az Angol Királynő  
 zöid-termében teaestét rendez. A teaest  
 iránt már is igen széleskörű érdeklődés  
 mutatkozik, így a húsiparosok, mint pedig  
 a rokonszámak körében.

**VOLT HADIFOGLYOK TALÁLKO-  
 ZÓJA.** A hajdani közös sors és a régi em-  
 lékek hozzák néha-néha össze a volt hadi-  
 fogoly bajtársakat. A volt hadifoglyokat  
 december 8-án, este 8 órakor találkozóra  
 hívják a Batthány utcai volt „Szárházi  
 Bodega” újjonnan megnyitott helyiségében.

**Vallásos estély az Ispotály temp-  
 lomban.** A ref. Ispotály-templomban  
 ma délután 5 órakor vallásos estély  
 lesz. Imádkoznak Felker János és  
 Kulcsár Dezső, prédikál Kolosváry-  
 Kiss László lelkész. Németh Irén aka-  
 démiai növendék énekel, Marton Er-  
 zsébet szaval.

**Gyermek-ajóadás.** A Rakovszky-utcai  
 ref. elemi iskola III-IV-ik oszt. tanulóiának  
 Ifjusági Vöröskereszt csoportja december  
 2-án, vasárnap délután 2 órakor a Ra-  
 kovszky-utcai iskola tantermében — a sze-  
 gény gyermekek felruházása céljára —  
 nagy műsorú ünnepélyt, gyermek-ajóadást  
 rendez. Színe kerül Évike álma és Hamu-  
 pipóke gyermek színdarab. A szülőket, ér-  
 deklődőket ezúton hívja meg a tanítótésü-  
 let.

**Philips**

Eka, Standard rádió készüléket díj-  
 mentesen bemutatja, csillárok gyár-  
 lerakata

**Elektromosság**

PIAC-UTCA 59. TELEFON: 32-19.

**FÉNYKEPALBUMOK** dús válas-  
 tékban megérkeztek BERZÉKI fotó-  
 szaküzleteibe, Ferenc József-út 38. és  
 16. szám.

**Elődeinktől reánk maradt szép  
 emlékekben gyönyörködhetik, ha meg-  
 tekintik az antik órák kiállítását az In-  
 góságközvetítőben. Vasárnap kivételé-  
 vel egész nap nyitva.**

**A Tiszántúli Madárvédelmi Egye-  
 sület közgyűlése.** A Tiszántúli Madár-  
 védelmi Egyesület december hó 11-én,  
 kedden délután fél hat órakor az An-  
 gol Királynő zöldtermében választmá-  
 nyi, fél 7 órakor pedig évi rendes köz-  
 gyűlést tart, amelyre az igen tisztelt  
 választmányi és rendes tagokat tiszte-  
 lettel meghívja az Elnökség. Tárgyso-  
 rozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Dr. Nagy  
 Jenő alelnök beszámoló nyári angliai  
 és norvégiai tanulmányútjának madár-  
 tani eredményeiről. 3. Vitéz Tikos  
 Béla főtitkár jelentése az elmúlt évről.  
 4. A pénztáros jelentése. 5. A számviz-  
 gáló bizottság jelentése. 6. A kölle-  
 ségvetés megállapítása. 7. Az új tagok  
 megválasztása. 8. Esetleges módosítá-  
 nyok.

**DR. TASSY FERENC ELŐADÁSA A KER. LIGÁBAN.** Az Egyesült Ker. Nemzeti Liga debreceni osztályának előadásában a következő előadást dr. Tassy Ferenc tanár, a Monti Kör főtájkára tartja. Az előadás a József kir. herceg utca 16. szám alatti székházban december 10-én, hétfőn este 6 órakor lesz. Tassy Ferenc ez alkalommal a fasizmusról fog értekezni.

**A volt 3-as honvéd bajtársak a szokásos havi összejövetelüket közbejött akadályok miatt (helyiség hiány) nem december 3-án hétfőn, hanem most kivételesen 4-én, kedden este fél 9 órakor tartják az Angol Királynő fehér termében.**

**MIELŐTT FÉNYKÉPET CSILNALTAT, nézze meg a legújabb fényképeket Liener kirakataiban!**

**Még 3 hét van karácsonyig,** de az előrelátó ember nem hagyja utolsó percre a szokásos ajándék ügyét, hanem már most megválasztja azokat. Az ajándék megválasztásánál sok fejtöréstől szabadul meg, aki egy jó rádiót ad ajándékba. A radio nem alkalmas ajándék, hanem évekre szóló és mindennapos szórakoztató eszköze minden családnak. Különösen a rádióvásárlást ne halassza az utolsó percre, amikor mindenütt torlódás áll be a kiszolgálásnál, hanem már most keresse fel a legközelebbi Orion rádiókereskedőt és kérje az Orion rádiók bemutatását. Ezekből nagy választék áll rendelkezésére, minden szokásos háál-zati feszültségre akár egyen-, akár váltóáramhoz. Az Orion univerzális rádiók pedig minden átalakítás nélkül minden áramhoz használhatók.

## Uj táncanfolyam

kezdők és haladók részére 4-én, kedden este 8 órakor **BALOGH táncintézetében** (Péterfia u. 30.) Minden vasárnap délelőtt 11-től és délután 5-8 óráig **össztánc.** 6-án nagy Mikulás-est.

**Kollégiumi Diákszövetség összejövetele.** Szerdán délután hat órakor az Angol Királynő külön termében tartja legközelebbi összejövetelét. Az összejövetel előadói Tóth Aurél, Bökenyi Dániel, dr. Nagy János és Nagy Gyula lesznek.

**Megnyílt a Péterfia-utcai egyház-rész kézimunka kiállítása.** Tegnap délután 4 órakor nyílt meg a Péterfia-utcai egyházzrész kiállítása a gyülekezeti otthonban, mely a Kálvin-tér 5. szám alatt épült. A megnyitásra nemcsak az egyházzrészből, hanem az egész gyülekezetből sokan gyűltek össze.

**A SOLI DEO GLORIA NAGYSIKERŰ NÉMET ELŐADÁSAI.** A Soli Deo Gloria keretében működő német klub tegnap tartotta nagy érdeklődéstől kísért előadásait. Kalmár Lajos lelkész németnyelvű bevezető szavai után Bucsay Mihály s. lelkész tartott magas színvonalú előadást a magyar ember jelleméről. Ezután Gerrit Herlyn német segédlelkész Németország és az ifjúság lelki arcát rajzolta meg nagy hozzáértéssel. Utalt a magyar és német nép bajtársas viszonyára, amely a lövész-árkokban mélyült ki. A hálás közönség lelkes ünneplésben részesítette az előadókat.

**Advent első vasárnapja a katolikus templomban.** Ma hajnalban 5 órakor ismét megszólal a Szent Anna-templom adventre hívó harangja. Az első Rorate reggel 6 órakor lesz, ugyanakkor szentségkítétel és egésznapos szentségimádás.

**Genfi KIE-titkár Debrecenben.** Carl von Prosch világszövetségi KIE-titkár, december 4-én, kedden Debrecenbe érkezik. A nagyközönség részére december 5-én, szerdán délután 6 órakor a Kollégium dísztermében tart előadást Prosch „Krisztus és a világválság” címen.

### ANYAKÖNYVI HIREK

**Házasságok:** Milák László npsz.—Lakatos Anna; Nagy András vasutas—Farágy Kata-lin, Lovas Gáspár postaltiszt—Szakács Mária; Vári Sándor cipész—Kovács Zsuzsa; Szabó Imre fm.—Györfi Margit, Végvári László csizmadia m.—Cserép Mária; Pénzes Lajos ny. esendő törzsőr—Barna Eszter, Unger Géza jh. végrehajtó—Matyovszki Ilona; Burai László gazdálk.—Oláh Mária; Jäger István asztalos s.—Gulyás Eszter; Nyilván László fm.—Nagy Róza; Varga Sándor festő s.—Arany Irén; Maticska József asztalos s.—Hudák Erzsébet; Szigeti Sándor erdőőr.—Tóth Zsuzsa; Lakner József gimn. tanár—Gyarmathy Kamilla.

**Születések:** Kiss Imre npsz., leány Margit, Kiss József kőműves s., leány Magda. Darabán Miklós cipész, leány Julia. Domokos Miklós asztalos s., fiú Miklós. Csizmadia Lajos keresk. s., fiú Lajos. Drahos Imre fm., leány Magda. Csohán Gábor sütő s., fiú Béla. Czifra Sándor fm., fiú Sándor. Molnár János npsz., fiú János. Mezei Antal ügyes s., fiú Antal. Fekete József npsz., leány Mária és 5 törvénytelen újszülött.

**Hajlázások:** Erdői János ref. 63 éves, Pac 15. Özv. Mike Istvánné ref. 63 éves, Hollóu 7. Bujdosó János ref. 3 hó, Malvin-u. 17. Il-lés János ref. 33 éves. Gyöngyvirág-u. 22. Skiba István g. kath. 4 hó Booskei-tér 14. Özv. Varga Ferencné ág. ev. 76 éves, Korház-u. 3.

**KEZIMUNKA KIÁLLÍTÁS.** A Piac utcai egyházzrész 49-es sz. „Tisza Ilona L.” cserkész csapat által december 2-ától 10-ig a régi Dóczy-intézet termében rendezendő kézimunka kiállítás ma nyílik meg. Megtekinthető naponként d. e. fél 11—1-g, d. u. 4—7-g.

**Mikulás-délután.** A Csapó-utcai ref. egyházzrész Szappanos-utca 16. sz. alatti otthonában december 6-án délután 3 órai kezdettel, igen változatos műsorral. Belépődíj gyermekeknek 10, felnőtteknek 20 fillér.

### KERESZTESI URI SZABÓSÁGA DEBRECEN, VARGA-UTCA 1. SZ.

**Ha majd Ön is rájön, mit tud az „IGMANDI”** alkalomadtán csak azt fogja használni.

**Elemi iskolai ünnepély.** A Rakovszky-utcai elemi iskola vöröskereszt csoportja ma, vasárnap délután 2 órakor műsoros ünnepélyt rendez.

**Árverési hirdmény.** Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező 2 drb. kocsiló f. évi december 4-én, kedden délelőtt a baromvásártéren 10 órakor tartandó nyilvános árverésen eladásra kerül. Debrecen, 1934 december hó 1. Helyettes polgármester.

### Korcsolyáját

már most köszörintesse meg homorú élre FRICK-nél, Ferenc József-ut 27.

**Utóajanlati árverés.** A város tulajdonában levő Wesselényi-tér 12. sz. alatti jelenleg ipartelep céljait szolgáló ingatlan utóajanlati árverését folyó évi december hó 4-én délelőtt 10 órakor a városháza fölémelet 13. számú szobában (gazdasági és erdészeti ügyosztály) fogom megtartani. Kikiáltási ár 1600 pengő. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt délelőtt 8—2 óráig fent említett helyen megtekinthetők. Helyettes polgármester.

### MOZI

#### Búcsú az írógéptől

(Bemutató a Vígsház-moziban)

Fritz Schultz remek film-operettjét, a „Mese az írógépről” folytatását: „Búcsú az írógéptől” címen mutatta be tegnap a Vígsház-mozi. Derval bankár és bájos gépirónőjének kedves szerelmi története a darab, amely szimpla film-operett a legminimálisabb zenével, de a szereplők mégis

teljes sikerre viszik a filmet. Tökéletes a rendezés és szórakoztató a film meséje. Sikere volt Debrecenben. — Az előzően bemutatott híradó filmek igen érdekesek voltak. Különösen a Kormányzónak 15 év előtt Budapestre történt bevonulásáról készített képek ragadták el a közönséget.

### HELL, MEG A NŐK

Legközelebb Wicki Baum híres regényének filmváltozata kerül bemutatásra a Vígsház-moziban. A gyönyörű mese mellett csodálatosan szép természeti felvételek is garantálják a darab legteljesebb sikerét. És ezután fog következni a szezon legnagyobb sikert elért magyar hangos filmja:

### A MESEAUTÓ

Vitéz Miklós és Vadnay László pompás zenés vígjátéka ez, amelynek zenéjét Márkus Alfréd szerezte. A főszereplők: Perczel Zita, Törzs Jenő, Gombaszöki Ella, a debreceni Tolnay Klára, Kabos Gyula, Berky Lili, Gözön Gyula, Herczeg Jenő és Pethes Sándor személyesen is megjelennek a csütörtökre tervezett Vígsház-mozi bemutatón, amelyet már most is a legnagyobb érdeklődéssel vár a város mozilátogató közönsége.



### BOCSKAY — III. KER. FC

Az őszi bajnoki forduló utolsó mérkőzését tartják ma a Stadionban.

A Boesky ellenfele a nagy játékerőt képviselő Ó-budai csapat a III. ker. FC lesz.

A Boesky bár legjobb csapatával áll fel, mégis nagyon nehéz mérkőzés elé néz, mert a szíves Ó-budai legénység mindent el fog követni, hogy a debreceni két-sárgák győzelmét megakadályozza s ezzel helyzetét a közép csapatok között bebiztosítsa.

Az igen izgalmasnak ígérkező mérkőzés délután fél 2 órakor kezdődik a Stadionban.

**Felkérem** a Hunyadi FC összes játékosát, hogy ma, vasárnap délelőtt fél 10 órára a Dohánygyár pályán pontosan megjelenjen szíveskedjenek. Intéző: **Felkérem** a Fodrász FC és a Hajdúföld játékosait, hogy ma délután 1 órára a DVSC pályán pontosan legyenek kint. Intéző: **Ertesztés.** Ma este 9 órakor a DEAC szakosztályai az Angol Királynő zöldtermében ismerkedéset tartanak, melyre a tagokat és a régi gárdástagjait tisztelettel meghívja az elnökség.

**Szerkesztő:**  
**Dr. LISZT NANDOR**  
Fellelő kiadó:  
**Dr. PAJOR GYÖZÖ**

## KÖSZIVÜ LUKÁCS

Írta: EDVI ILLÉS ISTVÁN.

Amikor fölélmis nagyurunk az Élet nagykegyesen megengedi, hogy az egész esztendőn át tartó rohanás közben egyetlen estén a másik nagyúrunk, a Halálnak is szólóghassunk halottak napjának előestéjén legszébb a tanót.

**Gazdag** és szegény virággal és apró gyertyák lángjával igyekszik megmondani annak, aki már elment: — Látod, ha elmentél is mi éppen úgy szeretünk, mintha köztünk lennénk!..

Vajon a virágok és gyertyák beszédjét meghallják, megértik-e a halottak? Biztosan! A halottak mindent meghalhatnak és mindent megértenek. De a virág és gyertya láng nemcsak a halottaknak beszél. Beszél az élőknek is. A virág ezt mondja: — Látod, ma még viruló pompában ékeskedem, de mi lesz holnap? Elhervadok és elnyel a föld, amelyből kinőttem. Te, aki ideültél, gondoldsz-e arra, hogy neked sem más a sorsod?.. A gyertya meg azt mondja: — Látod, ma még fényesen tündökölök. De mi lesz belőlem? Elegek elfogvok, füstöm elszáll a levegőbe, azt a pár csepp könnyet, amit rövidke életemben ejték, elnyeli a föld. Te, aki idehóztál, gondoldsz-e arra, hogy neked sem más a sorsod?..

Vajon a virágok és a gyertyák beszédjét meghallják, megértik-e az élők? Nem bizonyos. Az élők oly sok mindent nem halálnak és nem értenek meg. Még a természetben sem.

De a virágok és gyertyák beszédjét akár megértik az élők, akár nem, a természet azért mégis halottak napjának előestéjén a legszébb. Akinek még van ideája valakire, annak a sírián ott pompázik a virág, még a gyertya. Több vagy kevesebb. És ennek a mértékét nem a szeretet szabja meg.

Lám, a legtöbb virág a legtöbb gyertya Köszivü Lukács sírián pompázik. Pedig azt nem szeretle senki, amíg élt. Bizonytal azok sem, akik most ott a virágokat, meg a gyertyákat rendezik. És mégis ólzámsra hozták a virágot és tücszámsra a gyertyát. De azok gazdagok. A többi sírokon kevesebb a pompa, de bizonyára több a szeretet, ami azt odavitte. Csakhogy ezek szegényebbek.

A virágnak és gyertyának a pompájában ezeket a különbségeket nem is veszi észre senki. Csak azok a sírok tűnnek fel, amelyek még ezen az estén is kopaszak, kopárak maradtak. Azoknak a sírián, akiknek ideát már senkijük sincsen. Ezen az estén, a természetben ezen az egyetlen pompázó ünnepén ezek a sírok szomorúak egyedül.

Ott van mindiárt egy ilyen sír közvetlenül Köszivü Lukács nyugelvé mellett. Hontia besüppedt keresztje sincsen. Köszivü Lukács síriának tömredék gyertyája éppen rajzolja rá Köszivü Lukács hatalmas márvány síremlékének árnyékát. Igaz, hogy Köszivü Lukács mellett állik is mindenkinék árnyékban meghúzódni.

Köszivü Lukácsot annak idején nem Köszivünek, hanem Szekeresnek keresztelték. A Köszivü nevet az emberek adták neki. Nem is halála után, még életében. Nem is említették más néven soha. Talán nem is tudták, csak amikor meghalt és a keresztje fölött olvasták, hogy Szekeres a valódi neve. De senki jobban rá nem szolgált a nevére, mint ő. Mármost a Köszivü névre.

Mert az volt, köszivü. És erről a tulajdonságáról messze földön híres volt.

Köszivü Lukács annyit sem érdemel, hogy köszivü voltának bizonyítékait itt aprólékosan feltárjuk. Elégdjünk itt meg annival, hogyha tudjuk, hogy legnagyobb élvezetei közé tartozott, ha másnak rosszat tehetett. Mert mindenkinék rosszat tett, aki vel dolgozott. A családjának pokol volt mellette az élete. A szűlei vagyonát apránként elszedeztette az örekektől. És amikor semmijük sem maradt, a két tehetetlen öreget kikergette a házából. Azok valami szegényháznál pusztultak el. Feleségét, gyerekeit utótte, verte. A felesége vagyonát olyan ravaszsággal kaparintotta meg, hogy elámult rajta mindenki. De a többi ember-társával sem bánt másképpen. Aki a hatalmába került, azt tonkretette. Marpedig sokan kerültek a hatalmába, mert Köszivü gazdag volt. Értette a módiát, hogyan lehet mások nyomorúságából vagyont szerezni. Ismerte a pénzszerezésnek minden csinját-bíniát. A hűdég számítását, a furfangot, a csalást, az elavulóságot, a gazdaságot. S mindazeket a legkülönbözőbb formákban. Csak egyet nem ismert: az igazságot.

Az emberek rettegetek tőle. Mert Köszivü

elől nem volt menekülés. Ha megsejtette, hogy valaki baiba jutott, mint a kőné a vad után, úgy vetette magát utána. És tonkretette teljesen. Később már, amikor tementelenen vagyont haragsolt össze, nem is a pénzért tette. Csak a gyönyörűségért, hogy a másikat vergődni kénytelen, elpusztulni lássa.

Amikor a hatalmas vagyont ura sírba szállt, az emberek úgy érezték, mintha a sátán távozott volna el közülük. Ezért nem látják meg a rengeteg virág és gyertya pompáját a Köszivü Lukács sírián. Vagy ha meglátnák is, elfordítják a fejüket.

A természetben keresztjei mellett pompáznak a szomorú ősz szomorú virágai és csillognak, villognak a kegyelet apró tüzei. Az erdő fölött hűvös szél borzolja a fákat és lebegtetli az apró tüzeket. Az emberek fázósan húzzák szorosabbra a kabátot. A szél egyenként oltogatja ki a kis lángokat és lassú pergetéssel szemelget az eső. Az emberek kezdenek hazafelé szaladni.

Ez nagyvonalú szelroham kioltja az utolsó gyertyalángot is. A természet hozamát az utolsó ember is és a természet raburát a csend és a sötétség.

Es a sírokra szórt virágok most kezdenek igazában beszélni. Most, amikor az élők még akarva sem halhatják. Minden virág a maga halottjához beszél. Ahhoz, amelyiknek a síriájához került.

Köszivü Lukács sírián is beszélnének a virágok. A sok-sok virág mind egyenként és mind Lukácshoz. Mindegyik egy-egy bűnöt sorolja elő. És Lukács hallja, mert kénytelen hallani a virágok beszédjét. A sok vád, a sok bűn, úgy mar bele a esontalja, mint éles kés hegye. De szólani nem tud egy szót sem. A halottak nem tudnak beszélni.

S a virágok, ezeken szelid kis színfoltok, nagyon kegyetlenek tudnak lenni. Talán kegyetlenebbek, mint amilyen Köszivü Lukács volt. Nem feljtenek el semmit a mondókáikból. Köszivü Lukácsnak egyetlen bűnét sem. S így nem csoda, hogy a toronyóra lassankint elúti a hetet, a nyolcat, a kilencet, a tízet, a tizenegyet is és Köszivü Lukács sírián még mindig van mit beszélni a virágoknak. Lukács már alig hallja. Vagy inkább szeretné alig hallani. De a virágok megsejtik, ha nem figyel oda és értik a módiát, hogy Lukácsot nagyobb figyelemre késztessek. Lukács néha

megpróbálná, hogy mentegesse magát. De nem nyílik szóra az ajka. Mert hiszen ajka nincs is. Csak fekszik tehetetlenül és a sok vád, a megszámálhatatlan sok vád úgy fogtatja a torkát, mint ő tette valamikor az emberekkel, akik a karmai közé kerültek. S a virágok még mindig beszélnek.

Amikor a toronyóra elkongatja tizenegy után a háromnegyedet, a sok kegyetlenhangú virág után megszólal egy szelid, szavú virág fehér virág. És így beszél:

— Lukács hallottad, hogy nekem is győrelem volt halgatni, egészen beleszápdtam magam is. En hát nem is tudtóm továbbra sort. En mást mondok neked. Tudod, hogy ma, halottak napjának éjfelén, amikor elfelt kongat az óra, megnyílik minden sír s egy ropke percre kibővösz a síröböl. Használd ki jól e perct. Azt a sok bűnt, amit a társaim elsoroltak, jóvátenni nem egy perc, de szűz év alatt sem tudod. De ezért egy perc alatt is sok jót tehetsz.

Lukácsot úgy érik ezek a szavak, mint egy szelid kéz simogatása. — Hát lám, mégis van virág, amelyik szépen beszél hozzá! S miközben kimondhatatlan öröm fut át a esontalján, már a többi virágra sem haragszik. Ahogy átmondolja a virágok beszédjét, szinte úgy éri, hogy háts a virágoknak. Talán azoknak a legjobban, amelyek legkeményebben beszéltek hozzá. Ők milvon jók, milven kedvesek is a virágok! Talán meg sem érdemli őket.

Amire az óra mutatója a tizenkettesre említi csillag pompájában ravog az ég. Ahogy elkondul az első óráutás, egy látatlan kez egyszerre felgyújtja a sírok tementérek gyertyáit és a ravogó fényárban a virágok szeliden ölelik át a kivijágitott hantokat. De azok a sírok, amelyekre ma sem jutott gyertya, meg virág, most is kopáran, most is sötétben feketélnék a többiek között.

Ahogy elhangzik a tizenkettedik kondítás, Köszivü Lukács kriptájának súlyos mányfedele nesztelenül felemelkedik és a sír üregéből előlép Lukács. Ez van pillanatra szettekint a sírok között. Aztán felnyalabolja a maga síriáról a virágok erdejét és a gyertyák garmadáját és szetszítja szetszóra azokra a sírokra, amelyekre halottak napjának estéjén sem jutott gyertya, meg virág.

A HARMONIA DALEGYLET HANGVERSENYE

(A Debreczeni Ujság tudósítójától.) A Debreczeni Helyi Vasut alkalmazottjaiból alakult Harmónia dalegylet szombaton este hangversenyszerezen egyik legsikerültebb hangversenyét tartotta az Arany Bika hangversenytermében...

gött és ott a hatalmas, felelmetes szomszéd; a Szovjetbirodalom. Oroszország a „nagy út” utolsóelőtti alkotása; és be kell vallanunk, hogy még ilyen érdekes képet senki sem mutatott Oroszországról a hatalmas pro és kontra-irodalomban...

KÖZGAZDASÁG

Debreceni termény- és takarmánypiaci árak:

Búza 15.30-15.00-14.80. Rozs 11.00-10.80. Árpa 13.20-13.00-12.80. Zab 13.00-12.80. Tengeri 6.10-10.80-10.60. Tengeri csöves 7.50-7.00-6.80. Lucerna 7.50-7.20-7.00-6.80-6.60. Széna 6.50-6.00-5.80-5.50-5.00-4.00. Lóhere 6.50-6.00. Búrköny 4.50-4.00. Alomszalma 2.20-1.90. Rozs-szalma 2.40. Zsúpszalma 1 kőve 30-35 fillér. Cukorrépa 2.00-1.70. Takarmányrépa 1.50-1.20. Tökmag 17.00. Napraforgómag 7.20-7.00. Tök fehér evő 4.50-3.80.

PIACI ÁRAK

Hízott liba kg 70-85. Hízott ruca kg 80-95. Pulyka kg 60-65. Tyúk párja 180-360. Csirke párja 60-150. Friss tojás darabja 8-09. Meszes tojás darabja 6-07. Alma kg 28-90. Körte kg 40-70. Birsalma kg 40-50. Szőlő kg 60-80. Lekvár kg 60-65. Gesztenye kg 56-65. Citrom drb. 4-08. Zöldszalma cs. 12-14. Zöld hagyma cs. 3-05. Hónapos retek cs. 4-05. Sóska cs. 2-03. Fejes káposzta drb. 4-12. Kelkáposzta drb. 2-05. Karfiol drb. 4-25. Karalábé drb. 2-05. Paprika drb. 2-03. Retek drb. 2-05. Vereshagyma kg 6-08. Foghagyma kg 55-60. Savanyú káposzta kg 18-20. Bab kg 18-20. Torma kg 18-30. Cékkg kg 4-06. Burgonya kg 3-08.

GRAND HOTEL IMPERIAL

NAGYSZÁLLODA BUDAPEST 1 perc a keleti pályaudvartól.

Rendkívül olcsó új Idényárak:

Teljes panzió: szoba, napi 3-asorú ételaproszintú étkezéssel, fűtéssel és borralalával heti... 1 ágyas szoba fűtéssel és borralalával heti... 2 ágyas szoba fűtéssel és borralalával heti... Átutazóknak is rendkívül mérsékelt árak.

ARVERÉSI HIRDETMEY

Debrecen sz. kir. város az ohati erdőben termelt és az ohati erdőri lak mellett tárolt 2-3 és 4 éves termelésű 360 ürm kemény (túlyomórészttőlgy) hasáb és 90 ürm kemény (túlyomórészttőlgy) dorong tűzifa értékesítése céljából az ohati erdőri lak melletti szálló szobában f. évi decem-ber hó 17-én délelőtt 10 órakor szóbeli árve-rést tart.

Akinek ajánlata nem lesz elfogadva, annak bántpénzt az árverelő bizottság az eljárás befejezése után visszafizeti.

Azon ajánlattevő, akinek ajánlatát az árverelő bizottság elfogadta, köteles bántpénzt az ajánlati összeg erejéig azonnal a helyszínen kiegészíteni. Ugyancsak köteles árverező az ajánlati összegnek megfelelő 4.2%-nyi jegyzőkönyvi bélyegilletéket is egyidejűleg leróni.

Mindkét hivatal Nagyerdő 12. szám alatt van, mindkettőnek telephelyszáma 30-14.

Gazdasági és Erdészeti Ugyosztály. LAPUNKAT TÁMOGATJA. HA HIRDETŐINKNÉL VÁSÁROL!

APRÓ HIRDETÉSEK

Debreceni munkásnak ad kenyeret, ha harisnya és kötöttáru szükségletét Be-nyátás áruházában szerzi be.

LEVELEZÉS

Margit Szálloda, Panzió megnyitott a Halász-téje vendéglő udvarán (Margit-fürdő mellett), kényelmes, tiszta szobák, (külön bejárattal), bőséges étkezés, olcsó árak, fürdőzőknek, sportolóknak kedvezmény. Közel a gyógyfürdőkhöz, klinikához, kórházhoz és Stadionhoz. Villa, mos megállónál. Telefon 10 21.

HÁZASSÁG

Allami vagy városi alkalmazotti ismeretséget keresem házasság céljából 40-50 évig „Arvacska” jellegre. 1149

Önálló-sodás céljából jobb módú keres-tény úri leány, esetleg asz-szony ismeretséget keresem „22-es svógysz.” jellegre a kiadókba. 4736

ÁLLÁST KERESŐ NŐK

Szerényingénvű rk. tanítónő iskolásokhoz ajánlkozok; jól varr, háztar-tás minden ágát segédke-zik. Cím a kiadókban. 55

ÁLLÁST KERESŐ FÉRFIAK

Szerényv javadalmazású nyugdíjas tisztviselő szép kézírással bármiféle otthoni írásmun-kát vállal. Cím a kiadókban. 1123

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK

Bejárónőt szépen mosni tudót felve-szek. Török Balint-utca 25. 1159

Bejárónő jelentkezzhet 9-12-ig Széché-nyi 21. 2595

Fiataltól főző szakácsnőt, aki a háztartás minden ágában se-gédkezik, felveszek takarító-nő mellett. Széchenyi-u. 13. emelet. 2584

Nő, ki szöveget javít, jelentkezzen Arany János-utca 2. II. emelet, 9. ajtó. 2590

BETÖLTENDŐ ÁLLÁS FÉRFIAKNAK

Házmeztart azonnali belépésre felveszek. Széchenyi-utca 92. 1155

Fiatalt kifutófiú felvételik. Jelent-kezni Csipkeüzlet. Püspöki-palota. 2599

Asztalos tanuló kocsitól vagy fizetés-sel felvételik Csillag-u. 99. 62

Cipész-tanuló felvétetik. Varga, Mester-u. 39. 36

Kimondott elsőrendű nadrágszabó felvé-tetik. Ifj. Bajkai, Hunyady-utca 11. 1141

Kisebb családú házmester felvétetik. Ugyanott egy majeros is. Hunyadi 6. 2573

Kifutófiú felvétetik. Jelentkezni vasár-nap vagy hétfőn Arany Já-nos-u. 62. 2371

BÜTOROZOTT SZOBA

Különbéjártú bútorozott szoba azonnal ki-adó. Piac-utca 64. 1134

Szép bútorozott szoba kiadó olesón egy vagy két személyre. Nap utca 11. 4952

Központban bútorozott szoba különbejá-rattal ellátással is kiadó. Csapó-utca 19. 1080

Kiadó bútorozott szoba esetleg el-látással. Piac 68. I. 2545

Központban kiadó 1. esetleg 2. különbe-jártú bútorozott szoba. Cím Kónya-utca, Kossuth-u. 2 947

Központi fűtéses liftes házban utcai szoba ki-adó. Dorkamara, III. emelet I. sz. 29

12 Pengőért bútorozott szoba kiadó, eset-leg két fiatalembernek. Borz-utca 26. 27

Csinos bútorozott szoba olesó bérért kiadó hivatalnok nőnek ma-gános úrnőnél. Lorántffy-u. 42. kapu alatt jobbra. 1143

Különbéjártú csinosan bútorozott utcai szo-ba egy-két személyre kiadó. Török 68. 49

Utcai bútorozott szoba azonnal ki-adó. Magoss György-tér 28. sz. 53

Bútorozott szoba kiadó. Rákóczi-u. 28. sz. I. ajtó 1146

Különbéjártú bútorozott szoba 1-2 sze-mélynek esetleg ellátással azonnal kiadó Csapó 34. 1164

Bútorozott elegáns kis szoba olesón ki-adó Piac 59. II. lépcső. 1168

Bútorozott egy vagy két szoba különbe-jártúval azonnal kiadó Piac-utca 58. II. 28. 2598

Elegánsan bútorozott utcai szoba fűrdő-szobával kiadó. Engelmé. Széchenyi 42. 2600

Kiadó lakás szoba kiadó Budai Ezsau-s-utca-ból nyíló Tarr-u 3. sz. 4990

Kiadó szobával konyha, speiz-faskamara. Csillag-u 34. 2577

Kiadó 2 szobás lakás mellékhelyi-ségekkel Rákóczi-u. 26. sz. alatt. Trafiknak, üzletnek ki-válóan alkalmas 20

Kiadó azonnal telenteen egy- vagy kétszobás lakás kerttel. Ér-tekezhetni Gazdak Bankja, Kossuth-utca. 58

Családi ház, négy-szobás, összkomfor-tos, udvarral, kerttel május-ta kiadó. Faragó-u 15. 64

Takarításért pincészetét kap gyermeke-ten házaspár. Komlóssy-út 15. sz. 1140

Tiszti tennispályával szemben. Be-szov-utca 4 alatt egyszoba, konyhás lakás házmesteri teendők ellátásáért vagy al-bérletbe gyermektelen ház-as-párnak januártól kiadó. Ugyanott mindenest cseléd-lány januártól felfogadtatik. 51

Balkon, elegánsan bútorozott szoba kiadó. Püspöki palota, II. kapu III emelet 12-a. bal-na. A

Kiadó Batthyány-utca 10 szám alatt 2 szoba, konyha, elő-szobás lakás. 876

Kapualatti bejárattal utcai garzon egy-szobás lakás mellékhelyi-ségekkel azonnal kiadó. Zúgó 4. Reáliskolánál. 1148

Kétszobás lakás földdel kiadó. István-út 29. Értekezhetni Mikló-s-utca 21. 1152

Egy szép tiszta szoba, konyha mellékhelyiségekkel, költözés miatt kiadó Török Ba-lint-utca 25. 1160

Kiadó egy- és kétszobás lakás Kül-szovás-tér 9. és Hatvan-u. 61 sz. házban. Értekezni Papp Lászlónál. Ferenc József-út 16. sz. 73

Püspöki-palotában 3 és 4 szobás lakások azon-nalra is kiadók. Értekezni g. gondnoknál. Kálvintér 17. sz. 78

Lakás 3 szobás, modernizált, össz-komfortos, parkirozott esalá-di házban kiadó Nagyváro-d-utca 12. 2597

Egy udvarra nyíló szoba kiadó Nyugati-u 34. sz. 1169

Újonnan tartarozott és frissen festett földszinti kétszobás utcai úri lakás azonnalra vagy később-re kiadó Arany János-u 20. 2600

Kétszobás udvari lakás újonnan festve azonnala kiadó. Hatvan-ut-ca 59. 2603

Kétszobás lakás orvosi rendelőnek vagy irodának kiadó. Csapó-u 10. sz emeleten 905

2 és 3 szobás összkomfortos, teljesen mo-dernizált utcai lakás parket-tel, mellékhelyiségekkel, ker-tés udvarral azonnalra kiadó Bethlen-utca 68. szám. 4985

Komoly könyvek, melyek segítségedre vannak.

- Az érelmeszesedés természetes megelőzése gyógyítása és kezelése. Írta: dr. Bucsnányi Gyula e. a. tanácsos, főorvos. ÁRA: P 1.50.
A mű szerzője részletesen foglalkozik az érelmeszesedés lényegével, annak okával, tüneteivel, természetes gyomorkezelésével, mit szabad és mit nem szabad enni, inni, stb., stb.
Hogyan éljen a szivbajos ember? Írta: dr. Bodon Károly egyetemi magántanár, egészségügyi főtanácsos. ÁRA: P 2.60.
A tartalomjegyzékből: A szivbetegségek legfőbb tünetei: gyengeség, kifulladás szivdobogás. — Szesztes italok, dohányzás, nemis élet, házasság. — Meg lehet-e gyógyítani a szivbajokat? Mihor forduljunk orvoshoz?
A rheumás bajok házi kezelése Írta: dr. Engländer Árpád főorvos. ÁRA: P 2.40.
A mű részletes és pontos utasításokat tartalmaz a gyógyítás időpontjának, módjának, massage, gimnasztika, a rheumás betegek étrend- és ivó-kerájának legkisebb részleteiről is.
Hogyan éljen a gyomor- és bélbajos ember? Írta: dr. Lukács Pál, az ismert budapesti főorvos. ÁRA: P 2.60.
A tartalomjegyzékből: A gyomor- és bélbajok megelőzése, azok okai, tünetei és felismerése. — A gyógyítás módjai. — Gyomorsavtúllengés. — Tápsók. — Gyomorrák. — Bélrák. — Székrekedés. — Aranyeres bántalmak, stb., stb.
A rákbetegségekről Írta: dr. Verebely Tibor egyetemi tanár. ÁRA: P 0.80. (Nyolcven fillér.)
Felszabadulva köszönti az egész emberiség ezt a most megjelent nagyszerű könyvet. Mindnyá-lunkat egyformán lenyegzet ez a rettegett betegség! Olvassuk el világhírű orvosprofeszor-runk kitűnő felvilágosító művét! Védekezzünk és előzzük meg a veszélyt idejében!
A tüdőbaj megelőzése és gyógyítása diétás kezeléssel. Írta: dr. Mül-ler Vilmos kir. tanácsos, főorvos. ÁRA: P 3—
A gyakorlatban elért ürvendétes eredmények bizonyítják, hogy a legsúlyosabb tuberkulózis meg-betegedések bármely formája — még azok az esetek is, hol már minden kezelés csődöt mondott — diétás kezelésre hirtelen és tartós javulást, sőt teljes gyógyulással reagáltak. Ez a kis munka értékes orvosi tanácsok és utbaigazítások formájában biztos segítség minden tuberkulózisban szenvedőnek.
Fenti szakorvosi könyvek kaphatók a DEBRECZENI UJSÁG fiókiadóhivatalában, József királyi herceg-utca 2. szám.

AJÁNLAT

Kiégett villanykorte és 110. 220 voltos cserélese. Knopfler, Hatvan-u. 2. 2592

Lakásomon vállalak feheremű javítást, foltozást nagyon szépen és olcsón Varga-u. 39., hátul az udvarban. 2589

Paplanvarrodámban készünek a legmodernebb paplanok, dús raktárból választva, vagy hozott nyagból Debreczeni Lajosné, Kossuth 11. 56

Egész ruhákra való divatos selyem maradékok és kilós aruk a legolcsóbban kaphatók. Erzsébet-u. 46. 2579

Kilós textil maradékok viszonteladónak utabban érkezett. Tisza-palota. Dégenfeld-tér. 2572

Kilós maradékok állandóan érkeznek, úgyszintén méteres flanellek, Dúfán, Tiszapalota, Dégenfeld-tér 2575

Rádiót olcsón átalakít, javít Szűcs, Király-u. 3. Tanulót felvesznek. 2582

Nődivatszalonomban divatlapból házi ruha 2 P. utcai ruha 3 P. Estélyi- és kabátfazon legolcsóbban. Segédanyagokat felveszek. Kripkóné, Csapó 73. 82

Tollpohelyület megnyitott Olcsó arak. Nagyválaszték, Király-u. 5. 2604

Pésmétefa. magas törzsű, nagy szemű, 1 éves, drb-ja 15 fillért kapható Magyar-u. 9. sz. Csapókert. 1151

Hibátlan maradék selymek, sima minőségű Dúfán, bársony flanellek rendkívül olcsón beszerezhető Szepességi 24., Simonffy-sarok. 2596

Perzsaszőnyeg eredeti és szakcsu javítása csak Tüttindjával, Szent Anna-u. 23. 2593

Monogrammozás fehér és színes himzés, kelim és perzsa varrás szépen és olcsón készült Csapó-utca 19., udvarban jobbra. 1081

Névhapokra, dísznótákra 1 liter Kadaraka 48 fillér Maróthy György-utca 10. 23

Bor. szükségletének a beszerzése előtt kóstolja meg újított sajátermesű fajborjaimat. Nagyobb vételnél árengedmény. Arany János 19. 2551

Fajborok sajáttermesű, kiváló, zamatos, negyvenhat fillértől kezdődőleg kaphatók Széchenyi 29. 2554

Fajalma elsőrendű oszli, kapható nagyban és kis mennyiségben Batthyány utca 17., télem 4. 2220

Fajborok magasfokúak és új alsócsont nemi áron Arany János-utca 30., Blazsek termelő. 7

TUZIFAT. szenet, száraz csér, tölgy, varga, bükk, gyertyán hársából aprítva; főzésre és téli tüzelésre elsőrendű hazai kőszenet, bikettel, kokszot, fa-szenet szobafűtésre 100 kg-ot már hazhoz szállítva a legolcsóbb árban ajánl Hajász Bertalan tűzfűtő, és szénkereskedése, a Margit-fürdő mellett. Telefon 10-24. 4950

Alföldi kocsolyák, alpakka evőszekők, kályhák, tűzhelyek, kőesővek 3 pengőtől, hófokozók, szénkupák, fajták, kályhatalacák, diákagyalak, mosdóállványok, hűségpek, zsirbádók Nagy vasúletterében, Csapókanyar. 4950

LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET 3 Szobás elő-, fűrdőszobás lakást keresek májusra. Ajánlatokat Olcsón jellegre. 1158

KERESLET

Búzásládát hombárt megvételre keresek. Önmegelőtő fűrdőkád eladó. Kölesey 15. 1153

Jókarban levő permetezőt keresek megvételre Cím a kiadóhivatalban. 1150

Forgalmas helyen üzlethelyiségre társas bérlet keresek, Cím a kiadóhivatalban. 2602

300-400 pengővel percentes kimerőt keresek. Lehet jobb megjelölésű nő is Levélbeni értesítés. Percentes jellegre kiadható. 4

Lakótársnót keresek tisztviselőt vagy egyetemistát, Krauszné, Vár-utca 2. 49

Széniprodalmi műveket esetleg teljes könyvtárat megvételre keresek. Cím a kiadóhivatalba 4953

Keresztény tőke- és ingatlantulajdonosoktól keres fedezetet minden referenciát kibíró keresztény nagyvállalat Tiszán túra. Cím a kiadóhivatalban. 90

Lakótársat keresek olcsó béru szobába. Esetleg ellátással. Csillag-u. 87. 2553

Mákdarált nagyobb méretűt, jókarban levőt keresek, Árpád-tér 26., fűszerüzlet. 43

Magános úrnő felvenne szolid hölgyet vagy felsőbb iskolás leányt lakótársnak. Csillag-utca 65. 1133

Megvételre keres a hajdúböszörményi Kálvineum fiú internátus egy használt, de jó állapotban levő szennyvíz szivattyút. 23

Báználjat. repceaját, kölest megvételre keresek Apaffy-utca 20. 765

Mosott rongyot vesz a kiadóhivatal József kir. h. u. 16 sz. 1878

Motorkerékpár 500 cm. oldalkocsival prima állapotban eladó. Eötvös-u. 27. 2586

Motorkerékpár 220 cm. kompert világitással olcsón eladó. Eötvös-u. 27. 2587

Minerva személyautó, 6 üléses, teljesen územkenes állapotban 500 pengőért eladó. Megtekinhető Tóth és Sebestyén Rt.-nál, Debrecen, Fűrdő-utca 2. sz. 4878

Csenel. motorkerékpár, használt, de jó állapotban eladó. Értekezni Tóth Gyula vasúletterében. 902

Üzemképes autót (Chevrolet) remek motorral eladó Csapó-u. 10. 722

Autóját, traktorját, motorkerékpárját javíttassa Pusztainál (Postarék) Nyil-utca 15 szám alatt. Telefon 16-78. 508

ÜZLET-MŰHELY RAKTÁR fűszerüzlet berendezéssel január 1-re kiadó. 2551

Fűszerüzlet új vevőkörrel, jól bevezetett biztos megélhetés. Átadó. Cím a kiadóhivatalban. 41

Köresma Rakóczi-utcai piacnál azonnali kiadó. Értekezni Boross-nál, Maróthy 3. 65

Üzlethelyiség kiadó Salotrom-u. 12. 68

Hatvan-utca 21. pince, több éven át bútorraktár kiadó Grünfeldnél. 2570

KERESLET

Pince bor-, vagy zöldségraktárnak alkalmas, kiadó Rakóczi-u. 28. sz. 1. ajtó. 1154

Üzlethelyiség kiadó Bádoros-u. 2., Alföldi-palota. 72

Révész-tér 2. sz. alatt a Kistemplom mellett nagy sarok üzlethelyiség 1935 május 1-re kiadó. Értekezni g. gondnoknál, Kálvin-tér 17. sz. 77

Pékműhely három kemencével azonnal kiadó Miklós-utca 20. 70

Piac-utcán levő esemegeüzletemet vezető hiányában alkalmi árban átadom Értekezni Szent Anna-Batthyányi saroküzletben. 70

RÁDIÓ bemutatunk hárminton gyártmányú rádióvevőkészüléket. Átalakítás, javítás, szaktanács. Borka és Bíró Kossuth utca 8. szám. 4622

Rádióantikvárium használt rádiót, alkatrészt ad, vesz, cserél átalakít, Szűcs Sámuel, Szent Anna 11. 64

HANGSZER Zongora kis rövid fekete olcsón eladó Eötvös-u. 27. 2588

Egy jókarban levő pedálos cimbalom olcsón eladó Csapókert, Mátyás király-u. 24. 60

Ebédülő. halóbútor, divány, függöny eladó. József kir. herceg 17., Középlakás. 2585

Eladó szép ebédülő kredenc, fekete márványlapos Telesi 32. 1135

Hálószoba. bútor és egy konyhaberendezés eladó Beresényi-utca 93. szám. 2591

Jókarban levő vasgép eladó Hatvan-u. 42. jobboldal. 2581

Keveset használt kőrtéfa felháló. konyhaberendezés eladó Beresényi-u. 69. 2578

Hátók. varrogép, vitrin, szelönök, konyha garnitúra és vegyes bútorok eladók Csapó 6. 2594

Eladó garnitúra, divány, fotótok, Wertheim-szekrény, új kád, lányka, télikabát stb. Cím a kiadóhivatalban. 4878

BUTOROK Eladó nagyon szép bronz ebédülő és szalonasztal, egy szép antik komód, 2 barna ágú Batthyányi-u. 9. utcai lakás. 4984

ELADÓ ÁLLATOK Fajgajambok tülzaporodás és helyszűke miatt mélyen leszállított árban eladók Apaffy-utca 20. 144

Eladó három 170 kilós zsirsértés, Ugyanott egy 4 lóerős motor. Szeremlei-u. 37. 61

Aquárium. halak 10 fillértől és halelenség eladó Kassai-út 13. 499

Egy 110 kg súlyú zsirsértés eladó Töcskert, Nemes-u. 25. 37

Három drb. prima zsirsértés nyolc hónapig hízalás eladó Kut-utca 120. 32

Hím fehér öngés és egy jó házőrző kutya eladó Cím a kiadóhivatalban. 2561

Fajgajambok

tülzaporodás miatt eladók. Gólya-utca 4. sz. 13.

5 darab zsirsértés eladó, Paiskola-u. 13. A

Eladó zsirsértés, 10 hónapos, 140-150 kg., Kinizsi-utca 35. 63

150 kgr. fiatal zsirsértés eladó. Megtekinhető Kinizsi-u. 10. 46

200 kilós 17 hónapos, mangalica híztól sertések eladók, Széchenyi-utca 62. 1

GAZDASÁGI ESZKÖZÖK gépjűtek, dohárnyajtók, görkák, kutyák, istállók, esedéklakások eladók, valamint gazdasági felszerelések: szerek, vetőgépek, traktorok, rosta, mázsa, különböző más felszerelések eladók a Gutteleki gazdaságban (Kulesarósz) Nyíradony állomástól. 70

ELADÓ HÁZ Lakbértörlesztésre kamat nélkül szép kényelmes családi ház eladó Bozzaytelep. Új-utca 11. szám. 2580

Modern kettő háromszobás családi lakóházak a Poroszlay-úton kedvező részletfizetések mellett eladók Értekezni Tóth és Sebestyén részvénytársaságnál, Fűrdő-utca 2. szám. 4275

Ütszobás családi ház nagy kerttel, Rakóczi-utca 52. eladó. Értekezni Miklós-utca 46. 648

Eladó jutányos áron, kedvező fizetési feltételekkel Bozzaytelep, Új-utca 20. sz. ház 380 föl telekkel. Értekezni Papp Lászlónál, Ferenc József-út 16. sz. 75

Eladó Vigkedvő M-u. 42. számú jól jövedelmező családi ház. Értekezni dr. Nagy István ügyvédnél, Piac-u. 61. 1170

ELADÓ FÖLD város alatti kövesút mellett 30 holdas tanya-föld minden gazdasági épülettel, Értekezni Gazdak Bankjában, Kossuth-utca. 57

Eladó vagy eladó Kötőkertben, Gátsor 3. sz. két hold jó föld 2 szobás lakás. Értekezni Gazdak Bankja, Kossuth-utca. 57

Eladó város alatti kövesút mellett 30 holdas tanya-föld minden gazdasági épülettel, Értekezni Gazdak Bankjában, Kossuth-utca. 57

Kiadó vagy eladó Kötőkertben, Gátsor 3. sz. két hold jó föld 2 szobás lakás. Értekezni Gazdak Bankja, Kossuth-utca. 57

Eladó földiek! Öndódon 15. 8. 3 tanya, 9. 5. 2. 2 tanyaiban, Mácson 14 és fél hold tanya, Homokon közel kisebb-nagyobb olcsó földek kaphatók. Megbízott: SAMU JÁNOS Irodájában, Hunyadi-utca 24. 83

Eladó a várostól 3 km-re a vágóhíd mögött 3 hold szántóföld Bővehet Kétmalom-u. 11. 1157

Simonyi-út Kardos-u. közti 100-300 négy szögletes telkek eladók. Értekezni Kardos László cégnél. 80

KÜLÖNFÉLE Két tehent teleteltésre kiadók, Cserepes-u. 12. sz. 71

Egy jókarban levő fekete női télikabát eladó. Nyugati-utca 50. 1163

Fekete finom női télikabát, majdnem új, gramofonlemezekkel zongora kottatartó, magyar perzsaszőnyeg eladó Piac 59. 11. lépés. 81

Felestartásra

kiadó három keresztezett kocsi, ugyanott szép választási majacok eladók Margit-u. 5. Töcskert. 1147

Eladó férfi fekete télikabát, egy ol. tony ruha, Nyúlaltelep, baró Nagy Pal-u. 22. 26

Eladó Nutria női bunda, hintaszék, Vigkedvő Mihály-u. 28. 35

Télikabát jó állapotban, kettő darab alacsony terméretű eladó, Szt. Anna-u. 9. 1. emelet. 45

Kenyerhaj, száraz, penészesmentes korul, bejűl öt métermáza eladó. Pozsonyi-út 16-a. 26

Uj oltyonyert 2+1 rádió új adók címetek a kiadóba kerek. 68

Elveszett két darab 2 és fél éves uszó, ballarban Z. P. Ertesítés Nyugati-utca 40. szám alá kérem, megtaláló jutalom. An részeseül. 54

Eladó 2 éves gyermeknek fehér cipő, macsó nadrág, sötét, kék bársony ruha. Varga 20. 48

Eladó Perzianer bőrök, egy bunda, Minerva bőrvaregép. Péterfia 48. házfelügyelő. 2588

ELADÓ INGÓSÁG Egy jókarban levő tornyos sportbél olcsón eladó Piac-u. 66. 1165

Eladó használt, péknek való kenyérszállító kocsi Kassai-út 11. 1176

Egy fűrészporkálya eladó. Értekezni Timár-u. 13. 1067

Egy jutányos áron eladó. Bethlen-u. 17. 1182

Szajongarnitúra, hangulatlampa, nagy asztalszóró róz gyermekágy, kaposztás hordó eladó Hajnal-utcai bérház, A lépés. 5. aito. 69

Egy cserepállya van eladó Bar-na-u. 16. sz. utcai lakás. 2549

Eladó nagyobb zsirbádók Hunyadi-utca 24., házmesternél. 34

Csénlogarnitúra, kútfűrészeszermok eladók. Ehrenreich géplekátosnál, Arany János-u. 37. 2520

Borszűrőgép, 500 kg-os tölgyfa mérleg súlyokkal és egy tyűkettre eladó. Széchenyi-utca 15. sz. 1168

Egy kútszivattyú olcsón eladó. Óvoda-utca 11. C. 8

12 személyes ezüst evőeszköz tokban eladó. Cím a kiadóhivatalban. Megtekinhető d. e. 10-24. u. fél 6-tól fél 7-ig. 1144

Eladó patkányfogó Foglaskert, Széchenyi-utca 51. 1168

Kézimunkaágyterítő, terítők, kávé s abroszok, tükörök eladók Szent Anna 34. Megtekinhető d. e. 10-24. u. fél 6-tól fél 7-ig. 1142

Alvósbűtő nagyobbnál nagyobb, új, eladó és 35-ös gyermek cipője, keveset használt, Kossuth-u. 69. 1142

Egy nagy ebédülőszőnyeg eladó, Hadházi-u. 18. 48

Egy új rezinabűtő asztal, szőnyeg eladó. Megtekinhető Széchenyi-utca 83. 2571

Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat kiadásán. Vitéz

GAZDASÁGI ESZKÖZÖK

gépjűtek, dohárnyajtók, görkák, kutyák, istállók, esedéklakások eladók, valamint gazdasági felszerelések: szerek, vetőgépek, traktorok, rosta, mázsa, különböző más felszerelések eladók a Gutteleki gazdaságban (Kulesarósz) Nyíradony állomástól. 70

ELADÓ HÁZ Lakbértörlesztésre kamat nélkül szép kényelmes családi ház eladó Bozzaytelep. Új-utca 11. szám. 2580

Modern kettő háromszobás családi lakóházak a Poroszlay-úton kedvező részletfizetések mellett eladók Értekezni Tóth és Sebestyén részvénytársaságnál, Fűrdő-utca 2. szám. 4275

Ütszobás családi ház nagy kerttel, Rakóczi-utca 52. eladó. Értekezni Miklós-utca 46. 648

Eladó jutányos áron, kedvező fizetési feltételekkel Bozzaytelep, Új-utca 20. sz. ház 380 föl telekkel. Értekezni Papp Lászlónál, Ferenc József-út 16. sz. 75

Eladó Vigkedvő M-u. 42. számú jól jövedelmező családi ház. Értekezni dr. Nagy István ügyvédnél, Piac-u. 61. 1170

ELADÓ FÖLD város alatti kövesút mellett 30 holdas tanya-föld minden gazdasági épülettel, Értekezni Gazdak Bankjában, Kossuth-utca. 57

Eladó vagy eladó Kötőkertben, Gátsor 3. sz. két hold jó föld 2 szobás lakás. Értekezni Gazdak Bankja, Kossuth-utca. 57

Eladó város alatti kövesút mellett 30 holdas tanya-föld minden gazdasági épülettel, Értekezni Gazdak Bankjában, Kossuth-utca. 57

Kiadó vagy eladó Kötőkertben, Gátsor 3. sz. két hold jó föld 2 szobás lakás. Értekezni Gazdak Bankja, Kossuth-utca. 57

Eladó földiek! Öndódon 15. 8. 3 tanya, 9. 5. 2. 2 tanyaiban, Mácson 14 és fél hold tanya, Homokon közel kisebb-nagyobb olcsó földek kaphatók. Megbízott: SAMU JÁNOS Irodájában, Hunyadi-utca 24. 83

Eladó a várostól 3 km-re a vágóhíd mögött 3 hold szántóföld Bővehet Kétmalom-u. 11. 1157

Simonyi-út Kardos-u. közti 100-300 négy szögletes telkek eladók. Értekezni Kardos László cégnél. 80

KÜLÖNFÉLE Két tehent teleteltésre kiadók, Cserepes-u. 12. sz. 71

Egy jókarban levő fekete női télikabát eladó. Nyugati-utca 50. 1163

Fekete finom női télikabát, majdnem új, gramofonlemezekkel zongora kottatartó, magyar perzsaszőnyeg eladó Piac 59. 11. lépés. 81

Alvósbűtő nagyobbnál nagyobb, új, eladó és 35-ös gyermek cipője, keveset használt, Kossuth-u. 69. 1142

Egy nagy ebédülőszőnyeg eladó, Hadházi-u. 18. 48

Egy új rezinabűtő asztal, szőnyeg eladó. Megtekinhető Széchenyi-utca 83. 2571

Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat kiadásán. Vitéz